

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
Aumento de la nubosidad.  
**TEMPERATURA DE AYER**  
MAXIMA: 21.5 grados C, a las 15 horas y 50 minutos.  
MINIMA: 3 grados C, a las 7 horas y 45 minutos.  
Hoy: sale a las 7 horas y 13 minutos, y se pone a las 18 horas y 8 minutos.  
Amanece a las 22 horas y 37 minutos, y se pone a las 12 horas y 39 minutos del día 28.  
Fase: Cuarto menguante el día 29 de abril.

## Espectacular empate de O'Higgins y Colo Colo



**GRAN SUSTO.**— Enrique Hormazábal pone término a un avance de Colo Colo con un recio remate que pasa frente a la valla de O'Higgins, en medio de la preocupación, bien reflejada en

sus rostros, del arquero Vergara y su compañero Cornejo. Completan la escena Juan Soto y Alvarez. Jugadas como ésta se repitieron en el primer tiempo. Después reaccionó notablemen-

te el equipo visitante, luchando con brio y eficacia, hasta lograr el empate. Resultado que causó sorpresa, pero que se justificó.

Iban 4-1 y quedaron 4-4

**NOTA ALTA** de la segunda

fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de primera división fue el empate a cuatro registrado ayer en el Estadio Nacional, en el match entre Colo Colo y O'Higgins. Nota alta y espectacular, porque el equipo de Rancagua llegó a ese resultado tras ir perdiendo por 4 goles a uno, al promediar el segundo tiempo. El encuentro, que había interesado mucho, alcanzó a esas alturas un tono de gran emoción y suspense, premiando el score el esfuerzo y la superación ponderables de O'Higgins.

Fue una jornada de goles. De muchos goles esta segunda etapa del campeonato. En la misma cancha del Estadio Nacional, Palestino se impuso a San Luis, de Quillota, por seis goles a cuatro. El cuadro de colonia se re-habilitó, así, del serio traspié que sufrió una semana antes, en Playa Ancha, ante el campeón Wanderers. Y hubo goleada en otra cancha. En Independencia, donde Universidad Católica ganó a Audax por cinco goles contra cuatro, debiendo soportar una guapa reacción del elenco de la calle Lira. Entretanto, en Talca, Rangers aventajaba a La Serena por 2 a 1, y Unión Española, sorpresivamente, obtenía el mismo score sobre Everton, en Viña del Mar. Luego de estos resultados, comparten el primer puesto del certamen Colo Colo, Universidad de Chile y Wanderers, con tres puntos cada uno.

*Livingstone!*



**BIEN ESTUVO** el Sapo Livingstone en la custodia de los tres palos católicos. Con su clase y experiencia, le dio confianza a su defensa. Nada tuvo que hacer ante los goles, en cambio, atajó otras cosas que iban para adentro. ¿Hasta cuándo se mantendrá en su puesto? Bueno, si sigue jugando así, es difícil sacarlo.

**Próxima fecha**

Solamente tres partidos se jugarán por la tercera fecha en la capital: Audax Italiano (0) con Ferrobarridos (2); U. de Chile (4) con Rangers (2); y Palestino (1) con Everton (2). En provincias: Wanderers (0) con C. Católica (3); O'Higgins (4) con Magallanes (1); San Luis (1) con U. Española y Colo Colo (1) con La Serena (3).  
Y por el ascenso: U. Técnica (3) con Trastandino (2); G. Gross con San Fernando; fuera de la capital: Coquimbo con San Fernando; Nublense con La Caledonia; Alianza (1) con Santiago Morning (2); y San Felipe (1) con Iberia (0).

**cuadro de HONOR**

Magallanes: TORRES  
U. de Chile: SANCHEZ  
Ferro: RECABARREN  
Wanderers: PICO  
Palestino: LEMOS  
San Luis: MILLAS  
Colo Colo: MORENO  
O'Higgins: RIOS  
C. Católica: GODOY  
Audax: TOLEDO  
U. Española: ROSALES  
Everton: ZAMORA  
Rangers: BEHRENDIS  
La Serena: VERDEJO

**MILAN (3)**  
**TORINO (3)**

**ROMA, 26 (UPI).**— Milan empató a tres goles con el humilde Torino, pero volvió a quedar así como puntero absoluto del campeonato de fútbol de Italia, gracias a una sorprendente derrota de Fiorentina ante el también humilde Boli, que lo superó por once a uno en su propio recinto de Firenze.  
Resultados de partidos de hoy: Fiorentina-Nápoles, 2-1.  
Juventina-Spal, 1-2.  
Internazionale-Triestina, 1-0.  
Lazio-Roma, 0-0.  
Roma-Génova, 2-0.  
Sampdoria-Juventus, 3-2.  
Torino-Milan, 3-3.  
Udinese-Padua, 1-2.  
**TABLA DE POSICIONES:**  
Internazionale, 39; Juventus, 37; La Caledonia, 35; Sampdoria y Padua, 30; Roma, 28; Nápoles y Bolonia, 28; Fiorentina, 23; Bari, 24; Spal, 22; Lazio, 20; Torino, 19.

## 33 GOLES HUBO AYER



**VERGARA,** arquero de O'Higgins, "vuela" en forma espectacular para tapar un tiro a media altura, teniendo a su lado al zaguero Romero. El arco visitante pasó por muchas situaciones

de apremio hasta el cuarto de hora de juego del periodo final. A partir de allí se advirtió la espectacular y positiva reacción de O'Higgins, que fue acortando distancias hasta sellar el 4-4.

18 en los dos partidos del Nacional

**TARDE** desafortunada, en general, fue la de ayer para los arqueros.

Y en contraste lógico, muy buena para los delanteros. En los cinco partidos disputados por el Campeonato de Fútbol Profesional de primera división se marcaron 33 goles. La mayor cantidad, 10 en total, en el match de Palestino y San Luis. El arquero quillotano se hizo media docena de viajes al fondo de la red. Francisco Fernández, arquero que debutaba en Audax, fue vencido cinco veces por la delantera de Universidad Católica. Pero la valla del "Sapo" Livingstone—admirable caso de longevidad futbolística—cayó, a su vez, en cuatro oportunidades.

El arco de Colo Colo, que apenas si fue batido una vez por Racing, campeón argentino, y sólo dos por Santos, el equipo de Pelé, superó cuatro goles. Tantos como obtuvo su ataque en el arco de O'Higgins. Algo que hay que subrayar estos cuatro goles a los albos y que, de paso, muestra la capacidad y la eficacia de la delantera del team de Rancagua.

La cuota de los 33 goles se completó con el 2-1 registrado en Talca, de Rangers sobre La Serena, y repetido por Unión Española, en Viña del Mar, al vencer a Everton.  
Cuatro forwards, de distintos equipos, descolaron en su condición de scorers. Toledo, de Audax, marcó tres tantos. Igual cantidad hicieron Lemus, centrodelantero de Palestino, y Godoy, delantero de Universidad Católica. En la misma cuota estuvo Ríos, joven y promisorio figura que apareció en la delantera de O'Higgins. Sus goles tienen un valor especial, porque era su primer partido en el Estadio Nacional y porque se los hizo a Escuti, el arquero de Colo Colo. Es decir, a un gran adversario, con una valla inexpugnable, muchas veces, frente a adversarios internacionales.

**SANTOS (4)**  
**S. PAULO (3)**

Vasco y Flamengo, 0 a 0

**RIO DE JANEIRO, 26 (UPI).**— El Vasco y el Flamengo empataron a cero en Rio, y el Santos venció al Sao Paulo por cuatro a tres en los dos partidos de hoy del Campeonato de Fútbol Rio-Sao Paulo.



**LABORIOSO Y MERECIDO** fue el triunfo de Palestino por 6 a 4. La escena muestra a Quiral, deficiente arquero de San Luis, defendiéndose con dificultad de una carga de José Fernández. Gustó el partido, entre otras cosas, por la abundancia de goles.

## Gerardo Cortés ganó el Pentatlón

**CON EL TRIUNFO** individual del capitán Gerardo Cortés, del Regimiento Caraceros, y de la Escuela de Carabineros por equipo, finalizó ayer con la prueba de cross country el campeonato de apertura de pentatlón moderno, que organizó la Federación respectiva, a través de cinco días consecutivos.

La última prueba de esta competencia se cumplió ayer por la tarde en los terrenos de Lo Curra, que consiste en recorrer a

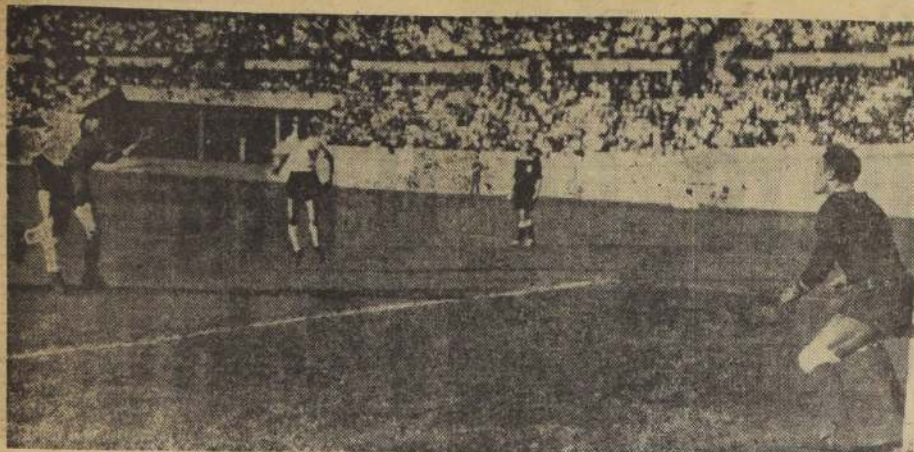
pie la distancia de 3.000 metros por terrenos accidentados, como lo establece la reglamentación respectiva. El ganador de esta prueba a campo traviesa fue el alférez de la Escuela Militar, Leonardo Lister, que marcó 12' 13" 4/10, computando así 1.591 puntos; segundo se clasificó el teniente Luis Hald, de Carabineros, con 12' 17" 3/10 y 1.484 puntos; 3.º, el capitán Gerardo Cortés, Caraceros, con 12' 51" 4/10, con 1.397, 4.º, teniente Sergio Salas, Escuela Militar, 12' 59" 7/10, con 1.360, 5.º,

teniente Luis Salgado, Carabineros, con 12' 59" 9/10, y 1.354; 6.º, Walton Ojeda, de la "U", con 13' 04" y 1.348; 7.º, teniente Eliecer Mendoza, Carabineros, con 13' 54" 4/10 y 1.198, y 8.º, teniente Jaime González, Escuela Militar, con 13' 55" 7/10, con 1.192 puntos.

Computadas las cinco pruebas de este torneo, los resultados generales dieron el siguiente resultado oficial: 1.º, capitán

Gerardo Cortés, Regimiento Caraceros, 4.799,38 puntos; 2.º, teniente Luis Hald, Escuela de Carabineros, con 3.632,58; 3.º, teniente Eliecer Mendoza, Esc. de Carabineros, 2.559,88; 4.º, teniente Luis Salgado, Esc. de Carabineros, con 3.231,18; 5.º, teniente Jaime González V., Escuela Militar, con 3.223,63; 6.º, Walton Ojeda, Universidad de Chile, con 3.107,08; 7.º, alférez Leonardo Lister, Escuela Militar, con 2.691,28, y 8.º, teniente Sergio Salas, Escuela Militar, con 2.388,58 puntos.





JUAN SOTO va a convertir el segundo gol de Colo Colo. Un centro de Moreno, que Alvarez prolongó de cabeza y el piloto albo entró a toda marcha para cabecear de manera espectacular, sorprendiendo, con su velocidad, a la defensa de O'Higgins. En esos momentos, Colo Colo jugaba con envergadura, dominaba y

nada hacía presagiar el empate final. Mucho menos después que los albos sacaron una ventaja de 4-1. No le respondió la defensa a Colo Colo, en tanto que O'Higgins se recuperó y alcanzó un empate de alta emoción. Y muy merecido.

## Goleadores

Treinta y nueve goles se marcaron en esta segunda fecha del campeonato, que sumados a los 25 de la primera, dan un total de 64. De este total, uno es autogol y seis son producto de tiro penal, no habiéndose perdido hasta el momento ningún lanzamiento desde los 12 pasos.

La tabla la encabezan Armando Tobar, de Wanderers, y Adán Godoy, de la Católica, con 4 tantos cada uno. Le siguen: Con 3 goles: Toledo (AT), Moreno y Soto (CC), Zamora (E), Fernández y Lemos (P), Ríos (OH), Millas (SL), González (W).

Con 2 goles: Verdejo (LS), Gatty (SL), Sánchez (U).

Con 1 gol: Cortés (AD), Leal y Espinoza (E), Ponce y Molina (FB), Riquelme, Escalona y Farías (LS), Torres (M), Soto (OH), Becerra (P), Cremaschi, Pérez y Catalán (R), Ortiz (SL), Velázquez y Rosales (UE), Hoffmann (W), Ibarra y Alvarez (U), Ibañez y Poulloux (UC).

Autogoles: Ledesma, de Ferro, en favor de Magallanes.

Penales: Cobrados 6 y convertidos 6, por: Farías (LS), a la UC; Espinoza (E), a Magallanes; Sánchez (U), a Magallanes; Molina (FB), a Wanderers; Cortés (AD), a la UC; y Ortiz (SL), a Colo Colo.

**DIVISION DE ASCENSO.** Van anotados 38 goles de juego.

Con 3 goles: Fuenzalida (SM), y Cabrera (UC).

Con 2 goles: Hurtado (GO), Abello y Pérez (R), Oteiza (A), Hernández (S. Fdo), Rubio (S. Fdo), Lescano (P), Novoa y Castillo (S. Fdo).

Con 1 gol: Menéndez (SM), Trujillo, Bravo y Orellana (UT), Albella y Silva (GO), Quisada, Oufand y Nilo (A), Ríos (S. Fdo), Villagrán (S. Fdo), Millán y Aracena (Coq), Autogoles: Ch. Villagrán (S), en favor de Santiago Morning.



**VERGARA.** Muy nervioso e intranquilo en gran parte del match. Era su primera actuación en el Estadio Nacional y frente a Colo Colo. Más tarde, se afirmó y jugó más de acuerdo con su defensa.

**CALDERON.** No sólo quitó sino que paró la pelota, la dominó y supo sacarla jugando hacia arriba.

**CORNEJO.** Parece que jugó preocupado por lo que ocurría atrás, lo que le tornó indeciso, sin atinar muchas veces a quedarse o a salir. Mejoró su rendimiento en el segundo tiempo.

**ROMERO.** Moreno lo dejó casi siempre fuera de juego y entonces apeló a los fouls repetidos. Uno de ellos, peligroso para la integridad física del puntero colocolino.

**POZO.** Estuvo muy activo, ayudando a Cornejo y a las puntas y acompañando muchas veces a Rodríguez en el apoyo. Maró bien a Alvarez.

**ROBERTO RODRIGUEZ.** Siempre bien ubicado, firme, elástico, impuso su personalidad dominante en la segunda parte. Ahí estuvo uno de los factores esenciales en la notable levanteada de O'Higgins. Juega mucho fútbol, tiene garra y anda por la cancha como si tuviera un motor.

**SALAMANCA.** De juego

simple, pero práctico, cuando se decidió a avanzar y tuvo apoyo; dominó a Carrasco casi siempre en velocidad. Puntero sensato, útil y muy efectivo.

**JUVENAL SOTO.** Jugando de atrás, haciendo el nexo, estuvo muy laborioso. Cuando fue arriba y buscó la entrada, también estuvo acertado, señalando un gol excelente, que fue el empate.

**MELÉNDEZ.** Hizo las jugadas que le son propias, con talento y habilidad. Y mucha voluntad, con sangre. De dos jugadas suyas salieron dos goles de Ríos. Su disparo fue peligroso. Maneja, conduce a toda la línea.

**RIOS.** Una figura nueva, con un debut de campanillas. Tres goles y una demostración

cabal de que sabe jugar y vale. En las conquistas se mostró aplomado, como si no hubiera distinción entre los arqueros que bate. Ahí se mostró en su aptitud de jugador que no sólo hace goles, porque encuentra la ocasión, sino que sabe hacerlos. Es hombre de área; pero atuerza a entrar en la línea de fútbol de sus compañeros.

**MORALES.** Domina la pelota, es muy rápido y valiente. Recibiendo el pase adelantado o viniendo de atrás con la pelota, creó problemas en la defensa blanca. Con noción natural de fútbol, completó con Ríos un ala hábil y penetrante, de enorme peligrosidad. No se quedó con la pelota, sino que la dio o buscó la entrada y el tiro.

## Aguirre pasó a la final de dobles mixtos en Niza

**NIZA, 26. (UPI).** El jugador chileno Ernesto Aguirre y la sueca Ulla Hultkrantz ganaron hoy la final de dobles mixtos del Torneo Internacional de tenis de Niza, venciendo a Alan Kendall y Gloria Butler, de Australia, por 7-5 y 6-4. Anteriormente, en un partido de semifinales, Aguirre y su compañera habían derrotado a Chuck Grigry y Linda Vall, de Estados Unidos, por 12-10, 3-6 y 6-3. En la final de singles para varones, Michael Nox, de Estados Unidos, venció a Grigry por 6-2 y 7-5. En la final de singles femeninos, Linda Vall venció a Ulla Hultkrantz por 9-7, 1-6 y 6-3.

## Real Madrid goleó 5 por 0

A Extremadura, en la Copa Generalísimo

**MADRID, 26. (UPI).** Resultado de la primera rueda de partidos del Torneo de Fútbol por la Copa Generalísimo que se jugaron hoy (los mismos equipos tendrán que jugar una segunda vez en los campos de los que hoy fueron visitantes): Atlético Madrid con Basconia, 5-1; Real Madrid con Ocasuna, 0-0; Barcelona con Murcia, 2-2; Betis con Tenerife, 2-1; Celta con Condal, 2-0; Coruña con Oviedo, 1-0; Eldense con Real Madrid, 0-3; Gijón con Valladolid, 2-0; Granada con Elche, 8-1; Hercules con Español, 1-1; Indauchu con Sevilla, 2-2; Las Palmas con Cádiz, 2-1; Plus Ultra con Real Sociedad, 1-1; Valencia con Córdoba, 4-0 y Zaragoza con Levante, 3-0.

En el camarín, el entrenador Salerno nos decía: "El empate me permite mirar con optimis-

## COLO COLO

FRENTE A BOCA JUNIORS

el cuadro más popular del fútbol argentino

Miércoles 29 de abril, a las 19 Hrs.

TRIBUNAS NUMERADAS altas y bajas \$ 2.000.—  
DIFERENCIAS socios CO. a NUMERADAS altas 1.000.—  
TRIBUNAS laterales 900.—  
GALERIAS 600.—  
Impuestos socios COLO COLO: \$ 300 a Tribunas LATERALES y \$ 150 a Galerías.

ENTRADAS EN VENTA TODO EL DIA EN: Asociación Central de Fútbol, E. Escala 1872, fono 82851.— CLUB COLO COLO, calle Cienfuegos 41, fono 80905.— INMOBILIARIA ESTADIO COLO COLO, Agustinas 828, local 175.— Local Oscar Sánchez, 10 de julio 370, fono 36955.

GALERIAS SOLO EN VENTA EN EL ESTADIO NACIONAL, DESDE LAS 12 HORAS DEL MIÉRCOLES 29. ¿Qué es, qué piensa, que hace COLO COLO? PARA TODO CHILE. Por CB-83, Emisoras Nuevo Mundo, MARTES, JUEVES y SABADOS DE 19.30 a 20 horas.

# La defensa alba no fue capaz

O'Higgins sacó un valioso empate a 4, frente a Colo Colo, luego de ir perdiendo 4-1. Fallas serias en la retaguardia blanca, pero también hubo garra y eficacia en la delantera rancagüina.

SIEMPRE O'Higgins le ha hecho grandes partidos a Colo Colo. Recordamos uno del año pasado, donde los albos ganaron 3-1, echando el resto, en lucha de emoción y calidad. El equipo de Rancagua no se apartó ayer, en sueños, de esa línea que parece ir formando una tradición, y sacó un empate a cuatro, con sabor a triunfo. A los 25' del segundo tiempo ganaba Colo Colo 4-1. Era, o parecía ser, un partido liquidado, atendido ese score tan contundente. Máxime si quien lo había conseguido era Colo Colo. Su rival tenía que estar aplastado, totalmente entregado. Así, deben haberse imaginado los propios jugadores albos, sus hinchas y todos los seguidores de la casaca blanca.

Cuan cierto es aquello de que partidos son partidos. Y de que nunca hay que darse por vencido hasta tanto no ha terminado el match. La gente de O'Higgins jugó dentro de este temperamento, sin perder su espíritu de lucha, más aún cuando el 4-1 era exagerado. Colo Colo se merecía el triunfo parcial, tenía derecho a ir en ventaja, pero no de tres goles. Era mucho, desproporcionado con lo que se veía en la cancha. Y por la fuerza, la resistencia que había opuesto el conjunto visitante. Fuera de que el arco de Escuti había atravesado por algunas situaciones de apremio. Quizá, un gol menos para Colo Colo, o uno más para O'Higgins. No ese 4-1.

O'Higgins empató el partido, y hasta arañó el triunfo, en los 20' finales. En ese lapso, el conjunto que dirige José Sarmiento borró todo lo bueno que habían hecho los albos en más de medio partido. Y conste que el cuadro rancagüino no sólo sacó los tres goles, sino que dominó mucho, se mantuvo en posición permanente de ataque y al final Juvenal Soto estuvo a punto de hacerle el quinto gol a Escuti. La situación la salvó el propio arquero albo, en jugada muy oportuna y meritoria.

Se dieron, a juicio nuestro, los dos factores necesarios para que se produjera el empate. En ese período fatal para Colo Colo su defensa bajó de manera ostensible. Cometió muchos errores de hombre y de conjunto. Y este declive de la retaguardia blanca coincidió con una levanteada vigorosa de la delantera conducida por la batuta siempre ingeniosa de René Meléndez, ahora, también enérgico, luchador, con voluntad de jugar y de hacer jugar. Antes, éste mismo quinteto había conseguido ponerse a tiro de gol. Se creó dos o tres ocasiones en el primer tiempo, pero no fructificaron porque nos parece que los centrales, apoyándose siempre en Roberto Rodríguez, jugador de temple y calidad, jugaron mucho entre ellos sin abrir el juego hacia los extremos. Cosa extraña porque al comenzar el partido, O'Higgins se puso en ventaja con un gol de Ríos, que aprovechó una vacilación de Carrasco. Reclen, en los 20 minutos finales los forwards azules buscaron de nuevo esa ruta, tanto como por el otro costado de la defensa colocolina, también vacilante, y entraron por el camino del triunfo. Lo es para O'Higgins el empate, atendidas las circunstancias en que lo consiguió y porque le sacó un punto a Colo Colo en una cancha como la del Estadio Nacional, siempre propicia a las mejores performances de los albos.

En el camarín, el entrenador Salerno nos decía: "El empate me permite mirar con optimis-

mo el futuro. Aquí he visto lo que es capaz de dar el equipo, no obstante que le fallaron tres hombres en la defensa: el arquero Escuti, Romero y los zagueros Jara y Storch y los zagueros Jara y Storch habían jugado antes en este escenario y mucho menos frente a Colo Colo".

Anotamos esta observación del entrenador rancagüino, porque ella puede explicar las vacilaciones que se advirtieron en la defensa azul. Por la punta izquierda, Romero no se afirmó nunca frente al fútbol hábil e incisivo de Moreno, y adoptó entonces el expediente de frenarlo con un golpe peligroso que le provocó una lesión sobre el muslo izquierdo. El mismo arquero Vergara se notó muy nervioso, inquieto e inseguro de manos, para mejorara en la segunda parte. Y puede que esto haya influido en Cornejo que anduvo dudando siempre entre quedarse o salirle al forward que entraba y cuando reaccionó ya era tarde. Una vez Moreno y otra Juan Soto le hicieron el gol. Luego de que Colo Colo, antes de los 10' del segundo tiempo, conquistó el tercero y el cuarto, en rápida sucesión, se pensó que el partido estaba terminado. Parecía que ya no había nada más por ver. Pura impresión, y engañosa, además, toda vez que quedaba lo mejor como espectáculo. Ibamos a asistir a ese final emotivo y vibrante proporcionado por la recuperación notable de O'Higgins, apoyado en su propio esfuerzo magnífico y en la declinación sorprendente de Colo Colo.

Seamos objetivos. La delantera colocolina jugó bien. Y rindió. Ahí están los cuatro goles para certificarlo. Bien concebidos y mejor realizados. Goles de calidad todos, o casi todos, especialmente, el primero de Soto y el segundo de Moreno. En aquel, Ortiz adelantó para Hornazabal y el insidioso vivió un momento excepcional. Corre, lucha, juega, hace chiches, burla rivales como postes, va siempre adentro buscando el remate o el centro de intención. Esta vez, mandó el centro para Alvarez que ejecutó su mejor jugada del partido. En lugar de cabecear hacia el, proyectó el toque de cabeza hacia atrás, donde Juan Soto entró como bala y dejó preguntándose a toda la defensa rancagüina de dónde había salido. Jugada típica del piloto albo, que ya debió resultarle en una entrada anterior donde hizo chocar la pelota contra el poste. En el suyo, siempre hablando del cuarto gol albo, Moreno recibió un pase cortado de Bello, jugando la pelota con mucha tranquilidad, con verdadera calidad, "poniéndola" en la red, pese al esfuerzo supremo de Cornejo y del arquero Vergara.

Esto fue, pues, trabajo puro de ataque. Capacidad de la línea conducida por Hornazabal, a ratos con parsimonia, pero con ese sello del fútbol de inconfundible calidad del gran insidioso. Cuando tomaba el la pelota se movían todas las piezas del quinteto blanco y saltan los goles. Está claro, entonces que fue la defensa la que no aguantó, no tuvo fuerza ni consistencia para mantener esa ventaja tan expresiva. Los huecos más grandes estuvieron en las puntas donde Peña y Carrasco tuvieron problemas muy serios con los punteros Salamanca y Morales. Esto aforó de manera muy visible en ese período donde salieron los goles rancagüinos, cuando Meléndez y Juvenal Soto abrieron el juego buscando a los winners o bien ellos mismos llenaron esa función. Meléndez le hizo dos veces y de esas maniobras suyas, certeras, de jerarquía, sacaron los dos últimos goles de



**DEBUTANDO.** el arquero Vergara de O'Higgins, se mostró nervioso e inseguro. Mejoró en el segundo tiempo. Su labor contrastó con la de Ríos, el otro "lapado" del cuadro rancagüino, gran figura del partido, autor de tres goles, dos de ellos de indiscutible calidad, en comandita con René Meléndez.

Escuti.— Poco y nada pudo hacer en los goles, convertidos casi siempre de cerca. De ubicación adecuada para tapar en el arco o salir, hizo las cosas con criterio y decisión. Salvo, al final, una situación que bien pudo ser la derrota de su cuadro.

**PEÑA.** Bien en el primer tiempo, donde hasta se adelantó y dio mucho juego. Después, cuando Ríos y Morales buscaron la entrada por ese sector, se desconcertó muchas veces, quedó fuera de juego y no tuvo la seguridad de antes en el rechazo.

**NAVARRO.** Bien, bastante bien, como también, en algunos momentos, algo indeciso. Tal vez, porque le faltó más ayuda de sus laterales y de Ortiz. Tiene recursos, es limpio, y posee visión del juego para saber entrar a tiempo. Se va haciendo y debe llegar arriba.

**CARRASCO.** Estuvo desafortunado desde el comienzo pero no se advirtió hasta ese período donde O'Higgins hizo sus goles, dos de ellos, por vacilaciones manifestadas del zaguero izquierdo. Salamanca y Meléndez lo burlaron muchas veces. Jugó, eso sí, con voluntad, aunque con escasa fortuna.

**ORTIZ.** Se vio bien en la primera parte, apoyando, ordenando el juego. En la segunda parte no bajó con la frecuencia necesaria, sobre todo, para apuntalar a Navarro, que muchas veces quedó solo a merced de los centrales azules.

**HERNAN RODRIGUEZ.** En



contacto con Hornazabal, mucho juego, especialmente en el primer tiempo. Creemos que, más cuando llegó la presión visitante. Máxime al atrás habiéndose.

**MORENO.** El valor más alto de su equipo, por su temple y claro dominio de la pelota y la situación. Es un puntero creativo y realiza, muy hábil, efectivo. Atravesó por un momento magnífico.

**HORNABAZABAL.** Comenzó a levantar a todo el quinteto. Su pase es magistral, siempre de la en ventaja a quien lo recibe. Pudo hacer un gol. Hay dos Colo Colo: uno, cuando juega Hornazabal, brillante, potente, imparable. Otro, cuando el jugador se para y decae todo el conjunto. Pierde fuerza, eficacia.

**SOTO.** Recuperado, muy despierto y con ansias, verdadera hambre de goles. Hizo dos de su marca y le anduvo raspando al otro. Conformó ampliamente.

**ALVAREZ.** Siguió la línea de juego de Hornazabal; pero se demoró cuando tuvo la pelota en su poder. Como, entre siempre por la derecha, dejó muchas veces un hueco en la izquierda, facilitando la marcación contraria.

**BELLO.** Jugó bien la pelota en la mitad del campo, faltándole más consistencia y remate. No tuvo mucha colaboración de su insidioso.

**COLO COLO (4):** Escuti; Peña, Navarro y Carrasco; Ortiz y Rodríguez; Moreno, Hornazabal, Soto, Alvarez y Bello. **O'HIGGINS (4):** Vergara; Calderón, Cornejo y Romero; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Soto, Meléndez, Ríos y Morales. Primer tiempo: 2', gol de RIOS; 7', gol de MORENO; y 35', gol de J. SOTO. Segundo tiempo: 3', gol de J. SOTO; 10', gol de MORENO; 25' y 33', goles de RIOS, y 36', gol de JUVENAL SOTO.

**LANCHA:** Estadio Nacional. PUBLICO: 19.415 personas. RECAUDACION: \$ 3.979.800. ARBITRO: Hernán Silva.

**COLO COLO (4):** Escuti; Peña, Navarro y Carrasco; Ortiz y Rodríguez; Moreno, Hornazabal, Soto, Alvarez y Bello. **O'HIGGINS (4):** Vergara; Calderón, Cornejo y Romero; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Soto, Meléndez, Ríos y Morales. Primer tiempo: 2', gol de RIOS; 7', gol de MORENO; y 35', gol de J. SOTO. Segundo tiempo: 3', gol de J. SOTO; 10', gol de MORENO; 25' y 33', goles de RIOS, y 36', gol de JUVENAL SOTO.

**COLO COLO (4):** Escuti; Peña, Navarro y Carrasco; Ortiz y Rodríguez; Moreno, Hornazabal, Soto, Alvarez y Bello. **O'HIGGINS (4):** Vergara; Calderón, Cornejo y Romero; Pozo y Rodríguez; Salamanca, Soto, Meléndez, Ríos y Morales. Primer tiempo: 2', gol de RIOS; 7', gol de MORENO; y 35', gol de J. SOTO. Segundo tiempo: 3', gol de J. SOTO; 10', gol de MORENO; 25' y 33', goles de RIOS, y 36', gol de JUVENAL SOTO.

## ESTRECHA LA TABLA

Este campeonato se ha iniciado bien, en cuanto a emociones. Nadie ha podido disiparse, ya que sobre un máximo de cuatro puntos, el que más tiene lleva tres. En esta fecha, la nota la dieron Ferro y O'Higgins, con sus empates frente a Wanderers y Colo Colo, respectivamente. Las posiciones han quedado así:

Equipos	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pta.	Lug.
WANDERERS	2	1	1	—	8	2	3	1.0
COLO COLO	2	1	1	—	6	4	3	1.0
U. DE CHILE	2	1	1	—	4	2	3	1.0
O'HIGGINS	2	—	2	—	4	4	2	4.0
FERRO	2	—	2	—	2	2	2	4.0
EVERTON	2	1	—	1	5	3	2	4.0
LA SERENA	2	1	—	1	5	3	2	4.0
RANCAGUA	2	1	—	1	3	3	2	4.0
SAN LUIS	2	1	—	1	6	7	2	4.0
U. CATORICA	2	1	—	1	6	6	2	4.0
PALESTINO	2	1	—	1	1	1	2	4.0
U. ESPAROLA	2	1	—	1	2	3	2	4.0
AUDAX	2	—	1	1	4	5	1	13.0
MAGALLANES	2	—	1	1	2	7	0	14.0

## RUGBY

Comenzó ayer la competencia oficial de rugby de Santiago. En la cancha La Dehesa, Stade Français venció por la cuenta de 6 por 0 a Old Grangonians, y en la cancha del Prince of Wales, Country Club superó ampliamente a Universidad Católica por 73-3.

Ríos. Aquí hay que detenerse un instante porque todo hace indicar que O'Higgins y el fútbol nacional han hecho un hallazgo valioso en la persona del joven insidioso izquierdo, Traído del Torneo Regional de Concepción, donde defendiera los colores de Huachipato, el antecedente de ser un gran goleador. Marcó treinta tantos en 1958. De que seguiría hablando en ese lenguaje, lo dicen estas tres conquistas. No es cosa de todos los días que un muchacho provinciano debute en el Estadio Nacional haciéndole tres goles a Colo Colo.

El gol del empate, convertido por Juvenal Soto, fue un premio a la labor incansable del laborioso forward o'higinista. Centro de Salamanca, —otra demostración de lo bien que jugaron los punteros visitantes y la inseguridad de sus marcadores— que Soto conectó de cabeza. Y le faltó un pelo, apenas, para conquistar el quinto. En esos minutos finales la defensa de Colo Colo se advertía muy nerviosa, sin ensamble, desorganizada. Ahí defendieron ruidoso, mantuvieron el empate. Navarro y Rodríguez, y el propio Escuti, que sacó el gol de los pies de Juvenal Soto.

Como se ve, un match lleno de alternativas. Con momentos de muy buen fútbol. Y pleno de acciones cambiantes, de cosas opuestas en los dos bandos. Un lindo partido con un desenlace que, por cierto, prestigia más a O'Higgins.

## MANFREDINI VA AL ROMA

BUENOS AIRES, 26. (UPI) — Léase a un acuerdo en principio para la transferencia del centrocampista del Racing Club, Pedro W. Manfredini, al Club Roma, de Italia, en la suma de 9 millones de pesos.

La entidad argentina ha solicitado 12.000.000 de pesos.

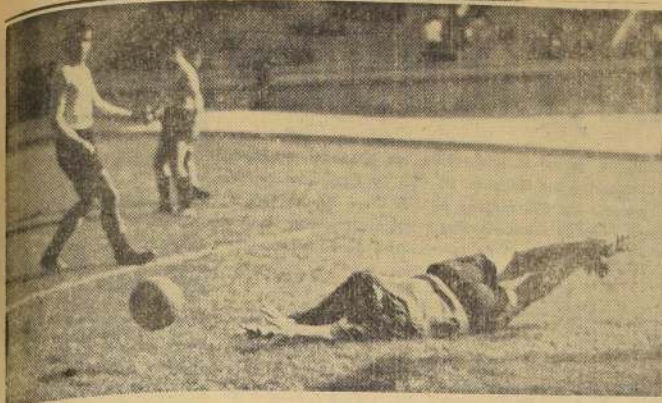
**Casa STEFANO** Bicycles "BIANCHI" italianas. Varios tipos y medidas. También completo, surtido en Repuestos y Accesorios italianos. Tubulares italianos. PIRELLI y GARDIOL INDEPENDENCIA 470

**EL BAUL DE LA SUERTE** REGALA A TODO COMPRADOR AL CONTADO O AL CREDITO \$1.000.000.- mensual

**ENRIQUE GUENDELMAN** SAN DIEGO 227

**ENRIQUE GUENDELMAN** SAN DIEGO 227





Esta es una de las seis caídas que experimentó ayer René Quiral. El veterano arquero internacional acusó fallas lamentables, producto de su inseguridad de manos y falta de colocación. Le hizo 3 goles. El y Vázquez fueron los puntos más débiles en San Luis.

## Rehabilitado Palestino

Ayer transformó favorablemente —ganando a San Luis por 6 a 4— un partido que, en el primer tiempo, se le presentó desalentador. —Goles para todos los gustos

**SATISFACCION** muy necesaria fue la que proporcionó Palestino ayer a su colonia y a quienes lo distinguían por su buen fútbol y campañas siempre entusiastas. Derrotó a un San Luis difícil, en una performance meritoria y en la que quedó de manifiesto, entre varias otras cosas, el poder del

factor "clase" en materia de fútbol.

El insospechado traspies que sufrió el cuadro tricolor en el puerto, con un registro de goles desusados para un conjunto de un precio y categoría, inquieto bastante la tranquilidad habitual de su seguidora "barra". No se contrató a ningún crack en la temporada actual y, por otro lado, a los que ya estaban se les vino un año más encima, lo que puede implicar una merma en su rendimiento habitual. Y si a ello le sumamos este inoportuno y enterrador 7-1 de su debut oficial, bueno, el panorama no tenía nada de alentador.

De ahí el natural interés que había por su segunda presentación. El entrenador, De Mare, siempre ha tenido confianza en su gente. No sólo sabe de lo que es capaz, sino que está seguro de la honestidad profesional con que se preparan y con que defienden la causa y los tres colores. Ahora que de repente saltó a la palestra un imprevisto, eso ya es otra cosa, totalmente al margen de los más exigentes cálculos de posibilidades.

San Luis llegó a situarse en un 3-1 de angustia, un poco más allá de la media hora inicial de juego. De angustia, para los metropolitanos, porque inmediatamente venían al recuerdo los 7-1 del puerto y todo lo demás. Por otra parte, Palestino se movía en la cancha con una lentitud absolutamente perjudicial para sus planes y propósitos. Siempre llegaban tarde donde la pelota y faltaba la chispa que enciende una reacción inmediata. El conjunto quillotano producía así una impresión de velocidad que —luego nos convencimos de ello— era enteramente falsa. No era del caso alabar su rapidez, sino que de criticar los desplazamientos de tortuga del rival. En cuestión de fútbol, por cierto que el padrón de Palestino era de una calidad superior, pero no bastaba.

Entonces, durante el descanso y cuando se aprestaban a reiniciar las acciones, la impresión que se pasaba a lo largo del estadio era de que San Luis irremediablemente ganaba este partido y que habría "guerra" en Palestino frente a un segundo contraste. Pues ni lo uno ni lo otro. El paisaje se transformó totalmente, cambió como del cielo a la tierra. Vino el reverso inesperado de una medalla que le había presagiado puras calamidades a Palestino.

La mano y la experiencia de Antonio de Mare habían hecho de las suyas en el camarín y entonces el equipo que salió al campo a jugar los 45 minutos finales era otro. Indudablemente era otro. La lentitud que proviene de los años que varios consagrados han entregado al fútbol —léase Almeyda, Araya, Coll, Fernández, Clement, García y Toro— había que reemplazarla, eludiría, borrarla. Y lo hicieron con fútbol, precisamente. Lo hicieron obligando a la pelota a que corriera más. Ellos no estaban en condiciones de hacerlo, pero el balón sí. Y para eso está la "clase", el dominio sobre el esférico. Tiraban la pelota donde no estaba Fernández, pero el "artilero" quedaba en condiciones de atraparla positivamente y de tirar con la violencia que le caracteriza. Coll, desde atrás, estimulaba a Lemus y lo obligaba a "entrar", ofreciéndole toda clase de facilidades. Lemus hizo tres goles y Fernández dos. El otro fue de Becerra.

Bueno, este plan sostenido de los tricolores terminó por trizar primero y destrozar después, el débil planteamiento defensivo de los quillotanos, aumentada la gravedad de su entrega —porque en realidad se entregaron— con las defecaciones notables de Quiral, que no atajó nada de nada, y de Vázquez, un marcador de wing que estableció un cómodo pasadizo por su sector, perfectamente bien aprovechado por Fernández, Lemus y Becerra. Las ofensivas de Palestino se cargaban hacia el costado izquierdo y era por eso. La razón ya está dada.

En tal forma creció Palestino, gran vencedor, y así también desapareció San Luis. Tampoco faltó el adorno. Lo puso José Fernández con un gol que aplaudieron hasta los quillotanos. Fue el quinto. Se cortó desde poco más allá de la mitad de la cancha y se fue. Se fue solo, a una velocidad relativa por cierto. Pero es el caso que no lo paró nadie. Y en plena carrera, perseguido de cerca por el propio Vázquez, friccionó un tiro de izquierda, rasante, potente. Fue el gol más movido de la tarde.

Palestino ya está en lo suyo, en su terreno, en el lugar que le corresponde dentro de la sociedad del fútbol profesional. San Luis tendrá que hacer una revisión de su material humano. A ver si hay un No. 3 mejor que el de ayer y un arquero



**NAZUR.** — La lentitud de su defensa permitió que le dispararan de cerca. Luego se afirmó, como todo el cuadro.

**GARCIA.** — Muy útil, aunque demasiado recio.

**ALMEYDA.** — Todas sus evoluciones fueron colocadas.

**TORO.** — Obsequió un gol que todavía le pesará.

**ARAYA.** — Como García, pero de menos recursos.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CAMPOS.** — Poca cosa.

**COLL.** — Fue uno de los arquitectos del triunfo. Empujó a la línea.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

**LEMUS.** — Tiene algo del oportunismo de Juan Soto. Hizo tres.

**FERNANDEZ.** — No se entregó nunca. Cuando las cosas andaban mal, fue el mejor. Y enseguida hizo el mejor gol del partido.

**BECCERA.** — Un puntero bien recomendable.

**CLIMENT.** — El más regular de la defensa, en ambos períodos.

## CAMIONES FORD-MERCURY

NUEVOS, SIN USO

Desde 2 hasta 9 toneladas. Entrega inmediata.

FACILIDADES

FELIPE NEDER Y CIA.

Avenida Providencia 1921 — Fono 41366

**CANCHA:** Estadio Nacional. **PUBLICO:** 19.415 personas. Socios: 269 de Palestino y 231 de San Luis.

**RECAUDACION:** \$ 8.979.800.

**RESULTADO:** Palestino (6)-San Luis (4).

**ARBITRO:** Domingo Santos.

**PALESTINO (tricolores):** Nazur, García, Almeyda y Toro; Araya y Clement; Campos, Coll, Lemus, Fernández y Becerra. **GOLEADORES:** Lemus (3), Fernández (2) y Becerra.

**SAN LUIS (amarillos):** Quiral; Vázquez, Torres y García; Rodríguez y Carrasco; Millas, Gatti, Abello, Zamora y Ortiz. **GOLEADORES:** Gatti (2), Ortiz y Millas.

**PRIMER TIEMPO.** — 7', hand penal de Araya ante centro de Millas. Convirtió Ortiz, 11', Fernández aprovechó una mala salida de Quiral y dejó la cuenta 1-1. 21', Toro entregó mal la pelota, habilitando a Millas, quien hizo el gol de cerca. 33', Gatti aumentó a 3-1. 43', Becerra, con tiro que escapó de las manos de Quiral, pegó en un poste, y gol. Terminó la etapa con 3-2 para San Luis.

**SEGUNDO TIEMPO.** — 11', tiró Becerra, se metió Lemus y gol. 3 a 3. 15', Coll combinó con Campos. Chutó éste y el balón rebotó en manos de Quiral. Atropelló Lemus y gol. Palestino 4-3. 21', Fernández avanzó desde media cancha y tiró desde lejos, por bajo. Gol. Palestino, 5-3. 34', foul contra Coll. Tomó Lemus y su tiro pasó la barrera, incrustando la pelota en el ángulo. Gol. Palestino, 6-3. 39', Gatti, por pase de Millas. Gol. Y terminó el partido con el triunfo de Palestino sobre San Luis por 6-4.

# REAJUSTE

TAMBIEN LAS COMODIDADES DE SU HOGAR  
CON ARTEFACTOS

## FAMELA

JUGUERA

MULTIPLE L-1

Mensual \$ 4.100.-



## ASPIRADORA UNIVERSAL

16 operaciones diferentes y complementarias

Mensual

\$ 6.500.-



SECADOR DE PELO

Mensual \$ 3.000.-

JUGUERA ROYAL L-2

Mensual \$ 3.700.-



## ENCERADORA - ASPIRADORA

3 escobillas de acción coordinada.

Potente aspiración integral.

Mensual \$ 7.800.-

## RADIO CITY ESTADO 64 y 96

DOS LOCALES PARA SERVIR A UD.

## JUGUERAS

Fracmo Junior mensual \$ 3.300  
Fracmo De Lux mensual \$ 4.200  
Sindelén mensual \$ 6.100

## LAVADORAS

Bendix mensual \$ 48.000  
Madamsa, chica mensual \$ 12.000  
Madamsa, Blanquita mensual \$ 10.800  
Madamsa, centrifuga mensual \$ 27.500  
Hoover mensual \$ 12.600

## ENCERADORAS

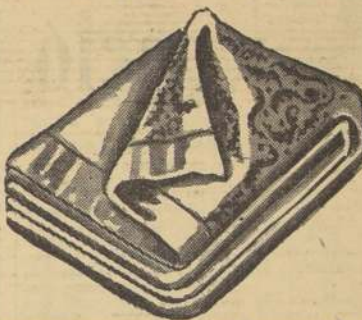
Sindelén mensual \$ 9.800  
Fakir mensual \$ 10.800

## REFRIGERADORES

Madamsa 9 pie, mensual \$ 34.700  
Madamsa Junior 7 pie, mensual \$ 32.000

## RADIO CITY ESTADO 64 y 96

## Y...CASA GARCIA LO ABRIGARA ESTE INVIERNO



**FRAZADAS** de lana, doble faz, 7 x 7 colores. Dibujo formando cuadros con ribete de seda, muy abrigadora para 1 1/2 plaza a

\$ 10.500.-

**FRAZADAS** de lana grisón de mucha duración y gran abrigo para 1 1/2 plaza a \$ 3.200 y 1 plaza

\$ 2.700.-

# FRAZADAS

**FRAZADAS** de lana en colores azulino-verde y rojo, con ribete en las cabeceras para 1 1/2 plaza a \$ 4.900 y 1 plaza

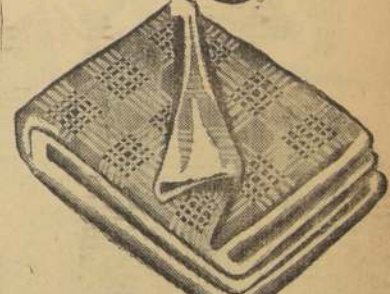
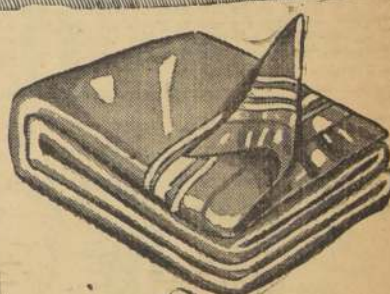
\$ 4.500.-

**FRAZADAS** de lana floreada, doble faz, en dos colores, de gran fantasía, con ribete a los cuatro lados, para 2 1/2 plazas a \$ 19.800 1 1/2 plaza a \$ 13.900, catrecito de niño a \$ 8.400 y cuna a

\$ 4.700.-

**FRAZADAS** de finísima lana, doble faz, en colores rosa, celeste o violeta de un lado y blancas del otro, con ancho ribete de seda en las cabeceras tamaño 200 x 240 a \$ 17.800 y 160 x 210 a

\$ 12.700.-



## CALIDAD EXTRA

**Frazadas** de finísima lana, dibujos escoceses de dos fases, en colores novedosos, con ribete en las cabeceras 1 1/2 Plaza a \$ 11.900

PRECIOS SIN IMPUESTO



**FRAZADAS** de lana de mucho abrigo doble faz, en dos colores oscuros de gran aceptación, para 1 1/2 plaza a

\$ 8.990.-

**FRAZADAS** de lana en colores rosa celeste y violeta con ribete de seda en las cabeceras para 1 1/2 plaza a \$ 10.800 y 1 plaza a \$ 8.200.-

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR.  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224



## Los hermanos del court

por Rosalva Salas A.

DON VICENTE de MUSSONS PALET.

Don Vicente de Mussons, de veintidós años, lo conocimos en Temuco, con ocasión de una invitación que se nos formulara a unos cuantos tenistas para inaugurar las nuevas canchas de polvo de ladrillo del club de esa ciudad. Un dirigente entusiasta, un caballero a toda prueba, un hombre todo corrección y simpatía. Era, en Temuco, por aquellos años, el alma del tenis. En compañía de su distinguida esposa —campeona de las canchas surtidas—, señora Elena de Mussons, impulsaba este deporte con un entusiasmo contagioso. El mismo era una de las mejores raquetas de la región, y tanto dentro como fuera de la cancha, demostraba ese espíritu que tan bien interpreta el tenis, cuando encuentra en sus cultivos alma y entusiasmo bien puestos. Era el caso de don Vicente.

Alejado de la actividad efectiva del tenis, y trasladado a Temuco, en nuestra capital, siguió con el mismo entusiasmo el desarrollo del deporte de la raqueta. Para él no había distinciones entre campeonatos y "chuzos". A todos los seguía con el mismo interés.

A. LIZANA Y LUIS AYALA EN BOURNEMOUTH.

Los courts duros de Bournemouth, siempre fueron propicios a Anita Lizana. Allí tuvo cada vez magníficos desempeños y llegó, un año —no recordamos bien si el 36 o el 37—, a ser campeona. Sus triunfos fueron logrados sobre la mejor del mundo de aquella época, un período de tenis femenino, muy superior en categoría a los de los tiempos que corren. Mary Healey, Peggy Seriven, Kay Stammers, Dorothy Round, Helen Jacobs, y otras, cayeron ante nuestra gran Anita en los courts de Bournemouth.

Este año se estuvo cerca de que un tenista chileno, Luis Ayala, reeditara, mantenidas las distancias, la hazaña de Anita Lizana. Todo estaba indicando la gran posibilidad que el player chileno tenía de lograr un triunfo y un título de campeón. Todo menos el hecho de haber llegado tarde, lo que significó un despliegue inicial aporotado en el torneo. Y, según se asegura, esta fue la causa de su contraste en las semifinales. Y así tiene que haber sido. No había en el campeonato jugadores con los pergaminos suficientes como para vencer a Luis Ayala. Todos eran de segundo plano mundial. Su línea de campeón estaba, entonces —desde el punto de vista de la calidad—, indicada. Pero las cosas no salieron bien. Así es el tenis. No habría por qué culpar a una dolencia, ni tampoco conviene —sino a los que jamás han jugado—, aquella explicación de que ante los buenos se debe golpear más, y ante los malos se golpea menos. Precisamente es todo lo contrario. Para los que han jugado y saben bien que el juego blando para los "golpeadores" es lo difícil, mientras que el juego violento, les viene de perilla. Es el caso de Ayala, que sabe aprovechar sin esfuerzos la velocidad de la pelota que le llega.

Bueno, Ayala está comenzando su campaña. Y puede que las cosas mejoren.

## Hoy es la prueba de Salvia y Giné

Se cumple esta tarde, a las 18 horas, el trámite reglamentario previo al sensacional combate que sostendrán el jueves, en el ring del Caupolicán, los campeones Sergio Salvia y Jaime Giné. A la hora señalada, en el gimnasio del Club Ferroviario, en calle Expósito, los dos pugilistas, campeón sudamericano y argentino, respectivamente, se presentarán ante la Comisión de Boxeo Profesional a fin de rendir la prueba de eficiencia. Más que ello, la exhibición dará lugar a que se pueda apreciar el estado de preparación en que se encuentran ambos boxeadores, protagonistas del match de mayores proyecciones disputado en Chile, en mucho tiempo.

**DE MEDIDA Y COMO UD. LO PIDA**

**GRAN OFERTA DE INVIERNO**

**1 ABIGO RAGLAN TWEED Y 1 PANTALON TODO EN \$ 19.990.-**

**1 VESTON SPORT 2 PANTALONES TODO EN \$ 19.990.-**

**CALZADOS PARA NIÑOS Y CABALLEROS**

**CREDITOS MEDIDAS EN FINO**

**GUENDELMAN Sastres**

**SAN DIEGO 852**

**LADO TEATRO CAUPOLICAN**

## EN LA SELECCION ATLETICA DE SANTIAGO 52,73 Mts. EN MARTILLO, LO MEJOR



**LIVINGSTONE:** Siempre con clase, supo ordenar su defensa. El Sapo es como el Ave Fénix.

**BARrientos:** Fue el más débil de los defensores y sus rivales no se dieron cuenta.

**ROLDAN:** Respaldo bien el su guero católico. Tal vez un poco falto de estado físico.

**MOLINA:** Cumplió en su puesto y tuvo tiempo para ir adelante.

**VILLARROEL:** Respondió en los primeros 45 minutos, después se cansó.

**LUCCI:** Bastante bien, estuvo adelante y atrás.

**PESCE:** Supo desmarcarse y centrar en forma oportuna.

**GODOY:** Jugador guapo y oportuno, le dio mucho trabajo a Torres. Marcó tres goles.

**ESPINOZA:** El más bajo del equipo, pero efectivo.

**FOUILLOUX:** Buen debut del novel jugador. Tiene muchas condiciones y calidad. Lo esperamos en la próxima.

**IBÁÑEZ:** Un puntero efectivo y sin complicaciones. Bien.

## FUE UN 5-4 BASTANTE DIFÍCIL Universidad Católica venció bien al Audax

Jugando un buen primer tiempo estructuró un 4 a 1 un poco amplio que Audax acortó en la segunda fracción. — Falló la defensa verde

EL PÚBLICO del fútbol goza cuando en los partidos hay muchos goles, y el de Independencia tuvo nueve, uno cada diez minutos. Ya el marcador está hablando de un encuentro movido, de interés, en el que las fallas mostradas por ambos equipos, en nada empañan el justo triunfo de Universidad Católica sobre Audax Italiano por 5 a 4. Un poquito exagerado el 4 a 1 con que finalizó el primer tiempo, pues los verdes no habían jugado tan mal como para merecer esa tremenda diferencia, de ahí que el marcador final esté casi de acuerdo a las virtudes y errores de cada conjunto.

Es indudable que el match en sí, hay que analizarlo en los dos períodos: el primero para los universitarios, con un ataque menos insistente que su antagonista, pero con un peligro evidente cada vez que llegaba a la portería de Fernández, que dicho sea de paso, estuvo en una mala tarde. El meta internacional no es para que le hagan los goles que le hicieron. Por su parte, Audax estuvo más encima de la zona estudiantil, pero con un planteamiento errático, inconsistente y poco efectivo, insistiendo en llevar los avances por el centro y en base a pases cortos, que facilitaron enormemente la labor de la defensa.

En la segunda fracción, la Católica decayó un tanto en su accionar, y la prestantia que había mostrado en los primeros 45 minutos comenzó a exhibir el cansancio de la zona estudiantil, jugando con más facilidad a la valla del Sapo. Sin embargo, fueron los católicos los que le acertaron otro golpe a su rival, al aumentar la cuenta 5 a 2. No decayó el empuje y amor propio de los sudamericanos, llegando a colocarse en las postrimerías, en un 4 a 5, mucho más justo. El partido fue de trámite emotivo, con buenas jugadas a ratos, y con goles que fueron el producto de avances gestados con la cabeza, como asimismo sus pases finales.

Audax consensó jugando bien, con el clásico 4-2-4, en que Martínez hacía de nexo en el medio campo en compañía de Estay o Molina. Estuvo primero en las jugadas, y a pesar de que casi de entrada Espinoza perdió una excelente oportunidad para derrotar a Fernández por pase de Fouilloux, los verdes también tuvieron su ocasión. Pero con el correr de los minutos se veía que las cargas audacinas no terminaban, que morían a la entrada del área. Con ello, la media católica le tendió la mano a sus delanteros, que comenzaron a llevar zozobra a los tres palos rivales. Una arrancada de Godoy, y un fuerte tiro al arco, permitió a FOUILLOUX arrebatarse el balón a Fernández, que lo soltó, para anotar la primera conquista, a los 13'. Pese al gol, Audax reñó con más insistencia, y sobre los 24', Carrasco envió un centro arrestrado que nadie tomó, entrando a la carrera TOLEDO, para anotar el empate. Vino a los 33' un lindo tanto de cabeza de GODOY, al saltar



BARrientos, que debutó ayer en la saga de Universidad Católica, se ve cuando le ha quitado el balón al puntero Aguilá, y se lo lleva, mientras que el experimentado Roldán le grita lo que debe hacer. Respondió el novel jugador. El triunfo de los universitarios fue justo y pudieron haber ganado más tranquilos, si la defensa no se cansa en la segunda fracción del partido, como que finalizaron los primeros 45 minutos con una ventaja de 4 a 1.

**ESTADIO:** Independencia.

**ARBITRO:** Adolfo Regalado.

**PÚBLICO:** 6.825 personas: socios UC: 770; socios AI: 431.

**RECAUDACION:** \$ 2.676.800.

**U. CATOLICA (5):** Livingstone, Barrientos, Roldán y Molina; Villarroel y Lucci; Pesce, Godoy, Espinoza, Fouilloux e Ibáñez.

**A. ITALIANO (4):** Fernández, Yori, Torres y Astorga; Cortés y Martínez; Carrasco, Estay, Toledo, Molina y Aguilá.

**GOLES:** Primer tiempo: 15', FOUILLOUX; 24', TOLEDO; 33', GODOY; 40' y 45', GODOY. Segundo tiempo: 4', TOLEDO; 16', IBÁÑEZ; 25', TOLEDO, y 40', CORTÉS, de penal.



**FERNANDEZ:** Por desgracia, estuvo en una tarde negra. Lo asombroso es que, por eso no lo comensamos mayormente. A cualquiera puede sucederle. Regaló tres goles.

**YORI:** A ratos bien y otras veces truco.

**TORRES:** No estuvo mal, pero tuvo fallas que costaron goles.

**ASTORGA:** Fue el más luchador de la saga. Le dio trabajo Pesce.

**CORTÉS:** El mejor hombre de la defensa. Apoyó y cooperó atrás.

**MARTINEZ:** Cubrió bien la media cancha el primer tiempo, pero se fue muy adelante. Después se cansó.

muy cubierto y anidar el balón en las redes, así que Fernández hiciera intento de lanzarse. La jugada le salió muy bien. Fouilloux, pues tras eludir a Astorga, centró en forma ajustada hacia su compañero. Otra falla del meta verde cuando se cumplían 40 minutos de juego, permitió al paraguayo conseguir el tercer tanto para sus colores. Fue un centro de Pesce, que Fernández no atrapó bien, entrando de guapo GODOY, y sacándole prácticamente la pelota de las manos. Sobre el filo de los 45', el mismo GODOY derrotó nuevamente la valla contraria, con otro cabezazo, al tomar sólo frente al arco, un pase de Ibáñez.

Apenas iniciado el segundo tiempo, Toledo acertó distancia, al chutear sobre la valla estudiantil un rechazo parcial de

Resultados poco satisfactorios en general.— Hugo Krauss, corrió los 400 mts. en 49.4" y Armin Oswald, de Temuco, los 800 metros en 1'57.6".— Eliana Gaete, se impuso en 80 metros vallas y 200 metros, con 12.8" y 17.7", y Enrique Tapia en la maratón de 32 kilómetros a Manuel Silva.

Los 52.73 mts. de Alejandro Díaz, con el martillo, fueron el mejor registro de la sólo entusiasta mañana atlética de ayer en el Estadio Nacional, en la que se realizó la segunda etapa de la selección del equipo de Santiago, que actuará en el campeonato nacional, que se inicia el próximo viernes.

En tal sentido, los resultados distaron de ser satisfactorios, sin duda, y al atenderse estrictamente a ellos, habría que convenir que el equipo de la Asociación más fuerte del país se presentará débil y escaso de posibilidades. Pero es de esperar que no ocurra así para su prestigio, y también, lo que es interesante, para el interés de la lucha entre los mejores especialistas nacionales, y que estos rendimientos de ayer y antayer sean ampliamente superados. Como para tener un índice optimista de lo que Chile hará en el torneo de campeones de Sao Paulo, de mayo próximo.

Porque habría que agregar que hubo ausencias como las de Hugo de la Fuente, en 100 y 200 metros; de Ricardo Vidal, en medio fondo; de Leonardo Kistelner, en bola, o de José Infante, en garrocha, entre otras, que restaron animación a ambas etapas. Y estos atletas son indispensables en el conjunto.

**MARTILLO.**— Bien estuvo Alejandro Díaz en su prueba, al conseguir 52.73 metros en su última tentativa, después de comenar algo inseguro, debido a la carencia de la preparación que le es habitual, por principio de lesiones musculares. Pero reaccionó con coraje a ellas para afirmarse en el foso, y demostrar que pronto estará más lejos. Segundo se clasificó el arquero Edmundo Zúñiga, con buenos, también, 49.98 metros. Viene con muchos deseos de superar esta marca en el campeonato nacional.

**800 METROS Y DISCO.**— Estas pruebas siguieron en méritos, aunque las ganaron atletas de provincias. En las dos vueltas a la pista, Armin Oswald, de Temuco, corrió en 1'57.4", mejorando en 610", su mejor rendimiento de no hace mucho, lo que demuestra el futuro que tiene en la distancia. A poco que trabaje más sus condiciones físicas y adquiere experiencia. Le siguió Julio León, que ya registró 1'58.8", con capacidad para dejarlos atrás con mayor preparación. Supimos que no le molestó la lesión que sufrió.

En el lanzamiento, Lido Cristóbal, de Arica, logró 40.37 metros, que vale más por la misma distancia que por las aptitudes que luce. Son, entonces, promisorios. Superó al juvenil Orlando Guaita, que lanzó 39.56 metros, ya firme, parece, en llegar a 40 metros nuevamente.

**400 METROS, PLANOS Y VALLAS.**— Repitió Hugo Krauss la primera de estas pruebas, aunque en sólo 49.4" después de bajar mucho los 200 metros iniciales, a pesar de su esfuerzo. En la recta final se descomponió en su acción, lo que le significó esa marca que no le dejó contento, y con razón. Le falta un rival que lo apure, para acostumbrarse a la lucha, que es de provecho para apreciar sus exactas expectativas.

En los obstáculos bajos, impresionaron bien los ligueros Víctor Alfaro y Carlos Muñoz, que los pasaron en 59.3" y 59.4", mientras que en otra serie, Hugo Sepúlveda, el atleta de Naval, hoy en Punta Arenas, anotó, respaldando, 1'00.2".

**OTROS GANADORES.**— Fueron: Patricio Letelier, 235" en 200 metros; 3.000 metros, steepchase, Mario Torrealba, de Colo Colo, 10'08.5"; salto alto, Juan Ruiz, 1.80 metro; 10.000 metros, Alfonso Cornejo, 33'00.2"; salto largo, Carlos Torquiat, 6.26 metros, aunque en foso pesado; salto triple, Orlando Leiva, de Coquimbo, 13.38 metros, y posta 4x400 metros, el siempre disciplinado Colo Colo, con 3'39.7", brindando ejemplo al resto de los clubes que no presentaron equipos. En el decatlón, se impuso Hernán Figueroa, con 5.138 puntos, que distan mucho de sus mejores rendimientos. Segundo

Tomaron parte en la carrera 16 equipos. Los resultados generales de la competencia fueron los siguientes: 1.º Isaias Macaya-Luis Calvo (CIC), con 170 puntos; 2.º Leonidas Carvajal-Orlando Guzmán (Chile), con 114; 3.º Andrés Moraga-Eduardo Carrasco (Chacabuco), con 79; 4.º Juan Valles-René Baeza (Green Cross), con 32; 5.º Juan Zamorano-Sergio de la Cerda, con 32; 6.º José Ramírez-Juan Pérez (CIC), con 24, y 7.º Hernán Delgado-Gabriel Soto (Colo Colo), con 24 puntos.

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º



ESTA ALEGORIA humana de brazos y piernas, corresponde a una escena del partido en que la UCE, venció al Audax por 5 a 4. De frente se ve a Fouilloux, tratando de cabecear una pelota que Fernández atrapa, protegido por Torres. Hay dos delanteros más estudiados hostigando al meta perdedor, mientras atrás corre Astorga.

## FRANCIA (0) ITALIA (0)

En fútbol amateur

CHAMBERY, Francia 36. (UPI).— Los seleccionados de fútbol amateur de Francia e Italia empataron hoy a cero en un partido jugado en esta ciudad.

## DEL REGIONAL DE FUTBOL

Defensor de Casablanca, fue el equipo que lució mejor en la tercera rueda del Campeonato Regional de Fútbol, al ganar al Unión Limache Ferroviario por 3 goles a 1, en un partido en el que ratificó su victoria del domingo pasado ante Bata.

En los otros partidos, Capitán Avalos se impuso al Academia, en Polpaico, por 2 a 0; Lautaro de Buin, al Walter Miller, en la cancha de la Compañía de Gas, por uno a cero; Bata, a Lan-Chile, por 3 a 2 en la cancha 2 del Ferrobarridos, y en Llay Llay, Comercio a Chilproal, de Graneros por 5 goles a 3, en acciones movidas y de interés, en las que destacaron ambas ofensivas.

## CICLISMO.

## Equipo Macaya-Calvo ganó las "Dos Horas"

74 kilómetros de recorrido y promedio de 37 KPH se fijó la pareja ganadora ayer en el Parque Cousiño.

EL EQUIPO del Club Ciclista Cic, formado por Isaias Macaya y Luis Calvo, se impuso en brillante forma en la interesante competencia pedaleira Las Dos Horas a la Americana, disputada ayer en la elipse del Parque Cousiño, y que organizó con éxito notable la Asociación Santiago, a beneficio del corredor José Santibáñez, de los registros de Unión Española.

La pareja ganadora totalizó en la prueba 170 puntos, contra 114 del binomio Leonidas Carvajal-Orlando Guzmán, del Club Ciclista Chile, equipo que resultó vicecampeón del evento. Macaya y Calvo señalaron para los dos horas un recorrido de 74 kilómetros, y un promedio de 37 kilómetros por hora.

Tomaron parte en la carrera 16 equipos. Los resultados generales de la competencia fueron los siguientes: 1.º Isaias Macaya-Luis Calvo (CIC), con 170 puntos; 2.º Leonidas Carvajal-Orlando Guzmán (Chile), con 114; 3.º Andrés Moraga-Eduardo Carrasco (Chacabuco), con 79; 4.º Juan Valles-René Baeza (Green Cross), con 32; 5.º Juan Zamorano-Sergio de la Cerda, con 32; 6.º José Ramírez-Juan Pérez (CIC), con 24, y 7.º Hernán Delgado-Gabriel Soto (Colo Colo), con 24 puntos.

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º

En las pruebas complementarias que sirvieron de preliminar a este festival, se registraron los siguientes resultados:

Primera serie, novicios.—Nueve vueltas, con 3 llegadas: 1.º





Extraordinario abrigo cruzado, de gran vestir, en el mejor casimir peinado. El abrigo de las grandes ocasiones  
\$ 52.700



Abrigo tipo Inglés en fino casimir, de toda ocasión. El abrigo que realza la elegancia  
\$ 52.700

Soberbio abrigo en tela de sport, tipo escocés, hilado retorcido, de eterna duración. Raglan, cuello Slipon  
\$ 39.900



Abrigo en fina hechura raglan. La hechura que a todos cae bien, en todas las tallas  
\$ 33.900



## ABRIGOS en Los Gobelinos

### Son mejores

porque son hechos en Telas finas y Modelos únicos

### Son más perfectos

porque han sido hechos uno a uno como de medida

### Son más baratos

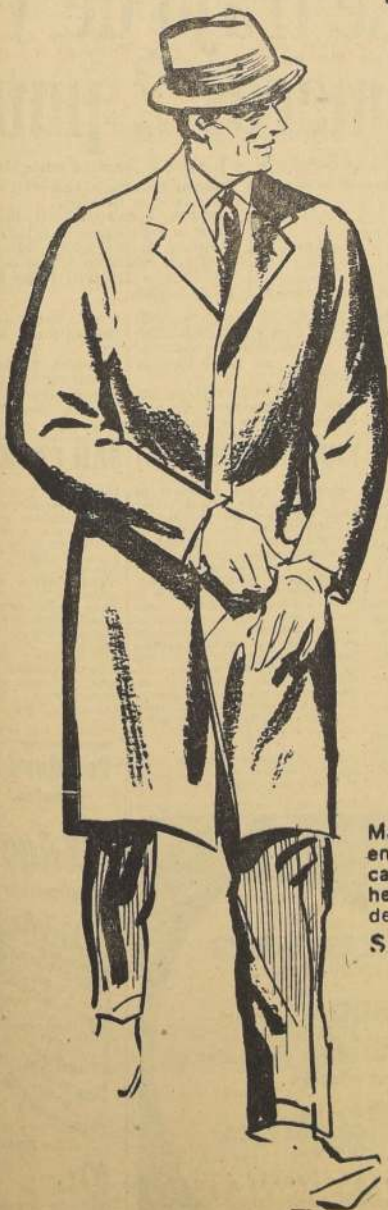
porque son confeccionados en fábrica propia, lo que permite eliminar intermediarios e impuestos que encarecen el costo

Por esto, los Abrigos de LOS GOBELINOS son mejores, más perfectos y más baratos

*Los Gobelinos* m.r.

Depto. Sastrería  
(1er Piso)

Publicitas m.r.



Maravilloso abrigo en casimir peinado, calidad extra, hechura clásica, derecho, 3 botones  
\$ 52.700



Magnifico abrigo confeccionado en tela tipo Loden, ideal para los días brumosos. Surtido amplio de tallas fáciles  
\$ 37.900



Abrigo confeccionado en tweed de la más reciente creación, en colorido muy fino y elegante. Varios tipos de diseños. Hechura raglan  
\$ 47.500



Cómodo y práctico abrigo en tela de espiga multicolor, derecho, 3 botones  
\$ 33.900

Abrigo ejecutado en magnifico pelo de camello y gamuza, cruzado, tipo militar. Especialidad en tallas grandes  
\$ 33.500





# Boca llega hoy y juega el miércoles con Colo Colo

MITAD DE SEMANA con fútbol internacional. Y, de nuevo, gracias a Colo Colo, que en esta oportunidad enfrenta a Boca Juniors, el más popular de los equipos del fútbol argentino y "grande" por historia, trayectoria y títulos conquistados. El encuentro se disputará el miércoles próximo, a las 19 horas, en el Estadio Nacional, y aparece como una jornada más de relevos sobresalientes por lo que significa como espectáculo y por-

que se le presenta al popular conjunto chileno una nueva oportunidad para enriquecer su cartel internacional, muy crecido tras sus sensacionales victorias sobre Racing y Santos.

Equipo de indiscutible capacidad — fue segundo en el campeonato argentino del año pasado — Boca Juniors trae en sus filas a prestigiosas figuras, internacionales muchas de ellas, como Lombardo, Mourido, Nardiello, J. J. Rodríguez, que forma-

Con todo su plantel muy bien dispuesto y en estado sobresaliente, Colo Colo se prepara a cumplir otra jornada de prestigio para sus colores y el fútbol chileno.

La delegación de Boca Juniors llegará hoy en las primeras horas de la tarde. Mañana hará una práctica suave en el Estadio Nacional.



EL ARQUERO GODOY embolsa una pelota, que luego la lanzará con la mano hacia el puntero derecho Díaz. A su lado, como resguardándolo, se hallan sus defensas Wurth y Goyll, viéndose atrás a Pérez y Silva, delanteros del Nublense. Santiago ganó 3-0 al cuadro de Chillán ayer en Santa Laura.

## SANTIAGO Y ALIANZA VENCIERON A ÑUBLENSE E IBERIA POR 3-0

Ayer, en Santa Laura, por la 2a. fecha del Ascenso

SANTIAGO MORNING ganó a Nublense por la cuenta de 3 por 0, y Alianza de Curicó a Iberia por el mismo score, en los partidos de la competencia de Ascenso cumplida ayer en el Estadio Santa Laura.

Indudablemente que el encuentro de fondo entre Santiago y Nublense concentró la atención del público, precisamente porque debería ser el mejor técnicamente, como justamente lo fue. Pero esta técnica a que hacemos mención se observó más en el cuadro metropolitano, que mostró mayores aptitudes, más veloci-



dad y mejor juego de conjunto, condiciones todas que justifican ampliamente el resultado de este encuentro. La delantera del Santiago presionó siempre con gran peligrosidad, donde Díaz, Menadier y Fuenzalida fueron los hombres determinantes, por que mostraron que saben desenvolverse y rematar los avances. No acontecia igual cosa en la línea defensiva del club chililense formada por elementos más jóvenes, pero menos diestros para dominar el balón. Las dos etapas del encuentro tuvieron un cariz semejante: un Santiago más aplomado y efectivo, y un Nublense entusiasta pero de cierto modo brusco en sus intervenciones. Harto empeño se observó en los delanteros visitantes por descontar, en ambos períodos de la breja; lamentablemente sus avances, que incluso llegaron hasta el área chililense, no resultaron fructuosos. En el primer tiempo, el arquero Godoy, no fructificaron exclusivamente por la decidida defensa del elenco "bohemo", donde Wurth se convirtió en la muralla más sólida de su cuadro. Nublense venía de doblegar a Iberia en forma inobjetable. Por lo mismo que llegó ayer a disputar los dos puntos con la moral alta. Pero, como era lógico, se encontró con un adversario que como jugador ayer, no resultó fácil que cualquier cuadro del Ascenso pueda doblegarlo. Santiago Morning cuenta con un elenco azeado, que aparece grande entre casi todos los cuadros de esta división. Por estas mismas razones es que Nublense no podía abrigar mayores pretensiones y conformarse con la lógica. No obstante, todavía queda mucho camino por recorrer y Nublense puede darse sus satisfacciones, como aquella de la semana pasada con Iberia.

La cuenta se abrió por Charles Villarroel, del elenco visitante, cuando corrían 23 minutos de la primera fracción. En la segunda etapa, Menadier, de balleo con la izquierda, batió al arquero chililense, luego de recibir pase a media altura del puntero Díaz, en acción suscitada, frente al arco, a escasos cuatro metros. Este gol surgió a los 5 minutos; momentos más tarde, Guillermo Díaz corrió velozmente con el arco Venzano abastecido el arquero Venzano abastecido la dona los peloteros, pero Díaz, hábilmente lo eludió, disparando alto. El último tanto del Santiago se produjo a los 16 minutos por intermedio de Fuenzalida, que corrió al lado de Díaz. Este le dejó el paso y Fuenzalida se señaló el tercer y último tanto para el cuadro "bohemo". A los 40', el mismo Fuenzalida perdió un gol hecho para levantar el balón hallándose frente al arco. Dos minutos antes de finalizar el encuentro hubo un tiro libre a favor del Nublense fuera del área grande, el que no tuvo consecuencias.

Arbitró el match don Hugo Arredondo, y los equipos alinearon de la siguiente manera:

SANTIAGO: Godoy; Goyll, Wurth y Armijo; Arce y Cruz; G. Díaz, Fuenzalida, Menadier, Rodríguez y Torres.

ÑUBLENSE: Venzano; Sánchez, González y Cortez; Rojas.



MUY BIEN SANTIAGO. — Ampliamente satisfecho dejó a sus parciales el cuadro "bohemo", que ayer superó por 3-0 al Nublense de Chillán. Su arquero Godoy, los defensas Wurth, Armijo y los delanteros Guillermo Díaz, Menadier y Fuenzalida, fueron sus mejores elementos y gestores del triunfo.



ESTA CAÍDO el guardavallas Melo, de Alianza, que tuvo ayer buen comportamiento en su partido contra Iberia. El delantero Fernández no pudo despojarlo del balón. Fue el encuentro preliminar jugado en Santa Laura, donde venció el equipo visitante por tres a cero.

y Villarreal; Jofré, Silva, Pérez, Abello y Garrido.

GOLEO ALIANZA. — En el encuentro de preliminar, el cuadro de Curicó superó bien a Iberia por 3-0, en un partido de escasa calidad técnica y donde Iberia una vez más demostró que carece de un conjunto suficientemente capacitado para dar algunas satisfacciones a sus parciales. Alianza, formado por jóvenes más veloces, de mayor rendimiento de conjunto, pudo doblegarlo por una cuenta categórica que evidencia superioridad y no casualidad. Arbitró don J. L. Silva y los equipos formaron así:

ALIANZA: Melo, Toledo Egueta y Guíñazú; Arias y J. Hornos; H. Hornos, Nilo, Oteiza, Quezada y Valenzuela.

IBERIA: Campos; Sotelo, Márquez y Muñoz; Torres y Salinas; Delgado, Andrade, Vera, Fernández y Toledo.

En la primera etapa, Guíñazú abrió la cuenta a los 35 minutos; luego, en la segunda, Oteiza aumentó a los 15 y después Nilo a los 34 minutos.

La recaudación alcanzó a la suma de 798.600 pesos, que pagaron 2.193 personas, incluyendo 305 socios del Santiago, 64 de Nublense, 125 de Iberia y 15 de Alianza.

DOS PUNTEROS EN EL ASCENSO

Santiago y G. Cross

GREEN CROSS y Santiago Morning, comandados en la División de Ascenso, Coquimbo aún no han ganado un partido.

Las posiciones quedaron como se indica:

1.º—Santiago Morning con 4 pts.

2.º—Green Cross " " " " " "

3.º—Alianza " " " " " "

4.º—San Felipe " " " " " "

5.º—Nublense " " " " " "

6.º—San Fernando " " " " " "

7.º—Coquimbo " " " " " "

8.º—La Calera " " " " " "

9.º—U. Técnica " " " " " "

10.º—San Bernardo " " " " " "

11.º—Coquimbo " " " " " "

12.º—Iberia " " " " " "

SUPLEMENTEROS DE SANTIAGO GANARON

El equipo de Suplementeros de Santiago venció al de Valparaíso en la competencia de fútbol efectuada ayer en la cancha del Hipódromo Chile, por la cuenta de 2 por 1. Los goles del ganador los señaló el delantero Díaz y el tanto de Valparaíso, lo marcó Inostroza. El equipo de Santiago formó con: Gómez; Oyarte, Espinoza y González; Garrido y Marcial; Chaparro, Cerda, Díaz, Camilo y González.



ALIANZA DE CURICÓ. — Equipo joven y batallador que superó en forma categórica al Iberia. Entre sus mejores elementos cabe destacar al arquero Melo, a Guíñazú, y en la delantera, a Oteiza con Nilo.

## EN SU CAMPO, LA CALERA GANO 2-1 A COQUIMBO

Goles de Cabrera (2) y de Aracena (1)

CERCA DE TRES mil personas aplaudieron ayer en el Estadio Municipal de La Calera el triunfo que por la cuenta de 2 goles a 1 obtuvo Unión Calera sobre Coquimbo Unido, por la competencia oficial de la División de Ascenso.

Este encuentro, de opaco colorido en el primer tiempo, tuvo su mejor expresión en la etapa decisiva, donde ambos conjuntos levantaron su juego, viéndose, eso sí, más entabrado y armónico el conjunto local. La primera etapa finalizó sin goles. En el segundo tiempo, a los 10 minutos, CABRERA abrió la cuenta para los dueños de casa, empatando ARACENA, a los 22 minutos. Sin embargo, gracias a un último rebulón, Unión Calera logró, a los 28 minutos, por intermedio del mismo CABRERA, el anhelado tanto de la victoria.

Dirigió el partido el árbitro Juan Solís. Los elencos formaron de la siguiente manera:

UNIÓN CALERA (2): Pérez; Vargas, Zuleta y García; Fariña y Leiva; Espinoza, Cabrera, Sandoval, Torres y Gallardo.

COQUIMBO UNIDO (1): Ignamarcá; Cavieles, Morales y Velásquez; Figueroa y Muñoz; Aracena, Tablo, Millán, Huerta y Rojas.

Se registró una recaudación de \$ 782.250. Asistieron 817 socios de Unión Calera y 138 de Coquimbo Unido.

## Rangers ganó de guapo a La Serena en su casa

2 x 1, PERO TUVO QUE SOPORTAR DURANTE 45 MINUTOS EL ATAQUE DE LOS RIVALES

CANCHAS: Estadio Fiscal de Talca.

ARBITRO: Segismundo Julio.

PUBLICO: 5.770 personas. Socios de Rangers, 742; socios de La Serena, 49.

RECAUDACION: \$ 2.120.620.

RANGERS: Behrend; Romero, Badilla y Parada; Catalán y Sepúlveda; Gutiérrez, Cre-

maschi, Muñoz, Pérez y Cabezas.

LA SERENA: Hormazabal; Véliz, Fariás y Núñez; Rojas y Aravena; Riquelme, López, Escalona, Verdejo y Contreras.

GOLES: Primer tiempo, a los 2 minutos, Pérez; a los 30, Catalán. Segundo tiempo, a los 39 minutos, Verdejo.



IBERIA. — Esporádicamente mostró algunas jugadas de interés el cuadro ibérico, pero en general no conformó, no obstante el entusiasmo que se advirtió en su delantera, donde destacaron Vera, Fernández, Torre y Delgado.

Desde este punto de vista, la victoria de Rangers es justificada, y estos dos puntos le llegan muy a tiempo, cuando el cuadro empieza a formarse. Con la inclusión del argentino Juan Carlos Yosi, se espera que mejore bastante la delantera, donde el peso se lo lleva, por el momento, el chico Cremaschi.

## SAN FELIPE (3) U. TECNICA (1)

En el Estadio Municipal de San Felipe, el cuadro local venció por la cuenta de 3-1 a Universidad Técnica, de esta capital, en un encuentro que altamente tuvo alternativas de interés en la primera fracción.

San Felipe señaló dos goles en la primera etapa por intermedio de Castillo a los 20' y por Villagrán a los 29'. En el segundo período Castillo nuevamente batió al arquero metropolitano a los 30 minutos, para descontar la U. Técnica por acción de Orellana a los 44'. Arbitró este encuentro don Alfonso Puyol y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

SAN FELIPE: Carralaj; Copia, López e Ibaceta; Correy y Cruz; Villagrán, Castillo, Valdovinos, Novoa y J. González.

U. TÉCNICA: Arce; Canales, P. Bustamante y Lagos; Alvarez, Díaz; Contreras, Trujillo, Arriano, Venzana y Bravo.

La asistencia fue de 2.753 personas que pagaron en boletines la suma de 681.100 pesos, incluyendo 817 socios de San Felipe y 60 de Universidad Técnica.

DOS GOLES DE ITURRATE: TRIUNFO DE G. CROSS

Rubio anotó por San Bernardo Central el único tanto

Con gol de Iturrate, logrado a los 33 minutos de la fracción final, Green Cross logró superar ayer a San Bernardo Central en su campo de la Maestranza, por la segunda fecha de la competencia oficial de la División de Ascenso. La cuenta final, a favor de los "cruzados" fue de 2 tantos a 1.

Asistieron a presenciar este cotejo —controladamente— 322 personas, de ellas 240 socios de la entidad localista y 88 del club visitante. La recaudación llegó a la suma de \$ 208.100. Bajo las órdenes del árbitro Degollada, estos elencos formaron de la siguiente manera:

GREEN CROSS (2): Coppá; Salinas, Hurtado y Carrasco; Chacón y Silva; Iturrate, Contreras, Abella, Gutiérrez y Pesce.

SAN BERNARDO (1): Gálvez; Guajardo, Verdugo y Guillermo Collao; Poretti y Besozin; Véliz, José Collao, Domingo Rubio, Segundo Rubio, Carenave y Celis.

La primera etapa cerró sin goles, fracción que mostró a un Green Cross desarticulado y lento, y a un San Bernardo más veloz, pero inarmónico. La cuenta fue abierta a los 11' del segundo tiempo por ITURRATE, empató a los 23', RUBIO, para San Bernardo, pero nuevamente ITURRATE, a los 33' señaló para los santiaguinos el gol del triunfo.

### SOPROLITO

UN CHICO CON BUENA LECHE

«A mal tiempo, buena... Leche, Quesillos y Montequilla Soprolito» Productos frescos, puros y pasteurizados, que compensan las deficiencias en grasa y calcio de la nutrición general. Alimento con ellos a sus hijos y no sobrán de los males ni de los fríos invernales

SOPROLE para su prole

## Unión se trajo de Viña sus primeros 2 puntos

Derrotó a Everton con goles de Velásquez y Rosales. — Zamora autor del tanto local

CANCHAS: Estadio El Tranque de Viña del Mar.

PUBLICO: 5.110 personas.

RECAUDACION: \$ 1.861.960.

ARBITRO: Carlos Robles.

EVERTON (1): Aguilar; Morales, Espinoza y

Briceño; Gallardo y Ledesma; Betta, Leal, Rolón, Zamora y González.

UNIÓN ESPAÑOLA (2): Nistché; Beltrán, Martínez y Rodríguez; Rebeco y Rivera; Pérez, Velásquez, Rosales, Tello y Gutiérrez.

PRIMER TIEMPO: 28', gol de Velásquez.

SEGUNDO TIEMPO: 7', gol de Zamora; 28', gol de Rosales.

El tanto de Everton salió de un tiro libre, ejecutado por Zamora, y que superó la "barrera" impuesta por la defensa de Unión.

El triunfo de los rojos se justificó en razón de poseer una defensa superior y un ataque

que aún llegar a jugar bien, fue resultado y muy oportuno.

Rosales, Velásquez y Beltrán, fueron las figuras más destacadas de Unión Española. En Everton sobresallieron Zamora y Espinoza.

TRANSANDINO (1) SAN FERNANDO (1)

Ante un público controlado de 1.500 personas que pagaron 474.400 pesos, San Fernando empató 1-1 con Transandino en el partido de Ascenso jugado ayer en el Estadio Municipal de la capital. El ganador dominó en la primera etapa, pero en la segunda las acciones se notaron más equiparadas observándose al final de la breja, un amplio dominio del equipo visitante al extremo de justificarse el empate. En este partido hubo asimismo entusiasmo y velocidad en las acciones de ambos conjuntos. El buen arbitraje del señor Claudio Vicuña, cooperó para que los adversarios quedaran satisfechos de su labor cumplida a través de los 90 minutos.

A los 42 minutos del primer tiempo, Rito de San Fernando marcó el primer tanto del partido, siendo

que aún llegar a jugar bien, fue resultado y muy oportuno.

Rosales, Velásquez y Beltrán, fueron las figuras más destacadas de Unión Española. En Everton sobresallieron Zamora y Espinoza.

TRANSANDINO: Canales; Velásquez, Maturana y García; Pérez y Torres; Pérez, Guerra, Ahumada, Lezcano y Weiss.

Los cuadros formaron así:

SAN FERNANDO: Marín; Gómez, Alarcon y González; Catalán y Orellana; Rito, Hernández, Masmonte, Rito, Becerra y Castañeda.

TRANSANDINO: Canales; Velásquez, Maturana y García; Pérez y Torres; Pérez, Guerra, Ahumada, Lezcano y Weiss.

Los cuadros formaron así:

SAN FERNANDO: Marín; Gómez, Alarcon y González; Catalán y Orellana; Rito, Hernández, Masmonte, Rito, Becerra y Castañeda.

TRANSANDINO: Canales; Velásquez, Maturana y García; Pérez y Torres; Pérez, Guerra, Ahumada, Lezcano y Weiss.

**Manzanitas**  
en cajas de 20 kilos

Desde \$ 600.- a granel  
Desde \$ 1.500.- embaladas  
tipo exportación

OSSANDÓN, CORTES Y CIA.  
Bodega: Avda. La Paz 272  
Tel. 373533

Publicitas, m. r.

Publicitas, m. r.







# ORION, COTIZADO GRAN FAVORITO RESPONDE EN 1.500 DE LA PALMA

El hijo de Afghan venció por medio pescuezo a Ling Tan, en la primera serie de esa distancia. Carver, por Sandwood y Zuavo, por Forest Row, salieron de perdedores. Otros ganadores de ayer: Rey de Bastos, La Brasielera (corral con Bañista), Correltuana, Peipin, Canta Gitana y Sin Fin (corral con Marusia). Resultados generales completos y acuerdos de los comisarios.

Se cumplió sin incidencias la reunión de ayer en La Palma, registrándose resultados más o menos de acuerdo con las previsiones de la Cátedra, que vio triunfantes a los favoritos Carver, Orion, Peipin, y Canta Gitana. El dividendo mayor fue el de la cuarta, a 290, abonada por Sin Fin, que formó corral con Marusia, en poder de L. A. Orellana.

## REY DE BASTO EN LA PRIMERA

Se inició la jornada con el triunfo de este pupilo de Micelli, en la serie inferior de los 1.500 metros. A poco de partir tomó el primer puesto Miss Bouscaut, seguida por Finlandia, a corta distancia, y más atrás Rey de Bastos, Cochayuyo, Agua Fresca y Tranquillino. En los 900 metros comenzó a decaer la puntera y luego

se netamente superada por Finlandia y Rey de Bastos. Una vez que el grupo entró a la recta, Rey de Bastos liquidó la carrera en su favor y finalizó la distancia con una ventaja de un cuerpo sobre Agua Fresca.

## CARVER, POR SANDWOOD Y CAMBRINA

Los 14 potrillos no ganadores anotados en la segunda carrera partieron del poste de los 1.200, con el veloz Pitruquén en punta seguido de Vert Galant, Carver, Polito Sur y Vizcaino. Se mantuvo firme en la vanguardia Pitruquén, pero una vez que corrieron todos en la tierra derecha avanzó, con gran empuje, el favorito Carver. Se defendió en todo momento Pitruquén y solamente en los últimos 50 metros pudo ser dominado por Carver, por cabeza. El tercer puesto, a cuerpo y cuarto, lo obtuvo Vendaval, delante de Pelahueno, Prince Rupert y Polito Sur.

## ZUAVO EN LA TERCERA

Este debutante, hijo de Forest Row y Zenda, pupilo de Jacal, se impuso en forma aplastante en la tercera carrera, de la cual fue retirado Malos Vientos.

Al partir se adelantó Quino, pero luego se vio superado por Zuavo, y ya en los 900 metros

Zuavo consiguió dos largos delante de Quino, Krumiro, Yale y Romance. Al fondo Fernando, por mala partida. Al avanzar en la recta Zuavo se desprendió en forma definitiva de sus perseguidores y frente a las galerías mantenía 5 cuerpos en su favor. Lejos de decaer, en los tramos finales, Zuavo aumentó esa ventaja y en la meta registró nada menos que 9 cuerpos, delante de Tribuno, cuyo avance final sólo le sirvió para preceder a Quino: cuarto finalizó el debutante Krumiro; quinto Yale; sexto Habsburgo, y últimos Albur, Sobrio y Fernando.

## LA BRASILEIRA EN CORRAL CON BASTO

Fue retirada Miss Patricia, de la sexta serie de los 1.500 metros, y al partir se adelantaron La Brasielera, Toesca, Ramon y Jirón Puno, y de ellos fue finalmente La Brasielera la más efectiva, pues consiguió marcar el tren hasta la entrada al terreno derecho, para recibir frente a las galerías el firme avance de Cachaco y de Owam. Se defendió en todo momento La Brasielera, energicamente exigida por O. Castillo, y la meta conservó el pescuezo de ventaja, delante de Cachaco. A tres cuerpos finalizó tercero Owam, delante de Almendra, La Cocolita y El Pirata. Amaduecho y Lover Moon, últimos.

## ORION EN LA PRIMERA SERIE

Cotizado, gran favorito se impuso este pupilo de Jorge Inda en la serie superior de los

1.500. Los nueve rivales partieron con Restrio, Taquigrafo, y Comotuna en los puestos de vanguardia. Los segundones Orion y Ling Tan, con Modesto y Quino al fondo. En los 800 Orion y Ling Tan avanzaron en busca de los punteros y una vez que todos corrían en la recta, Orion quedó libre en la meta, defendiéndose al final del violento rush de Ling Tan, al que pudo estrechamente preceder en la meta, por medio pescuezo. A dos y medio cuerpos quedó tercero Dupré, delante de Taquigrafo, Modesto, Restrio, y últimos Comotuna con Honroso.

## CORRELTUANA EN LA SEPTIMA

Retirada Afganilla, los 19 enemigos de la quinta serie de 1.500 metros partieron con Welh Crown en punta, seguida de Sabrina, Principe Milo y Bodeguera en los primeros puestos. A continuación Well Well y Cipri, con Peach Melba. Poco antes del codp de Vivaceta

Peach Melba y Sabrina dejaron atrás Welh Crown y frente a las galerías surgió con grandes bríos Correltuana. En los momentos en que Bodeguera dejaba atrás a Peach Melba, y a Sabrina, consiguió descontar mucho terreno Correltuana y frente al poste de llegada se anotó la cabeza de ventaja sobre Bodeguera. El tercer puesto, a tres cuartos de cuerpo lo conquistó Cipri, delante de Troncalin. Quinto, Hohenzo, y sexta Peach Melba. Sin Gracia y Welh Crown, últimos.

## PEIPIN EN LA OCTAVA

Los 14 anotados en la octava carrera partieron con Yacora en punta seguida de la hija de Tabano por Coloso, Peipin, y Tíme es Money, con Music Hall, al fondo. En los 900 quedó libre Coloso al frente de los rivales y entró al derecho con más de un cuerpo sobre Yacora y Peipin. Frente a las galerías retrocedió Coloso y Yacora recibió luego la firme ofensiva de Peipin. Luego de luchar unos 50 metros fue más

efectivo Peipin, y en la meta derrotó por dos largos a Yacora. A cinco cuerpos, se mantuvo tercero Time es Money, con deficiente dirección de Enrique Araya. Cuarto Andúnet, en empate con Orfebre; sexta, Calentura, y últimos Rashid con Music Hall.

## CANTA GITANA EN LA NOVENA

No corrieron El Espiante y Morfeo en la novena, y al partir Machetero y Dunhill, fueron los primeros en adelantarse sobre el grupo y no demoró Dunhill en quedar libre en la vanguardia. Seguían al pupilo de Becerra Machetero, Sorbete, Chañal y Canta Gitana, con Fécula y Calada, últimas. En los primeros tramos del derecho retrocedió Chañal y también Sorbete, en tanto Canta Gitana ofrecía franca lucha a Dunhill. Se defendió éste, pero en los tramos finales fue ampliamente superado por Canta Gitana que, en la meta, se anotó cuerpo y cuarto, delante de Fécula que en tardío avance precedió por cabeza a Dunhill. El último puesto del marcador para Chafal, Quinto, Machetero, y sexto Sorbete. Locomotora y Calada, últimas.

## SIN FIN, EN LA DE CLAUDURA

Sin retiros se disputó la final, y los 17 anotados partieron con Sin Fin adelante, seguidos por Jaita, Tasajo, Fairchild, y Puchegul. En los 900 metros Sin Fin tomó tres y cuatro cuerpos a su favor, y entró a la tierra derecha delante de Jaita, Mirada y Cabañero. En la recta no tuvo enemigos el pupilo de Orellana y al final, sin mayores riesgos, detuvo el rush de Pincino para derrotarlo en la meta por dos cuerpos. El tercer puesto a un cuerpo lo mantuvo Cabañero, delante de Mirada, Puchegul y Tasajo. Última Marusia, que pagó dividiendo a ganador, por formar corral con Sin Fin.

## RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL H. CHILE

627.—PRIMERA CARRERA.—1.500 metros.—Handicap.—Séptima serie, 340.000 al primero.

G	P	553	1.º REY DE BASTOS, 36,5 kilos, 7 años, por Rei d'Alout y Comotuna, del señor Silvio Micelli, 92720 41600
2.º	3.º	554	2.º Agua Fresca, 34, 0. Farfán, 84830 38380
3.º	4.º	555	3.º Cochayuyo, 49, 5. Pizarro, 70330 38380
4.º	5.º	556	4.º Stranera, 51, 5. V. Barro, 74790 16180
5.º	6.º	557	5.º Tranquillino, 51, 5. J. Barrios, 174000 56440
6.º	7.º	558	6.º Tulahuén, 51, 5. M. Aranda, 32680 17930
7.º	8.º	559	7.º Finlandia, 53, 5. J. Aravena, 14970 5910
8.º	9.º	560	8.º Párra Celeste, 53, 5. C. Lorenzo, 67290 30480
9.º	10.º	561	9.º La Quinita, 53, 5. R. Pavez, 31450 14870
10.º	11.º	562	10.º Miss Bouscaut, 54, 5. M. Aquino, 39320 13610
11.º	12.º	563	11.º Graphite, 53, 5. P. Guzmán, 30360 10730
12.º	13.º	564	12.º Méndez, 53, 5. L. González, 6130 3270
13.º	14.º	565	13.º Balbina, 53, 5. L. González, 8590 4250
14.º	15.º	566	14.º Miss Hilda, 45, 5. H. Arancibia, 10830 2110
15.º	16.º	567	15.º Maravilla, 52, 5. A. Mora, 36810 16630
16.º	17.º	568	16.º Feudal, 48, 5. G. Ariz, 29890 12690
17.º	18.º	569	17.º Siete Alegre, 45, 5. L. Rojas, 15490 6030

No corrieron: Cachicuetón, Spring. GANADA por cabeza; el tercero a 1/2 cuerpo. Tiempo 1:33. Preparador: S. Micelli. DIVIDENDOS: \$ 63-21; 22 y 21.

628.—SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.—Dos años no ganadores, 500.000 al primero.

557	1.º CARVER, 53 kilos, por Sandwood y Cambrina, del stud "La Zelandia", Jinete I. Sandoval, 156267 58653	G. P. 561	588	Claridad, 54,5; L. Toledo, 125067 3509
558	2.º Pitruquén, 53, 5. M. Maturana, 83412 36905	561	589	Desquidada, 54,5; B. Pavez, 4748 3569
559	3.º Vendaval, 53, 5. V. Barro, 40450 15638	561	590	Mitón, 54,5; J. Olivares, 43971 3381
560	4.º Pelahueno, 53, 5. J. Aravena, 33394 21403	561	591	Sabrina, 54,5; H. Oguin, 107326 4219
561	5.º Prince Rupert, 53, 5. E. Márquez, 139990 40361	561	592	Sin Gracia, 54,5; I. Sandoval, 74154 23284
562	6.º Polito Sur, 53, 5. E. Arrellano, 11535 3771	561	593	Gobernador, 54; H. Bayas, 116934 34433
563	7.º Dry, 53, 5. O. Muñoz, 25024 9597	561	594	Well, Well, 53; R. Sillay, 166123 3156
564	8.º Harris, 53, 5. J. Barrios, 12486 3299	561	595	Príncipe Mito, 50; M. Aranad, 63329 27048
565	9.º Jim, 54, 5. R. Pavez, 12320 2040	561	596	Escudero, 51; J. Aravena, 32942 14572
566	10.º Póker, 53, 5. R. Monroya, 152399 47919	561	597	Galania, 49; S. Allende, 28100 4099
567	11.º Ventarón, 53, 5. C. Penco, 10243 5305	561	598	Everest, 48; U. Gaste, 23089 10474
568	12.º Vert Galant, 53, 5. P. Toro, 57568 22628	561	599	P. Sin Gracia, 54,5; I. Sandoval, 74154 23284
569	13.º Vizcaino, 54, 5. N. Vázquez, 18744 11163	561	600	Uth. Welsh Crown, 52,5; A. Nudes, 298438 10463
570	14.º	561	601	183694 68005
571	15.º	561	602	
572	16.º	561	603	
573	17.º	561	604	
574	18.º	561	605	
575	19.º	561	606	
576	20.º	561	607	
577	21.º	561	608	
578	22.º	561	609	
579	23.º	561	610	
580	24.º	561	611	
581	25.º	561	612	
582	26.º	561	613	
583	27.º	561	614	
584	28.º	561	615	
585	29.º	561	616	
586	30.º	561	617	
587	31.º	561	618	
588	32.º	561	619	
589	33.º	561	620	
590	34.º	561	621	
591	35.º	561	622	
592	36.º	561	623	
593	37.º	561	624	
594	38.º	561	625	
595	39.º	561	626	
596	40.º	561	627	
597	41.º	561	628	
598	42.º	561	629	
599	43.º	561	630	
600	44.º	561	631	
601	45.º	561	632	
602	46.º	561	633	
603	47.º	561	634	
604	48.º	561	635	
605	49.º	561	636	
606	50.º	561	637	
607	51.º	561	638	
608	52.º	561	639	
609	53.º	561	640	
610	54.º	561	641	
611	55.º	561	642	
612	56.º	561	643	
613	57.º	561	644	
614	58.º	561	645	
615	59.º	561	646	
616	60.º	561	647	
617	61.º	561	648	
618	62.º	561	649	
619	63.º	561	650	
620	64.º	561	651	
621	65.º	561	652	
622	66.º	561	653	
623	67.º	561	654	
624	68.º	561	655	
625	69.º	561	656	
626	70.º	561	657	
627	71.º	561	658	
628	72.º	561	659	
629	73.º	561	660	
630	74.º	561	661	
631	75.º	561	662	
632	76.º	561	663	
633	77.º	561	664	
634	78.º	561	665	
635	79.º	561	666	
636	80.º	561	667	
637	81.º	561	668	
638	82.º	561	669	
639	83.º	561	670	
640	84.º	561	671	
641	85.º	561	672	
642	86.º	561	673	
643	87.º	561	674	
644	88.º	561	675	
645	89.º	561	676	
646	90.º	561	677	
647	91.º	561	678	
648	92.º	561	679	
649	93.º	561	680	
650	94.º	561	681	
651	95.º	561	682	
652	96.º	561	683	
653	97.º	561	684	
654	98.º	561	685	
655	99.º	561	686	
656	100.º	561	687	
657		561	688	
658		561	689	
659		561	690	
660		561	691	
661		561	692	
662		561	693	
663		561	694	
664		561	695	
665		561	696	
666		561	697	
667		561	698	
668		561	699	
669		561	700	
670		561	701	
671		561	702	
672		561	703	
673		561	704	
674		561	705	
675		561	706	
676		561	707	
677		561	708	
678		561	709	
679		561	710	
680		561	711	
681		561	712	
682		561	713	
683		561	714	
684		561	715	
685		561	716	
686		561	717	
687		561	718	
688		561	719	
689		561	720	
690		561	721	
691		561	722	
692		561	723	
693		561	724	
694		561	725	
695		561	726	
696		561	727	
697		561	728	
698		561	729	
699		561	730	
700		561	731	
701		561	732	
702		561	733	
703		561	734	
704		561	735	
705		561	736	
706		561	737	
707		561	738	
708		561	739	
709		561	740	
710		561	741	
711		561	742	
712		561	743	
713		561	744	
714		561	745	
715		561	746	
716		561	747	
717		561	748	
718		561	749	
719		561	750	
720		561	751	
721		561	752	
722		561	753	
723		561	754	
724		561	755	
725		561	756	
726		561	757	
727		561	758	
728		561	759	
729		561	760	
730		561	761	
731		561	762	
732		561	763	
733		561	764	
734		561	765	
735		561	766	
736		561	767	
737		561	768	
738		561	769	
739		561	770	
740		561	771	
741		561	772	
742		561	773	
743		561	774	
744		561	775	
745		561	776	
746		561	777	
747		561	778	
748		561	779	
749		561	780	
750		561	781	
751		561	782	
752		561	783	
753		561	784	
754		561	785	
755		561	786	
756		561	787	
757		561	788	
758		561	789	
759		561	790	
760		561	791	
761		561	792	
762		561	793	
763		561	794	
764		561	795	
765		561	796	
766		561	797	
767		561	798	
768		561	799	
769		561	800	
770		561	801	
771		561	802	
772		561	803	
773		561	804	
774		561	805	
775		561	806	
776		561	807	
777		561	808	
778		561	809	
779		561	810	
780		561	811	
781		561	812	
782		561	813	
783		561	814	
784		561	815	
785		561	816	
786		561	817	
787		561	818	
788		561	819	
789		561	820	
790		561	821	
791		561	822	
792		561	823	
793		561	824	
794		561	825	
795		561	826	
796		561	827	
797		561	828	
798		561	829	
799		561	830	
800		561	831	
801		561	832	
802		561	833	
803		561	834	
804		561	835	
805		561	836	
806		561	837	
807		561	838	
808		561	839	
809		561	840	
810		561	841	
811		561	842	
812		561	843	
813		561	844	
814		561	845	
815		561	846	
816		561	847	
817		561	848	
818		561	849	
819		561	850	
820		561	851	
821		561	852	
822		561	853	
823		561	854	
824		561	855	
825		561	856	
826		561	857	
827		561	858	
828		561	859	
829		561	860	
830		561	861	
831		561	862	
832		561	863	
833		561	864	
834		561	865	
835		561	866	
836		561	867	
837		561	868	
838		561	869	
839		561	870	
840		561	871	
841		561	872	
842		561	873	
843		561	874	
844		561	875	
845		561	876	
846		561	877	
847		561	878	
848		561	879	
849		561	880	
850		561	881	
851		561	882	
852		561	883	
853		561	884	
854		561	885	
855		561	886	
856		561	887	
857		561	888	
858		561	889	
859		561	890	
860		561	891	
861		561	892	
862		561	893	
863		561	894	
864		561	895	
865		561	896	
866		561</		

Corrieron todos. GANADA por cabeza; el tercero a cuerpo y cuarto. Tiempo 1:14. Preparador: A. Pettit. DIVIDENDOS: \$ 35-16; 29 y 32.

629.—TERCERA CARRERA.—1.200 metros.—Dos años no ganadores, 500.000 al primero.

1.º	ZUAVO, 55 kilos, 2 años, por Forest Row y Zenda, del stud "Mamotot", Jinete M. Maturana, 103333 37823	G.	P.	554	1.º Alida, 48, 5. C. Paredes, 233621 48108
2.º	Tribuno, 51, 5. J. Barrios, 70424 34402			555	2.º Yacora, 47, 5. C. Paredes, 233621 48108
3.º	Quino, 53, 5. M. Aquino, 78390 37021			556	3.º Time la Money, 55; E. Araya, 110335 74070
4.º	Krumiro, 54, 5. J. Pérez, 82190 30593			557	4.º Orfibre, 51, 5. E. Molina, 213505 74029
5.º	Yale, 55, 5. H. Bay, 127641 54326			558	5.º Andruet, 48,5; F. Gatica, 59512 14472
6.º	Habsburgo, 53; G. Jorquera, 137328 52433			559	6.º Valentura, 45,5; J. Riquelme, 28572 44072
7.º	Albur, 53; G. Farfán, 3729 1913			560	7.º Bumba, 50, 5. C. Vázquez, 29722 10619
8.º	Arrebol, 53; P. Guzmán, 12320 2040			561	8.º Los Ulmos, 57,5; E. Márquez, 29722 10619
9.º	Delmar, 53; J. García, 12361 4889			562	9.º Coloso, 55,5; M. Martínez, 71960 39198
10.º	Nacional, 53; P. Toro, 85993 32069			563	10.º Pastute, 53,5; L. Toledo, 77149 30778
11.º	Romance, 54; E. Peña, 8401 3604			564	11.º Arrebol, 50,5; E. Barrios, 213505 74029
12.º	Status, 53; I. Sandoval, 2938 1676			565	12.º P. Hernández, 57; C. Giraldez, 29722 10619
13.º	P. U. Sobrio, 53; E. Arrellano, 3298 1676			566	13.º Bumba, 50, 5. C. Vázquez, 29722 10619
14.º	Uti. Fernando, 53; R. Castillo, 12374 2774			567	14.º H. Ojuna, 51; H. Ojuna, 29722 10619
15.º				568	15.º H. Ojuna, 51; H. Ojuna, 29722 10619

Corriéron todos.

No corrió Malos Vientos. GANADA por 9 cuerpos; el tercero a cpo y medio. Tiempo 1:13. Preparador: P. Jacal. DIVIDENDOS: \$ 34-21; 23 y 21.

630.—CUARTA CARRERA.—1.500 metros.—Handicap.—Séxta serie, 340.000 al primero.

1.º LA BRASILEIRA, 51 kilos, por Guemarrapa y Fila, del señor J. Salfate, Jinete O. Castillo .....	127617	39494	563	2.º Férula, 48; V. Barra .....	512444	162115
2.º Cachaco, 53; J. Sandoval .....	143280	39445	564	3.º Dunhill, 53; M. Diaz .....	204817	63283
3.º Owan, 53; C. Ojeda .....	246394	97430	565	4.º Chantal, 55,5; N. Vaqueos .....	375462	118380
4.º Almendra, 49; H. Arancibia .....	81553	21324	566	5.º Machetero, 56; C. Chiribides .....	12362	7261
5.º La Cocolita, 48,5; V. Barra .....	110553	43411	567	6.º Sorbete, 55,5; L. Toledo .....	137173	50076
6.º El Pirata, 49; G. Jorquera .....	30890	8283	568	7.º Fraguadero, 56,5; C. Lorenzo .....	11382	2329
7.º Róuén, 53; P. Guzmán .....	61122	20374	569	8.º Lomocino, 48,5; S. Allende .....	61440	17383
8.º Bañista, 51,5; R. Pavez (corral) .....	22494	5933	570	P. U. Locomotor, 51,5; F. Guzmán .....	446735	35362
9.º Nachito, 54,5; L. Toledo .....	90822	36206	571	Ult. Caladua, 49; H. Olguin .....	131428	3298
10.º Miss Amora, 51,5; E. Prieto .....	2258	1202				
11.º Babanito, 51; E. Araya .....	79446	36364				
12.º Helado, 49; U. Gaste .....	56999	22569				
13.º Gatocho Rojo, 52; J. Riquelme .....	3948	2371		No corrieron El Emplante y Morfeo.		
14.º Van Gosh, 51; A. Soto .....	4888	2370				
15.º J. Van Gosh, 51; I. Sandoval .....	6039	2907		GANADA por cuerpo y cuarto; el tercero a cabeza. Tiempo: 1,54. Preparador: J. Troya.		
16.º Troncalin, 51; M. Aquino .....	79446	36364				
17.º Armonio, 51; S. Veliz .....	1913	1003				
18.º P. U. Amaduecho, 49,5; R. Hevia .....	1260	3103				
19.º Uti. Lover Moon, 52; R. Castillo .....	3540	1508				

636	-	DICIMA CARRETA	-	1.500 metros— Handicap.
	-	-	-	-Cuarta gasta = 340.000 al primero.

No corrió Miss Patricia. GANADA por pescuezo; el tercero a 3 cuerpos. Tiempo 1:35. Preparador: J. Ballester. DIVIDENDOS: \$ 62-21; 21 y 14.

631.—QUINTA CARRERA.—1.500 metros.—Handicap.—Primera serie, 450.000 al primero.

74	1.º	ORION, 56 kilos, por Afghan y Opalina, del stud "Mar del Plata", Jinete O. Olivares, 371712 105100	574	Musa, 55, J. García (Parodi ma), 16714 13215
75	2.º	Ling Tan, 45, 5. N. Vázquez, 394418 98633	575	Avandier, 49, C. Farías, 17613 4121
76	3.º	Dupré, 53, 5. R. Parodi, 124476 52629	576	El Croco, 32, F. Morales, 25297 8697
77	4.º	Taquigrafo, 51, 5. E. Molina, 131015 29026	577	Muera Polio, 32, P. Guzmán, 09921 40923
78	5.º	Modesto, 53, 5. R. Olivares, 37055 93863	578	Bienvienda, 51, 5. E. Molina, 59729 88243
79	6.º	Restrio, 50, 5. E. Márquez, 216988 74576	579	Jaika, 51, G. Geste, 10355 10771
80	7.º	Qué Tal, 50, 5. P. Guzmán, 26131 16123	580	El Croco, 32, F. Morales, 25297 8697
81	8.º	P. U. Comotuna, 51, 5. E. Arrellano, 19618 12628	581	Bladengro, 40, 5. J. Barrios, 18631 6856
82	9.º	Uti. Honroso, 54, 5. A. Nóbis, 4339 14999	582	Uti. Mariana, 55, 5. R. Silva (corral con Sin Fin), ..... 11070 1869
				238305 64317

GANADA por medio pescuezo; el tercero a 2 y medio cuerpos. Tiempo 1:32. Preparador: J. Inda. DIVIDENDOS: \$ 29-13; 13 y 17.

## NAGAIKA, CON 59 KILOS, VENCIO A SOLFERINO, EN LOS 1.200 METROS

Ausente Cravate, el grupo de competidores en el Clásico "Absolón Valencia" quedó reducido a ocho enemigos, entre los cuales el público apostador marcó gran preferencia a Kurileo, pero el pupilo de Suárez sólo consiguió mantener al final el tercer puesto, a más de tres cuerpos de la ganadora Nagaika.

Puestos en carrera de inmediato pasó al frente Nehru, seguido por Solferino, Torpedero, Nagaika y Ling Tan, con el viamirino Alorón, último. Luego Solferino desplazó a Nehru y con Solferino en la vanguardia entró el grupo al terreno derecho. Frente a las galerías Nagaika se hizo presente, con grandes bríos y luego de refuda lucha con el puntero, en el poste de llegada consiguió imponerse por cuerpo y cuarto Nagaika sobre Solferino. El tercer puesto, a dos cuerpos, lo mantuvo Kurileo, delante de Chevalier Philippe, y quinto finalizó Tanguito, aventajando a Torpedero. Último Nehru.

En 1:12 2/5 cumplió los 1.200 metros la pupila de César Covarrubias, en excelente performance, pues la hija de Nasr-Ed-Din ofreció 13 kilos a su escoltador.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Por enfermedad de Luis A. Rojas, se autorizó el cambio de sus montas.

1.ª CARRERA.—Reclamación. C. Lorenzo (Parche Celeste) contra G. Arancibia (Miss Hilda), y éste contra aquel, por cargar en los 900 y 500 metros, respectivamente, y J. Barrios (Tranquillino) contra F. Pizarro (Cochayuyo), por cargar en los 500 metros. Desistieron. Dieron cuenta: A. Núñez y N. Vázquez, que Honroso y Ling Tan partieron rezagados; y J. Reginald, que no quedó con reglamento con la carrera de Restrio, exhibiendo el juego hecho, y agregó que lo correrá nuevamente el próximo domingo, por estar en muy buenas condiciones.

Se avisó a los preparadores, que desde el 1.º de mayo, los atrasos en presentar a sus pupilos al examen clínico previo, serán multados en \$ 2.000.

2.ª CARRERA.—Reclamó H. Bay (Gobernador) contra I. Sandoval (Sin Gracia), por cargar al entrar a tierra derecha. Casual, Dieron cuenta: E. Márquez, que Prince Rupert se retiró en la partida; y N. Vázquez, que Vizcaino corrió encajonado hasta los 600 metros. Se multó en \$ 2.000 a los preparadores A. Amaro y Ernesto Inda, por enviar mal enlizados a las huchinas a Agua Fresca y Póker. Se autorizó el retiro de Miss Patricia.

El preparador Al. Sepúlveda, presentó dos certificados de la Clínica Veterinaria, en los cuales consta que sus pupilos Ilanina y Río Amargo, fueron examinados en ese Servicio, después de cumplir sus compromisos el domingo 19, comprobándose en la primera, heridas de alcance en la corva del miembro posterior izquierdo, y en el segundo, una inflamación del cuerpo izquierdo, región del pífisiforme.

3.ª CARRERA.—Dieron cuenta: I. Sandoval, que Status se espantó del starting gate; y G. Farfán, que Albur se abrió en el curso de la carrera.

REUNION ANTERIOR.—Se multó en \$ 10.000 a J. Sandoval, por la conducción de Naldia, en la 3.ª carrera.

4.ª CARRERA.—J. Riquelme dio cuenta de que Gaucho Ro-

## COMIDA DE EE. DEL HIPODROMO EN EL CARRERA

Hoy a las 21 horas, en el Roof Garden del Hotel Carrera, el personal de empleados del Hipódromo Chile, ofrecerá una comida de camaradería al directorio de la Institución de La Palma, que preside don Alberto Vial, y al Gerente, señor Octavio Aguilar.

## DORMITORIOS

NORMANDO: \$ 165.000. Roper 3 cuerpos, desarmable, ed-moda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquises, 3 sillas, mesa y banqueta, nitid de su valor real. COMEDOR CHIFFENDALE: \$ 160.000. Tren embobado de cuero: conata de buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillas. COMEDOR NORMANDO: \$ 85.000. Especialidades matrimonio, al-vorquia, particiones, banqueta 465. LIVING CAPITONE: \$ 105.000. Finamente terminado, bronce y cobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones.

657.—NATANIEL.—57

# RESULTADOS DEL VALPARAISO SPORTING

PRIMERA CARRERA.—1.500 metros. 1.º Peligrés, 49, 5. H. Quiza, 51, 5. 2.º Samblet, 51, 5. 3.º Bandida, 51, 5. GANADA por cabeza; el tercero a 2 cuerpos, tiempo 1:20. 2.ª CARRERA.—1.600 metros. 1.º Riffi, 57, 5. 2.º Mantiquez, 57, 5. 3.º Anette, 57, 5. GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:30. 3.ª CARRERA.—1.300 metros. 1.º Amurra, 59, 5. 2.º Saavedra, 59, 5. 3.º Chailán, 59, 5. GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:15. 4.ª CARRERA.—1.300 metros. 1.º Venturosa, 53, 5. 2.º Saavedra, 53, 5. 3.º Lamermond, 53, 5. GANADA por cabeza; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:15. 5.ª CARRERA.—1.300 metros. 1.º Solterona, 51, 5. 2.º Muñoz, 51, 5. 3.º Praxiteles, 51, 5. GANADA por 3/4 cuerpo; el tercero a 3/4 cuerpo, tiempo 1:15. 6.ª CARRERA.—1.300 metros. 1.º Salsafacho, 51, 5. 2.º Arredondo, 51, 5. 3.º Arredondo, 51, 5. GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:15.

SEGUNDA CARRERA.—1.000 metros. 1.º Epitafio, 60, 5. 2.º Muñoz, 60, 5. 3.º Reina del Mar, 60, 5. GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:25. 3.ª CARRERA.—1.000 metros. 1.º Jornera, 52, 5. 2.º Pinta Linda, 52, 5. 3.º Legítimo, 52, 5. GANADA por ventaja apreciable; el tercero a 2 cuerpos, tiempo 1:35. 4.ª CARRERA.—1.300 metros. 1.º Refucano, 54, 5. 2.º Romero, 54, 5. 3.º Queney, 54, 5. GANADA por 4 cuerpos; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:20. 5.ª CARRERA.—1.300 metros. 1.º Salsafacho, 51, 5. 2.º Arredondo, 51, 5. 3.º Arredondo, 51, 5. GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:15.

QUINTA CARRERA.—1.300 metros. 1.º Salsafacho, 51, 5. 2.º Arredondo, 51, 5. 3.º Arredondo, 51, 5. GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:15. 6.ª CARRERA.—1.300 metros. 1.º Salsafacho, 51, 5. 2.º Arredondo, 51, 5. 3.º Arredondo, 51, 5. GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:15.

6.ª CARRERA.—1.300 metros. 1.º Salsafacho, 51, 5. 2.º Arredondo, 51, 5. 3.º Arredondo, 51, 5. GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero a 1/2 cuerpo, tiempo 1:15.

## INVERSIONISTAS

Grupo bungalows Ley Pereira, buenas terminaciones, sector Avenida Apoquindo-Avenida Colón, Próximo Escuela Militar. Vendo directamente propietario por liquidación de Sociedad. VALOR APROXIMADO \$ 90.000.000.— Solamente verdaderos interesados. No se aceptan corredores. Dirigirse: A. A. A. CASILLA 81-D

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

## Propuestas Públicas



## Cuatro hijos soldados



Amelia Talavera de Errázuriz recibe la medalla de la Escuela Militar del General Bernardo O'Higgins, de su hijo, el brigadier mayor José Francisco Errázuriz, el día en que otro de sus hijos, Federico, recibe el espadín de su graduación como cadete del plantel. Cuatro de los hijos de

la señora Talavera de Errázuriz han sido cadetes en años consecutivos. Aparte de los nombrados, Ladislao y Hernán Errázuriz han sido brigadieres mayores del Instituto. (Amplia información y más fotografías de la entrega de espadines en la Escuela Militar, en la página 10).

# CARABINEROS: 32 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

Mensaje del Presidente de la República

Con diversos actos, Chile celebra hoy el trigésimo aniversario de la fundación del Cuerpo de Carabineros, joven institución que ha logrado solidamente su prestigio, tanto dentro del país como en el extranjero.

Prácticamente mil ciento noventa y nueve chilenos, son los que comparten la difícil y sacrificada misión de velar por la seguridad ciudadana.

Compliendo sus tareas, muchas veces en difíciles condiciones, encontramos a estos servidores públicos en los más apartados rincones del país, siempre atentos a las necesidades ciudadanas, aunque en muchas oportunidades no competan a su servicio. Es así como en el extremo sur, Carabineros hacen las veces de maestros de escuela, médicos, guías, etc.; en el árido norte recorren las pampas y caminos, cumpliendo en dificultísimas condiciones sus labores.

de Chile, razón por la cual el adquirir un doble significado. Mensaje de S. E.

El Jefe del Estado, principal inspirador de estas innovaciones, se asoció a las festividades aniversario de ese organismo, enviando un saludo radial a los miembros de esa institución, que será transmitido, a las 8 horas, por cadena nacional de emisoras, y retransmitido posteriormente a las 13.30 horas.

El siguiente es el texto de la alocución del Jefe del Estado: "Con honda y sincera emoción, yo deseo en este 'Día del Carabinero' hacer llegar en nombre del Gobierno y del pueblo de Chile a todos los jefes, oficiales, suboficiales y miembros de esta institución, un cordial y afectuoso saludo, a la vez que expresarle mi más sincero reconocimiento por la abnegada labor que les corresponde en defensa del orden y la tranquilidad pública."

REPUESTOS Y SERVICIO

**VOLVO**

AUTORIZADO

GRECIA N.º 310

AUN NO HA RESUELTO LA INVERSION DE SU DINERO...?

Deposítelo en el **BANCO OSORNO Y LA UNION**



Al Servicio de la Producción y del Comercio. Le garantizamos una renta segura, PAGÁNDOLE UN ALTO INTERÉS por su dinero en depósitos a plazo

LIBRE DE TODO IMPUESTO

Realizamos Depósitos en moneda nacional y extranjera en Banco regional con mayores sucursales en el país.

# Rescatados ocho de los arrieros

Patrulla terrestre los ubicó en la Casa de Piedra

6 ARGENTINOS Y DOS CHILENOS. UNO ESTA HERIDO

HOY LLEGAN A LINARES

Patrullas de Carabineros al mando del teniente Carlos Haffermann consiguieron ayer, después de enormes esfuerzos, y en lucha con las severas condiciones del tiempo, rescatar a seis arrieros argentinos y dos chilenos, que se encontraban bloqueados por la nieve, al interior de la cordillera, frente a Panti-mávida.

El teniente Haffermann, logró llegar con la patrulla que comandaba, hasta la Casa de Piedra del Cajón Troncoso, donde se encontraban aislados los ocho hombres.

Estos, no obstante el prolongado tiempo que permanecieron aislados y bajo severísimas condiciones climáticas, se encontraban en buenas condiciones, salvo uno de ellos que había sufrido quemaduras por la nieve.

LA LABOR DE RESCATE El capitán de la Fuerza Aérea, señor Enrique Ruiz, quien pilotó el helicóptero del Grupo 10, que sobrevoló la zona durante siete horas y media, dio la versión sobre el hallazgo y salvamento de los arrieros bloqueados.

El helicóptero aterrizó en Lináres, a las 17.15 horas. Informó el capitán, señor Ruiz, que había logrado tomar contacto con las patrullas de los tenientes Haffermann y Benussi, quienes le informaron que hoy iniciarán el regreso a Lináres.

La patrulla que comanda el teniente Haffermann fue la que consiguió abrirse paso hasta la Casa de Piedra. Encontró allí a ocho arrieros, seis de nacionalidad argentina y dos chilenos. Los hombres, según informó, estaban bien, salvo uno que sufrió quemaduras por la nieve, cuya gravedad se ignora.

Por el momento se desconoce la identidad de los arrieros rescatados pero se sabe que formaban parte de un grupo de dieciocho hombres, con el cual perdieron contacto. De ese grupo de diez hombres, seis, son chilenos y los cuatro restantes, argentinos.

Se presume, sin embargo, que ese grupo, ha logrado llegar a territorio argentino. Se descartó la posibilidad de que se encuentren en la zona.

(A la página 10, columna 3)

## SUPRIMIDAS RESERVAS DE ESTACIONAMIENTOS DE AUTOS EN EL CENTRO

Desde hoy rige la disposición que deja sin efecto todas las reservas de estacionamiento para vehículos concedidas dentro de la comuna. De este modo se da cumplimiento al decreto de la Alcaldía de Santiago, N.º 716. Continuarán vigentes las reservas en la zona comprendida entre las calles Mac-Iver, Santo Domingo, Teatinos y Alameda Bernardo O'Higgins, en ambos costados, fijadas por acuerdo municipal N.º 699, de 23 de noviembre de 1954, para Presidencia de la República. Ministros, con un máximo de 4 vehículos por cada repartición; parlamentarios en la Plaza Montt-Yara y manzanas adyacentes al Congreso Nacional; Ministros de la Corte Suprema y de Apelaciones, en Plaza Montt-Varas; Intendente de la provincia y regidores de la comuna; Contraloría General de la República, en Plaza Libertad; Misiones diplomáticas, con un máximo de dos coches por cada Misión; Arzobispo de Santiago y ambulancias de establecimientos hospitalarios y clínicas.

El Director del Tránsito Municipal, don Guillermo Workmard del Río, aclaró anoche a "LA NACION" que esta medida no significa suprimir los estacionamientos de automóviles en los lugares anteriormente autorizados. Agregó que existe en estudio un proyecto de establecer un sistema de control para que los automóviles no se estacionen más tiempo del que se fijará en cada sector.



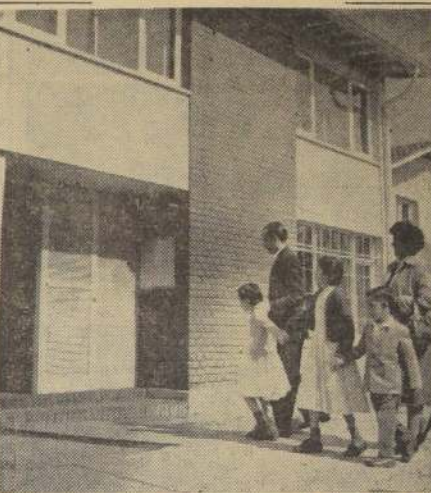
Comenzó la GRAN VENTA de Abrigos de

**LA AFRICANA** ESMERALDA 874

ABRIGUITOS de niños, desde \$ 5.900.—  
ABRIGOS para caballeros, desde \$ 12.900.—

**Créditos**

## El sueño de la casa propia



La señora Rosa Arenas de Fuentes, esposa del obrero José Fuentes, madre de cinco hijos (en el grabado), cuando llega a tomar posesión de la casa que obtuvo como premio en el sorteo que auspició la Asociación de Fabricantes de Conservas. Era poseedora de seis números, que obtuvo por sesenta etiquetas de conservas. El sorteo se hizo entre 358.000 números. Ayer se efectuaron la entrega oficial y bendición de la casa, situada en Los Aleros 3031. Una máquina de coser y una motoneta fueron los otros premios importantes del concurso.

## Regalan un viejo castillo

KRONACH, Alemania, 26 (UPI).—Hay alguien que se interesa por un castillo de 800 años de antigüedad, completo, con un puente levadizo, un mirador para las damas, y fortificaciones, y todo regalado.

Los ediles de este pequeño pueblo francoalemán están dispuestos a regalar el Castillo Rosenberg a cualquier "millonario norteamericano" o cualquier otro bien provisto amante de antiguos edificios. La única condición es que el aceptante restaure el viejo y parcialmente derruido castillo y lo mantenga.

El costo: 300.000 marcos (71.400 dólares) para la restauración y por lo menos 25.000 marcos (5.900 dólares) anuales en mantenimiento.

"No tenemos el dinero suficiente para impedir que el Castillo Rosenberg se caiga a pedruzcos", dijo un portavoz de la Alcaldía. "Tendremos que regalar el castillo. Si sólo pudiéramos hallar un hombre rico, quizás un millonario

(A la página 10, columna 4)

# Industrializarán base de Talcahuano

Significará enorme economía de divisas

La Superioridad de la Armada estudia la modernización del Arsenal Naval de Talcahuano para darle rumbo industrial, con el objeto de reducir los costos de mantenimiento de las unidades de la flota y llegar, más adelante, a la atención de la Marina Mercante y barcos extranjeros. Este anuncio lo hizo el Comandante del Apostadero, contralmirante Alejandro Navarrete Torres, a un grupo de periodistas de Santiago y Valparaíso, que viajaron a la Base para imponerse de su marcha.

Los periodistas tuvieron la oportunidad de recorrer los arsenales, acompañados por los Comandantes Carlos Aguayo y Daniel Palacios. La visita incluyó: diques, maestranzas, fundiciones, talleres de electrotecnia y otras secciones. Luego, la Escuela de Grumetes, en la Isla Quiriquina, la Escuela de Torpederos, la Escuela de Artesanos Navales, y el Departamento de Bienes Social. En cada caso se pudo comprobar el eficiente pie en que se encuentran las reparticiones que forman la Base.

LA INDUSTRIALIZACION Los jefes del Apostadero destacaron la trascendental importancia que, para la economía nacional, tiene el proyecto de

industrializar el Arsenal, renovando la utilería, construyendo un nuevo dique de mayor capacidad que los actuales e introduciendo nuevas modalidades de trabajo.

Se citó como ejemplo a Estados Unidos, que mediante una medida similar, logró reducir en un 35 por ciento el costo de mantenimiento de las unidades en servicio.

El plan comprende la construcción previa de un molo de 150 metros de largo para las reparaciones internas y de cubierta de los buques, cuyo costo se calcula aproximadamente en seis millones de pesos. En esta forma, la unidad en reparación estaría en los diques so-

lo el tiempo estrictamente necesario, aprovechando su capacidad para recibir otras unidades.

## ABORRO DE DIVISAS

El proyecto de la Armada permitirá al país evitar el gasto de divisas que significa actualmente el envío de barcos al exterior para ser reparados en circunstancias de que Chile cuenta con personal altamente capacitado para toda clase de trabajos de esta naturaleza.

Los técnicos de la Marina calculan que el capital que se invierte será amortizado en un plazo de diez años.

# AL CUERPO MEDICO Y FARMACEUTICO

TENEMOS EL AGRADE DE COMUNICAR QUE SE ENCUENTRA A LA VENTA EN FARMACIAS EL NUEVO CORTICOSTEROIDE DE LEDERLE:

# LEDERCORT

Tabletas ranuradas de 4 mgrs.



INFORMES LABORATORIO CHILE S.A.

Representantes Exclusivos de LEDERLE LABORATORIES DIVISION CYANAMID INTER-AMERICAN CORPORATION 49 West 49, Street, New York 20, New York



# SE CONCENTRARON LOS POBLADORES

## 40 mil personas beneficiadas con terrenos para viviendas

### Serán instaladas en San Gregorio y Lo Valledor

Ante miles de pobladores de las poblaciones callampas, que serán beneficiados con el Plan Habitacional del Gobierno, el Intendente Alcalde señor Ramón Álvarez Goldsack, hizo ayer, en el Teatro Portuñal, una detallada exposición de la operación que permitirá ubicar a doce mil familias en los terrenos especialmente habilitados de San Gregorio y Lo Valledor.

La exposición del Intendente Alcalde mereció calurosos aplausos de parte de los pobladores que ven, por fin, cumplirse sus deseos de ser poseedores de un sitio seguro donde vivir, y en condiciones satisfactorias, en contraste con la forma en que lo han hecho hasta ahora.

Los sitios se entregarán con cercas y con los elementos necesarios para que cada poblador coopere a la construcción de su propia vivienda. Serán estas de madera y de dos piezas. Los terrenos están debidamente urbanizados.

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios Funcionará al comienzo en una carpa, pero la Corporación de la Vivienda se encargará de construir a corto plazo un local definitivo para su funcionamiento.

Un retén de Carabineros será instalado en la población, y funcionará también de inmediato en un local de emergencia. Asimismo, se dispuso la construcción de un local adecuado para servicios asistenciales y el Servicio Nacional de Salud dispuso que tres ambulancias se destinen para la atención de casos de emergencia que puedan ocurrir.

La Compañía Chilena de Electricidad, dotó de sistema de alumbrado provisorio a la población. Más adelante se hará la dotación definitiva. Otro de los beneficios con que contarán los pobladores, serán tres locales para la ubicación de escuelas para la población infantil.

En cuanto a la locomoción, la Empresa de Transportes del Estado, dispuso que se dote a los pobladores de los medios adecuados. Hebrá, en esta forma, servicio de locomoción hacia la nueva población, cada seis minutos.

El traslado de estas doce mil familias a los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor, beneficiará a cuarenta mil personas, que actualmente viven en precarias condiciones en las poblaciones callampas, y cuyo problema no había sido encarado hasta ahora, por Administraciones anteriores.

En septiembre próximo, y ya terminada la radicación de las familias en San Gregorio, serán trasladadas a terrenos de Lo Valledor doce mil familias. Estas serán ubicadas en similares condiciones a las que vivirán en San Gregorio.

Los terrenos que ocupaban en el Zanjón de la Aguada, Mapocho, Cerro Blanco, Canal San Carlos, etc., serán cercados para evitar que puedan instalarse allí nuevos pobladores.

En Lo Valledor, los trabajos están en ejecución y se consultan viviendas básicas de dos habitaciones de madera. Se entregarán semiconstruidas para que sean completadas por sus dueños por el sistema de autoconstrucción.

**SOLUCIÓN A UN VIEJO PROBLEMA**

La exposición del Intendente Alcalde mereció una verdadera ovación de parte de los miles de pobladores que repletaron el Teatro Portuñal.

El señor Álvarez Goldsack, señaló como a iniciativa del Presidente de la República y gracias a las terminantes instrucciones que impartió y de cuyo cumplimiento estuvo permanentemente preocupado, se había conseguido solucionar un problema que venía arrastrándose a través de sucesivas Administraciones, para cristalizar ahora, a pocos meses del nuevo Gobierno, en una hermosa realidad.

Se verá así cumplida, dijo, la esperanza de miles y miles de habitantes que vivirán en adelante en condiciones dignas.

Los asistentes tributaron prolongados aplausos y manifestaciones de afecto al Presidente de la República, tanto durante la concentración como cuando terminada ésta se retiraron del teatro.

**Rescatados...**

(DE LA PAGINA 9)

cuente en sector chileno, porque los caminos están totalmente bloqueados por enormes cantidades de nieve.

**REFUERZOS A CARRIZALES**

La Casa de Piedra, donde fueron encontrados los arrieros de Carrizales, último punto hasta donde pueden llegar vehículos. Hasta allí viajará hoy un jeep, llevando elementos de ayuda para la patrulla que avanza con los hombres rescatados a la nieve. Se espera que lleguen a Linares, si las condiciones del tiempo son extremadamente malas, al anochecer de hoy.

De todos modos, el camino que tendrán que cubrir es duro y no podrán hacerlo antes de catorce horas, si no ocurren accidentes.

El helicóptero del Grupo 10 de la FACH, que trabajó durante todos estos días en la ubicación de los perdidos, regresará hoy a Santiago, luego de haber cumplido una sacrificada y meritoria labor.

**DEFUNCION.**

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querida madre, señora

**DELIA BRICENO ORYAN DE ALZOLA**

Sus funerales se efectuarán oprimamente en Valparaíso.

**RUBEN ALZOLA B.**

**DEFUNCION.**

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Victoria Herrera Cruz e hijos.

**DEFUNCION.**

Se dejó de existir nuestro querido esposo y padre, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

bilitados de San Gregorio y Lo Valledor.

La exposición del Intendente Alcalde mereció calurosos aplausos de parte de los pobladores que ven, por fin, cumplirse sus deseos de ser poseedores de un sitio seguro donde vivir, y en condiciones satisfactorias, en contraste con la forma en que lo han hecho hasta ahora.

Los sitios se entregarán con cercas y con los elementos necesarios para que cada poblador coopere a la construcción de su propia vivienda. Serán estas de madera y de dos piezas. Los terrenos están debidamente urbanizados.

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios Funcionará al comienzo en una carpa, pero la Corporación de la Vivienda se encargará de construir a corto plazo un local definitivo para su funcionamiento.

Un retén de Carabineros será instalado en la población, y funcionará también de inmediato en un local de emergencia. Asimismo, se dispuso la construcción de un local adecuado para servicios asistenciales y el Servicio Nacional de Salud dispuso que tres ambulancias se destinen para la atención de casos de emergencia que puedan ocurrir.

La Compañía Chilena de Electricidad, dotó de sistema de alumbrado provisorio a la población. Más adelante se hará la dotación definitiva. Otro de los beneficios con que contarán los pobladores, serán tres locales para la ubicación de escuelas para la población infantil.

En cuanto a la locomoción, la Empresa de Transportes del Estado, dispuso que se dote a los pobladores de los medios adecuados. Hebrá, en esta forma, servicio de locomoción hacia la nueva población, cada seis minutos.

El traslado de estas doce mil familias a los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor, beneficiará a cuarenta mil personas, que actualmente viven en precarias condiciones en las poblaciones callampas, y cuyo problema no había sido encarado hasta ahora, por Administraciones anteriores.

En septiembre próximo, y ya terminada la radicación de las familias en San Gregorio, serán trasladadas a terrenos de Lo Valledor doce mil familias. Estas serán ubicadas en similares condiciones a las que vivirán en San Gregorio.

Los terrenos que ocupaban en el Zanjón de la Aguada, Mapocho, Cerro Blanco, Canal San Carlos, etc., serán cercados para evitar que puedan instalarse allí nuevos pobladores.

En Lo Valledor, los trabajos están en ejecución y se consultan viviendas básicas de dos habitaciones de madera. Se entregarán semiconstruidas para que sean completadas por sus dueños por el sistema de autoconstrucción.

**SOLUCIÓN A UN VIEJO PROBLEMA**

La exposición del Intendente Alcalde mereció una verdadera ovación de parte de los miles de pobladores que repletaron el Teatro Portuñal.

El señor Álvarez Goldsack, señaló como a iniciativa del Presidente de la República y gracias a las terminantes instrucciones que impartió y de cuyo cumplimiento estuvo permanentemente preocupado, se había conseguido solucionar un problema que venía arrastrándose a través de sucesivas Administraciones, para cristalizar ahora, a pocos meses del nuevo Gobierno, en una hermosa realidad.

Se verá así cumplida, dijo, la esperanza de miles y miles de habitantes que vivirán en adelante en condiciones dignas.

Los asistentes tributaron prolongados aplausos y manifestaciones de afecto al Presidente de la República, tanto durante la concentración como cuando terminada ésta se retiraron del teatro.

**Rescatados...**

(DE LA PAGINA 9)

cuente en sector chileno, porque los caminos están totalmente bloqueados por enormes cantidades de nieve.

**REFUERZOS A CARRIZALES**

La Casa de Piedra, donde fueron encontrados los arrieros de Carrizales, último punto hasta donde pueden llegar vehículos. Hasta allí viajará hoy un jeep, llevando elementos de ayuda para la patrulla que avanza con los hombres rescatados a la nieve. Se espera que lleguen a Linares, si las condiciones del tiempo son extremadamente malas, al anochecer de hoy.

De todos modos, el camino que tendrán que cubrir es duro y no podrán hacerlo antes de catorce horas, si no ocurren accidentes.

El helicóptero del Grupo 10 de la FACH, que trabajó durante todos estos días en la ubicación de los perdidos, regresará hoy a Santiago, luego de haber cumplido una sacrificada y meritoria labor.

**DEFUNCION.**

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querida madre, señora

**DELIA BRICENO ORYAN DE ALZOLA**

Sus funerales se efectuarán oprimamente en Valparaíso.

**RUBEN ALZOLA B.**

**DEFUNCION.**

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,

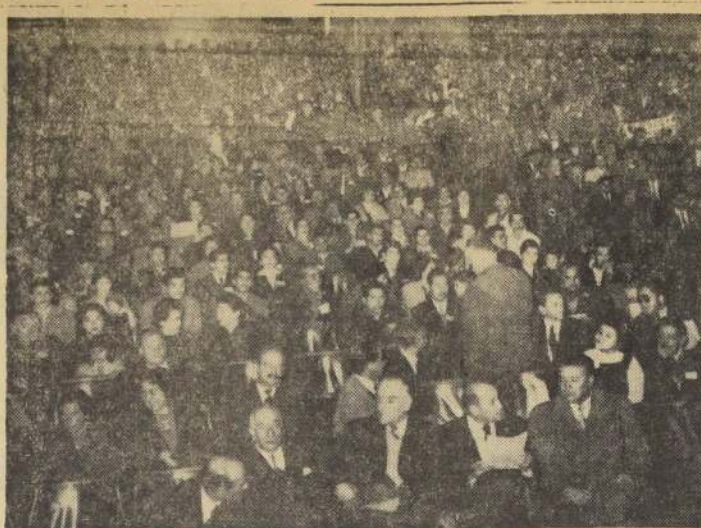
**LUIS HERRERA MIRANDA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo al cortejo a las 16.30 horas, desde Andrés Bello N.º 980, Dpto. 5. A las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (Niño Jesús de Praga), Independencia esquina de Borgoño.

Familias: Miranda-Herrera, Cibrario-Herrera, Herrera-Alcázar, Herrera-Urquiza, Cornejo-Herrera, Herrera-Barros, Herrera-Torres y Cordero-Jofré.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y cuñado, señor,



El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobladores deberán continuar el resto de las construcciones, de acuerdo con el plan trazado. Los terrenos se encuentran totalmente urbanizados. La exposición del Intendente-Alcalde mereció prolongados aplausos de los asistentes, quienes han visto en el Gobierno del señor Alessandri, realizada una esperanza que, en Administraciones anteriores, no pasó de una promesa incumplida.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobladores deberán continuar el resto de las construcciones, de acuerdo con el plan trazado. Los terrenos se encuentran totalmente urbanizados. La exposición del Intendente-Alcalde mereció prolongados aplausos de los asistentes, quienes han visto en el Gobierno del señor Alessandri, realizada una esperanza que, en Administraciones anteriores, no pasó de una promesa incumplida.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobladores deberán continuar el resto de las construcciones, de acuerdo con el plan trazado. Los terrenos se encuentran totalmente urbanizados. La exposición del Intendente-Alcalde mereció prolongados aplausos de los asistentes, quienes han visto en el Gobierno del señor Alessandri, realizada una esperanza que, en Administraciones anteriores, no pasó de una promesa incumplida.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobladores deberán continuar el resto de las construcciones, de acuerdo con el plan trazado. Los terrenos se encuentran totalmente urbanizados. La exposición del Intendente-Alcalde mereció prolongados aplausos de los asistentes, quienes han visto en el Gobierno del señor Alessandri, realizada una esperanza que, en Administraciones anteriores, no pasó de una promesa incumplida.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobladores deberán continuar el resto de las construcciones, de acuerdo con el plan trazado. Los terrenos se encuentran totalmente urbanizados. La exposición del Intendente-Alcalde mereció prolongados aplausos de los asistentes, quienes han visto en el Gobierno del señor Alessandri, realizada una esperanza que, en Administraciones anteriores, no pasó de una promesa incumplida.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobladores deberán continuar el resto de las construcciones, de acuerdo con el plan trazado. Los terrenos se encuentran totalmente urbanizados. La exposición del Intendente-Alcalde mereció prolongados aplausos de los asistentes, quienes han visto en el Gobierno del señor Alessandri, realizada una esperanza que, en Administraciones anteriores, no pasó de una promesa incumplida.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobladores deberán continuar el resto de las construcciones, de acuerdo con el plan trazado. Los terrenos se encuentran totalmente urbanizados. La exposición del Intendente-Alcalde mereció prolongados aplausos de los asistentes, quienes han visto en el Gobierno del señor Alessandri, realizada una esperanza que, en Administraciones anteriores, no pasó de una promesa incumplida.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobladores deberán continuar el resto de las construcciones, de acuerdo con el plan trazado. Los terrenos se encuentran totalmente urbanizados. La exposición del Intendente-Alcalde mereció prolongados aplausos de los asistentes, quienes han visto en el Gobierno del señor Alessandri, realizada una esperanza que, en Administraciones anteriores, no pasó de una promesa incumplida.

El Intendente-Alcalde, señor Ramón Álvarez Goldsack, informó ayer a miles de habitantes de las poblaciones callampas, la forma en que serán ubicados en los terrenos de San Gregorio y Lo Valledor. Doce mil familias encontrarán allí, en cumplimiento del plan habitacional del Gobierno, sus viviendas definitivas. El traslado de las primeras cuatro mil familias a los terrenos de San Gregorio comenzará el día 6 de mayo próximo. Cuarenta camiones del Ejército trabajarán en el traslado, durante dos meses. En los primeros días se proporcionará a los pobladores alimentación y carpas para albergarse, mientras comienzan a levantarse las casas definitivas. Se encuentran semiconstruidas viviendas de dos piezas. Los pobl



## TIEMPO AFECTA TRABAJO EN INSTALACIONES ELECTRICAS

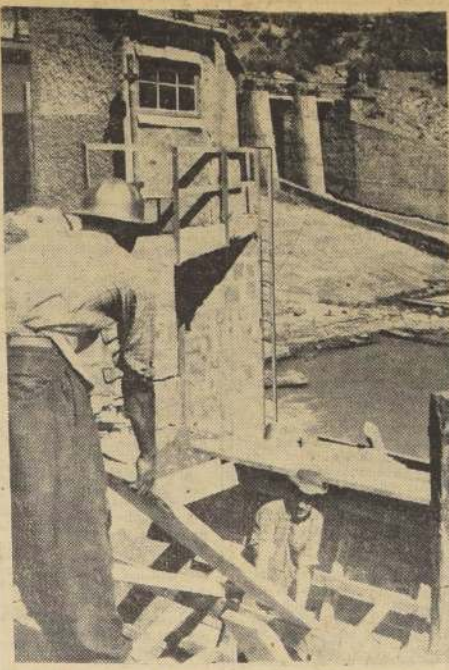
Las pésimas condiciones climáticas de los últimos días, han presentado nuevas dificultades para las instalaciones de la planta hidroeléctrica de Los Queltehues, ubicada en el Cañón del Maipo, y en especial, en las obras de reparación que se realizan con motivo de los daños producidos por el terremoto que afectó a la zona en septiembre del año pasado.

Parte de las dificultades producidas por las lluvias, que han provocado trabajos obstaculizados por el nuevo embancamiento con una extensión aproximada de 100 metros lineales, en el sector del canal abierto conocido como la Quebrada de la Quebrada. Un fenómeno parecido al que se produjo en la Quebrada de la Quebrada, cortando el acceso a la bocanoma, produciendo un embancamiento que impide el acceso al canal, que queda a un costado de la Quebrada. Como en el caso anterior, la cantidad de material arrastrado al lecho del canal, producido en éste un rebaje que alcanza casi hasta el mismo pie de la bocanoma, quedando aproximadamente a 20 metros arriba.

Las tareas de despeje del cauce pueden demorar 3 o 4 días, lo más probable es que las lluvias produzcan futuras interrupciones. Para salvar estas interrupciones se construirá una variante a la Bocanoma, partiendo del camino de bajada a los desarenadores y sobre la losa del canal.

También se han producido algunos rodados de piedra y de talud, a lo largo del camino, que han provocado interrupciones en el sistema de transporte. Para solucionar este problema se trabaja en la actualidad con bulldozer y otros implementos mecánicos.

De los trabajos inspectivos practicados en el terreno mismo, se desprende que las lluvias e inundaciones durante estas últimas semanas han producido al canal perjuicios adicionales de regular importancia, perturbando, además, la ejecución de los trabajos de reparación. Es probable que se produzcan nuevos rodados que afecten a los caminos de acceso o directamente al canal, en cuyo caso los plazos fijados para la terminación de las diferentes faenas podrían alargarse, y en consecuencia, la puesta en servicio del canal, programada para el mes de mayo, también sufriría variación en la fecha.



LUCHA CONTRA LA NATURALEZA. — Un aspecto de la bocanoma de la Planta de Queltehues, que fue virtualmente "estrujada" por uno de los cerros que se deslizo 50 centímetros, destruyendo las obras de esta importante instalación.

## CINCO MIL MILLONES AL AÑO NUEVE EN CHILE LA PUBLICIDAD

Las agencias de publicidad representan actualmente en Chile, un movimiento anual de un capital de cinco mil millones de pesos, hace dos años, la cifra podría estimarse en tres mil 150 millones", declaró a "LA NACION", el nuevo presidente de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad —ACHAP—, don Ruperto Vergara Santa Cruz.

Vergara Santa Cruz, casado, 45 años, una hi-

ja, es propietario de la Agencia de Publicidad Condor. Dentro de sus actividades especializadas ha derivado preferentemente a la radiofonia. En la actualidad es gerente de Radio Santiago y de Radio Chilena. Llega a la presidencia de la ACHAP, por la designación unánime de sus integrantes, entre los que el es uno de los socios fundadores.

ja, es propietario de la Agencia de Publicidad Condor. Dentro de sus actividades especializadas ha derivado preferentemente a la radiofonia. En la actualidad es gerente de Radio Santiago y de Radio Chilena. Llega a la presidencia de la ACHAP, por la designación unánime de sus integrantes, entre los que el es uno de los socios fundadores.

### MINERO Y METODOS

La distinción de los cinco mil millones de pesos, que representan los intereses de miles de clientes de las diversas agencias, se hace en forma sencilla, para conseguir el mejor aprovechamiento de esos recursos. La diferencia entre la facturación anual de una agencia que trabaja en forma tradicional, y la que tenemos hoy, es cada vez mayor el número de empresas que entregan la administración de sus cuentas de publicidad a las agencias especializadas.

### LABOR DE ACHAP

El señor Vergara se refiere, luego, a la labor desarrollada por ACHAP, en beneficio directo de la industria y el comercio de todo el país. "Se mantiene —dice— un control radial a través de todo Chile, para verificar el cumplimiento por parte de las

emisoras de los contratos de publicidad suscritos a través de las agencias asociadas. De esta forma el cliente está garantizado, pues sólo pagará el servicio que real y verdaderamente ha recibido".

Otras de las realizaciones, permanentes y preferentes de ACHAP, es la realización y mantención de "rankings", sobre la sintomía de las emisoras y la circulación efectiva de diarios y revistas. Estos datos que son totales, se mantienen secretos para el uso exclusivo de las Agencias de Publicidad y sus clientes.

Este trabajo se realiza permanentemente por un grupo numeroso de expertos que califican a los "medios" —radios y publicaciones— en cuanto a popularidad, popularidad por barrios y horarios y tipo de poder comprador.

Vergara Santa Cruz agrega: "El ranking, tiene una gran importancia para el publicista, pues gracias a sus datos puede orientar una campaña de ventas de manera tal que el cliente, con una inversión comparativamente menor obtendrá mayores y más rápidos resultados. Sirve, además, para comprobar hasta qué punto es efectivo que algunos medios que gozan de gran popularidad no son, sin embargo, verdaderamente efectivos para la venta de determinados productos".

### ESTUDIOS DE MERCADO

Paralelamente a los "rankings", ACHAP, realiza estudios de mercado, que utilizan las agencias asociadas cada vez que lo desean. Estos estudios de mercado permiten al publicista conocer de antemano, en forma aproximadamente realista, cuál puede ser la aceptación del público ante un nuevo producto, según la época del año o la región del país en que se iniciará las ventas. Su importancia es también vital para el planeamiento de una campaña racional de propaganda.

### ACCION DE ESTE AÑO

Finalmente, Vergara Santa Cruz, se refiere a la labor que ha planeado para este año el directorio de la ACHAP.

Sus puntos principales son: terminar los trámites para obtener la personalidad jurídica de la institución; instalar un local propio, para aumentar el acercamiento entre las agencias y sus personales; y el conocimiento mutuo entre éstos; realizar en ese local ciclos de conferencias y cursos especializados, para perfeccionar al personal de las agencias y, básicamente, impulsar por todos los medios la formación de la Federación Publicitaria de Chile, a base de la propia ACHAP, de la Asociación de Radio-difusoras de Chile —ARCHI—, y de la Asociación de Publicistas en Vías y Caminos.

### ETICA Y CULTURA

El señor Vergara Santa Cruz se refiere, por último, a los esfuerzos que tradicionalmente ha desarrollado ACHAP, para encuadrar la labor publicitaria dentro de rigurosas normas éticas y expone: "Durante este año ACHAP, tratará de colaborar eficientemente a la



RUPERTO VERGARA

### EL HOSPITAL CALVO MACKENNA AGRADECE A CIA. DE ELECTRICIDAD

El Director del Hospital Calvo Mackenna, Dr. Luis Infante V., ha dirigido a la Gerencia de Explotación de la Compañía Chilena de Electricidad la siguiente comunicación:

"Señor Gerente: Tengo el mayor agrado en dirigirme a Ud. para agradecer la prontitud y eficiencia con que esa Oficina respondió a nuestra demanda, frente al accidente que dejó sin suministro de energía eléctrica a este Hospital el día 14 de los corrientes.

"El trabajo abnegado y consciente de su personal permitió establecer un servicio de emergencia, que en esos momentos significó no sólo el restablecimiento del servicio normal del Hospital, sino eliminar serios peligros para nuestros niños hospitalizados.

"Ruego al Sr. Gerente hacer llegar nuestra manifestación de reconocimiento al personal de la cuadrilla, que tan eficientemente trabajó por muchas horas, hasta dejar establecido el servicio de emergencia.

Saluda atentamente a Ud. (Fdo.): Dr. Luis Infante Varas, Director."

labor de la Dirección de Informaciones del Estado —DIE—, especialmente en su aspecto cultural. Creemos que ello contribuirá a nuestra finalidad superior: orientar la publicidad a un mejoramiento continuo dentro de normas éticas".

## SEMANA DEL JAPON.— SENTIDO HOMENAJE EN LA TUMBA DEL PERIODISTA CARLOS BARRY

Velada en la Universidad de Chile

Dentro del programa de la "Semana del Japon", que se efectúa en homenaje al aniversario del natalicio del Emperador Hirohito, se realizó ayer, a las 11 horas, una romería a la tumba del periodista Carlos Barry, ex gerente de The Associated Press. La romería fue patrocinada por el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, y con participación del Embajador de ese país.

### VELADA EN LA UNIVERSIDAD

A las 19 horas de hoy se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la velada oficial del Instituto Chileno-Japonés de Cultura. El programa se inició con las Canciones Nacionales de ambos países, que cantaron alumnos de la Escuela-Hogar "Japon". Hablará enseguida el presidente del Instituto, don Guillermo Valenzuela. Asimismo, hablarán el vicepresidente, don Jorge Vial Jones, y el profesor universitario, don Rubén Oyarzun, éste sobre el tema "Pinceladas del Japon". Los discursos estarán divididos por interesantes números artísticos y musicales a cargo de Heiga Ensgdal, Diego García de Paredes, Joaquín Nin, Francisco Quezada, terminando con una presentación de baile clásico japonés.

## TERMINO SU CONVENCION.— AMPLIO Y DESINTERESADO APOYO A S. E. ACORDO J. LIBERAL

Don Anibal Meje fue elegido Presidente

Con un banquete, servido anoche en los comedores del Club de Septiembre, terminó sus labores la Séptima Convención Ordinaria de la Juventud Liberal de Chile. Dos aspectos acapararon ayer la atención de los jóvenes convencionales: la elección de la nueva Mesa Directiva y el debate político en la asamblea plenaria.

La elección estuvo estrecha y triunfó por sólo 14 votos la lista encabezada por el señor Anibal Meje, que resultó elegido presidente nacional. Primer vicepresidente el señor Luis Undurraga, segundo vicepresidente el señor Juan Bianchi, secretario general el señor Gastón Mesa y tesorero el señor Ramón Luco.

La nueva mesa directiva, elegida por un año, se constituyó anoche, una vez finalizadas las labores de la Convención.

En el debate político actuó como relator el señor Germán Domínguez e intervinieron en él los señores José Luis Undurraga, Enrique Edwards, Hugo Gálvez, Gastón Le-Buffe, Jorge Langefeldt, Humberto Pizarro y Guillermo Porcille, Intendente de Curicó. Luego de un amplio intercambio de ideas, se aprobó el siguiente voto:

1.º Requerir del Partido Liberal el más amplio y desinteresado concurso para el Gobierno de S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, quien está realizando una obra restauradora de los valores morales, económicos y políticos, a la que no puede ser ajena nuestra colectividad.

La juventud liberal tiene amplia confianza en el éxito de su Gobierno, no obstante que para llevarla a efecto será indispensable modificar criterios y organismos desquiciados por la influencia de teorías socializantes.

2.º Declara que para el buen funcionamiento del sistema democrático, establecido en nuestra constitución política es necesaria la existencia de partidos políticos que orienten a la opinión pública y representen sus aspiraciones de bien colectivo, y que por lo tanto les corresponde a ellas ejercer el poder político.

No obstante reconoce que la circunstancia en que el Excelentísimo señor Alessandri recibió el Gobierno de la República, desquiciado moral política y económicamente, no permite la formación de una mayoría homogénea y estable que de respaldar constitucional a su Gobierno, por lo cual comprende y respalda la actitud del Primer Mandatario de constituir su Ministerio con ciudadanos independientes, técnicos y de reconocida capacidad, honestidad y espíritu público.

3.º Propiciar la derogación de las Consejerías Parlamentarias a fin de dignificar la función legislativa y fiscalizadora del Congreso Nacional, reemplazándolas por una mayor atribución para las Comisiones Investigadoras del Parlamento.

4.º Solicitar al Directorio general del partido, la pronta celebración de su Convención Nacional y una intensificación de sus actividades para divulgar en su doctrina y ampliar



La Juventud Liberal eligió ayer a las personas que integrarán la directiva nacional para el período 1959-1960. En la nota gráfica aparecen los señores Anibal Meje, presidente; José Luis Undurraga, primer vicepresidente, y Gastón Mesa, secretario general. Están ausentes los señores Juan Bianchi, segundo vicepresidente, y Ramón Luco, tesorero.

durraga, primer vicepresidente, y Gastón Mesa, secretario general. Están ausentes los señores Juan Bianchi, segundo vicepresidente, y Ramón Luco, tesorero.

### 6.º Declarar que es obligación fundamental de toda colectividad democrática que no respalda la acción gubernativa, realizar una oposición leal y responsable y constructiva.

Repudiar, por lo tanto, la oposición de aquellas organizaciones políticas que por su inspiración marxista o antidemocrática desfiguran el sentido democrático de la oposición con el propósito de desquiciar las instituciones y arrastrar el país hacia la anarquía y las de aquéllas otras que se dejan llevar por egoísmos personales y mezquinas odiosidades y realizan una labor negativa desorientando a la opinión pública.

7.º Dar amplio respaldo a todas las iniciativas que tiendan a satisfacer las aspiraciones populares y, con tal propósito, solicitar del Supremo Gobierno del partido y de sus parlamentarios, la atención preferente hacia la satisfacción de estas necesidades, con medidas con-

### 8.º Impulsar la formación de los centros obreros, como un medio eficaz para luchar en favor de los intereses populares, declarando que la acción sindical deberá orientarse hacia sus actividades específicas, y que, por lo tanto, rechaza que ellas sean utilizadas para desarrollar actividades políticas.

9.º Repudiar al marxismo internacional, por ser una doctrina nefasta y perniciosa, que desprecia la dignidad humana y propicia la instauración de una dictadura viciosa de procedimientos bárbaros y totalitarios, que son la negación más absoluta de la democracia, la libertad y la libre determinación de los pueblos.

Veamos qué hay en Almacenes Paris

## Ofertas de invierno

y recuerde que... el BARRIL MILLONARIO le regala UN MILLON y 10 premios de CIEN MIL PESOS en todos los meses



ABRIGOS SEÑORAS recientes creaciones en Tweed, Terciopelo de lana Cachemira Velour y Pelo de Camello desde \$ 24.200

## ABRIGOS HERALDIC

en Tweed

Modelo raglan, largo y modelo HERALDIC 3/4, de amplio y confortable corte

en Pelo de Camello

Modelo HERALDIC 3/4, recto, con triple sobrecostura y grandes bolsillos

en Lana de Alpaca

Modelo HERALDIC 3/4, en variados y hermosos colores y diseños



ALMACENES Paris Alameda y San Antonio

## formideco

### PLACAS DECORATIVAS

Las placas decorativas "Formideco" representan el material ideal para revestir paredes y murales. Revestiendo sus muros con "Formideco" Ud. tendrá muros de colores alegres y siempre nuevos.

"FORMIDECO" ES UN PRODUCTO "MADECO"

MADECO



Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1299. — TELÉFONO 82222. — CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 27 de abril de 1955

## El mercado de bonos

UNA de las innovaciones importantes que ha logrado introducir en nuestro statu financiero la Ley Económica, ha sido la de permitir que el Estado tenga acceso al mercado de créditos internos a través de la emisión de bonos y obligaciones de Tesorería.

Esta fuente de financiamiento del Estado, en extremo usual en los grandes países de economías estables y moneda dura, como los Estados Unidos, por ejemplo, donde la deuda interna alcanza proporciones extraordinarias, ha caído en desuso en la mayor parte de los países subdesarrollados, a los que una inflación casi crónica ha impedido conservar una moneda de valor estable.

Sólo en una economía firme, con una moneda sana, en la que exista una gran confianza en todos los sectores nacionales con respecto a la estabilidad económica general, es posible crear y mantener un vasto mercado de bonos que permita al Estado utilizar con fines de inversión pública los ahorros monetarios que se hallen en poder del público.

Esas condiciones, que se están creando en Chile, y que día a día se afianzan con mayor solidez, son justamente las que auguran un notable resultado para la nueva experiencia que se propone realizar el Gobierno en este orden de cosas, al poner en juego el mecanismo del Art. 79 de la Ley 13.305.

Esa disposición legal autoriza al Jefe del Estado para contratar préstamos y emitir bonos y pagarés de Tesorería, hasta por un total de 250 millones de dólares o su equivalente en moneda nacional. Todas esas obligaciones podrán ser colocadas con un interés de hasta un 7%, cuando se trate de documentos expresados en moneda dólar, y un 12% en el caso de tratarse de valores en moneda nacional.

Quiénes suscriban los Bonos en referencia estarán liberados, para los efectos tributarios y cambiarios, de la obligación de manifestar el origen de los dineros que empleen en la suscripción, siempre que se trate de dineros o bienes poseídos con anterioridad a la vigencia de la Ley, lo que se presumirá de derecho cuando suscriban esos valores dentro de los tres meses siguientes a la publicación de la Ley, es decir, hasta el 6 de julio próximo.

Tanto los intereses como los beneficios que con motivo de la tenencia o transferencia de esos valores puedan corresponder a su poseedor, estarán liberados del pago de todo tipo de impuestos.

Además, con esos mismos valores, se podrán constituir depósitos de garantía por importaciones en el sistema bancario, pagar al Fisco las contribuciones e impuestos o utilizarlos en lugar de las boletas de garantía en los contratos con el Fisco.

En otras palabras, la Ley otorga a los tenedores de estos valores del Estado una serie de ventajas y beneficios que deberán constituir, en el hecho, un fuerte estímulo para que todos aquellos que mantienen ahorros monetarios se inclinen a realizar ese tipo de inversión.

La única dificultad que podría entorpecer la colocación de esos valores sería la desconfianza en el futuro económico inmediato del país, pero afortunadamente tal factor no existe, porque está en el ánimo de todos que el esfuerzo de rectificación que está realizando el Gobierno, en todos los ámbulos del mecanismo económico y financiero del país, es de una magnitud y una seriedad a toda prueba, cuyo resultado lógico, a muy breve plazo, deberá ser la total estabilización económica.

Ahora bien, en una economía sana, como señalábamos al comienzo de estas líneas, los ahorros del público deberán aumentar ostensiblemente. Y si aumentan los ahorros, aumentan también las perspectivas de utilizar el mecanismo crediticio interno, a través del mercado de bonos y obligaciones del Estado, para financiar los grandes planes constructivos del Estado, sin necesidad de recurrir jamás a la emisión inorgánica o a la desvalorización monetaria.

HOY POR HOY.—

## Pablo Garrido

PABLO GARRIDO está de regreso. En 8 meses, visitó 20 ciudades en 11 países. Y esto es lo que ha escrito en 40 conferencias, 25 actuaciones en televisión y 62 en radio. Diez universidades le abrieron sus salones de honor. Escribió más de 30 artículos en revistas, diarios y periódicos de las dos Américas.

Pero eso no es todo. Pablo Garrido no es de los hombres que salen a mirar paisajes. Le preocupan lo que éstos tienen para felicidad y comprensión de los hombres de pueblo a pueblo. Ha hablado de su Chile, su cuenta cómo se está trabajando por acá por la cultura y el progreso.

Obtiene de la Sociedad de Autores y Compositores de México la firma de un convenio de reciprocidad de derechos autorales con Chile, en impenable durante

largos años. Crea un organismo privado de relaciones culturales interamericanas. Da a conocer los valores musicales de avanzada de Chile y de otros países, con proyecciones a un mayor y más amplio conocimiento recíproco.

Y cuando todo eso, tan importante, queda en marcha, escribe dos obras: "La sugestión", con texto del dramaturgo español Cipriano Rivas Cherif, director original de las obras de García Lorca en La Barraca, y "El Dictador", con texto suyo.

Este largo viaje hacia la cultura, por los caminos de la cultura, fue costado por él, como siempre. Así se hace patria. Una de las excepciones que nos honran. Hay tanta gente que va y viene en calidad de maleta. Para Pablo, viajar es aprender y enseñar. O. CABRERA LETYA

## Un presupuesto en escudos

El Gobierno ordenó inmediata ayuda a los damnificados con los temporales y las inundaciones. Ocho mil millones para erradicar poblaciones callampas. Nuevo presidente del Banco Central. Entró en operación El Salvador. — Nuevo mineral de hierro. — Saneamiento fiscal. — Revaluación del prestigio de Chile en el exterior.

LA SEMANA precedente no exhibió, como en otras oportunidades, una noticia central que acaparara la atención de la opinión pública y que formara, por así decirlo, la columna vertebral de todas las restantes noticias en el orden económico o financiero.

Hubo, en cambio, una multiplicidad de noticias, proyectándose desde diversos ángulos y hacia metas también diversas.

Observemos muy someramente el panorama que muestra ese mosaico informativo de nuestra semana económica.

El saldo de destrucción y miseria que dejaron los grandes temporales e inundaciones del sur del país, obligaron al Gobierno a adoptar rápidas medidas para ir en ayuda de los damnificados, en especial de los agricultores, que fueron los más seriamente lesionados con la catástrofe. El Instituto Nacional de Comercio se puso a trabajar en la ayuda directa de los pequeños propietarios de fincas agrícolas. El Banco del Estado hará lo mismo con los agricultores medianos y grandes. El Servicio de Auxilio y Bienestar Social recibió, en cambio, la misión de prestar ayuda inmediata, en especies, a las personas de más escasos recursos, que también han sufrido la pérdida de sus enseres con las inundaciones y lluvias.

Ocho mil millones de pesos destinó el Gobierno para la iniciación del programa de erradicación de poblaciones callampas en Santiago. Con esos fondos se dará comienzo a la llamada "Operación San Gregorio", que consiste en trasladar a terrenos urbanizados, donde se levantarán viviendas de emergencia, a cerca de 13.000 familias.

Mientras tanto, se espera que de un momento a otro se dicte el Decreto con Fuerza de Ley que apruebe el Plan Habitacional. La Cámara Chilena de la Construcción, en una inserción publicada en toda la prensa local, hizo algunos alcances a publicaciones suyas hechas con anterioridad, a través de las cuales deja perfectamente en claro que apoya el Plan Habitacional y que sus observaciones a él mismo no tienen otro objeto que mejorar sus posibilidades de realización.

El Banco Central de Chile, en reunión reciente de Directorio, designó presidente de esa institución, en reemplazo de don Arturo Maschke, que irá a Alemania occidental como Embajador de nuestro Gobierno, a don Eduardo Figueroa Geisse, principal asesor financiero del Gobierno, quien se encuentra actualmente en los Estados Unidos gestionando la colocación de algunos empréstitos externos en favor de nuestro país.

El Jefe de Estado dirigió al señor Figueroa una encomiástica comunicación, felicitándole por su designación reciente.

Por tercera vez consecutiva la oposición de la extrema izquierda impidió que la Cámara pudiera otorgar al Ministro de Hacienda el permiso constitucional para ausentarse del país.

## USA y el precio mundial del oro

Por RAYMOND ARON

DESDE el fin de la guerra, la controversia relativa al precio del oro vuelve intermitentemente al primer plano de la actualidad. Los elementos fundamentales del problema permanecen constantes y han sido expuestos muchas veces: el precio del oro (35 dólares la onza), no ha sido modificado desde hace veintidós años, y no obstante, en ese tiempo, el poder adquisitivo del dólar ha caído un 50 por ciento. Con la misma cantidad de oro, se compra hoy una cantidad de mercancías disminuida en una mitad. ¿Acaso los precedentes históricos no incitan a considerar esa coyuntura como anormal, y a tener en cuenta una revalorización del oro con respecto al dólar que restablecería entre el metal amarillo y el nivel de los precios una relación artificial?

Los acontecimientos que han conferido cierta actualidad a estas especulaciones son las pérdidas de oro sufridas en 1953 por los Estados Unidos. Entre febrero y diciembre del año pasado, más de dos mil millones de dólares-oro salieron de los Estados Unidos. A principios de este año, el stock existente se estimaba entre 20 y 21 millones de dólares, en tanto que había sido de 25 mil millones en 1949.

Este fenómeno es imputable a tres causas principales. El saneamiento de las economías europeas ha permitido a las mercancías fabricadas en el Viejo Continente hacer competencia a las mercancías norteamericanas. La elevación del costo de la mano de obra en los Estados Unidos tiene tendencia a ser más rápida que los progresos de la productividad. La superioridad norteamericana en productividad no es ya suficiente, en ciertas ramas, para compensar las elevadas tarifas de salarios. En segundo lugar, los Estados Unidos ponen a la disposición de los demás países una cantidad en dólares que alcanza o sobrepasa dos mil millones por año, ya sea para mantener a punto las bases situadas en el exterior o las tropas estacionadas fuera, o a título de ayuda a los países extranjeros (esta ayuda no es empleada en la compra de productos norteamericanos). Por último, los elevados tipos de interés practicados en Londres, y subsidiariamente en las otras capitales europeas, contrasta con los bajos tipos que la lucha contra la depresión obliga a las autoridades norteamericanas a practicar en los Estados Unidos.

Quizá se ha añadido a ello una cierta desconfianza respecto a la moneda norteamericana, desconfianza que creó una oscilación entre el temor de una depresión y el de una inflación. En efecto, los que hace doce meses tenían una crisis, sabían que la Administración norteamericana no vacilaría en el caso de que el nivel de obreros sin trabajo alcanzase la cota de alarma, en emplear todos los medios, incluso los medios in-

flacionistas, para reanimar la economía. Las reservas actuales de oro en los Estados Unidos representan aún más de la mitad del stock mundial (con exclusión de las reservas soviéticas), y están ampliamente por encima del mínimo legal exigido (25 por ciento de la cantidad monetaria, fiduciaria y escriturada). Pero los créditos extranjeros de los Gobiernos y los particulares ascienden a más de la mitad de los 20 mil millones de dólares-oro depositados en Fort Knox. Por otra parte, el riesgo de una repatriación repentina de esos créditos es irrisorio. La estabilidad del dólar no está amenazada, o, al menos, la amenaza, si existe, obedece al alza insidiosa de los precios, no a una huida o un pánico ante el dólar. Por otra parte, desde principios de este año, las salidas de oro han cesado, y la elevación de los tipos de interés del otro lado del Atlántico, así como la baja de los tipos de interés en Europa, han contribuido a interrumpir el movimiento oeste-este de los capitales flotantes.

No obstante, la discusión sobre el precio del oro no cesará. En todos los países de occidente hay un grupo de partidarios de la revalorización del oro a los que no afectan los argumentos corrientemente presentados contra su tesis. Todo el mundo admite que la revalorización del oro llevaría consigo la explotación de las minas marginales, y por tanto, un cierto aumento de la producción de oro. Pero como la cantidad de oro ya no determina el volumen de la moneda y del crédito, ¿por qué la relación entre el precio del oro y el precio de las mercancías tendría por sí misma tanta importancia?

Ciertamente, una revalorización del oro aumentaría el poder de compra de las insuficientes reservas de los países europeos, y, sobre todo, de la zona esterlina (con la sola condición de que el alza de los precios no fuera proporcional a la devaluación del dólar en relación con el oro). Pero este objetivo parecería ser alcanzado por otros métodos menos peligrosos que la revalorización del oro, la cual, según las autoridades norteamericanas, corre el riesgo de tener consecuencias inflacionistas que serían, finalmente, incalculables.

Concluamos, una vez más, que la cuestión del precio del oro es, hoy todavía, teórica. Las autoridades norteamericanas no quieren devaluar el dólar en relación con el oro, lo que, se-

## Cartas al Director

### HOMENAJE A CARABINEROS

Señor Director: Al cumplirse el trigésimoquinto aniversario de Carabineros de Chile, dedico a la institución el siguiente acróstico:

Tengo el placer inmenso de saludarlos a todos por igual. En esta magna fecha de aniversario, Nadies solamente nuestros compañeros del parche verde, Entonaremos gustosos de regocijo espiritual, y sin alarde, Nuestro himno de sacrificio y dicha sin par, Canción de bondad, obediencia y disciplina férrea, Inasible deseo de hacerlo y cumplirlo todo. A cuenta de nuestras propias vidas, en bien de los demás. Incertidumbre, vicisitudes y odios mezquinos, Tapizan el camino que nos queda por recorrer, Ante Dios y la Naturaleza nos inclinamos reverentes; ante Los que transgreden las leyes, nos revelamos. Ante los que nos adulan por interés, somos sordos. Y Ante la tumba de los caídos, lloramos de emoción al recordarlos.

Saluda atte. a Ud. Juan Bello Contreras, Cabo de Carabineros.

EN EL EXPRESO A VALPARAISO

Señor Director: Frequentemente viajo a Valparaíso, prefiriendo invariablemente hacerlo en tren, y en mi condición de "habitue" de los FF. CC., me creo con derecho a hacer de vez en cuando alguna crítica bien intencionada a estos servicios.

Nota desde hace algún tiempo ciertas deficiencias bastante graves. En mis últimos viajes, por ejemplo, he encontrado los W. C. y lavatorios sin agua (en algunos, ninguno) en los coches de la 1ª y 2ª. clase. Las puertas de estos servicios no siempre cierran (no abren), y el desaseo interior ha motivado

repetidas protestas de los pasajeros. El ministro de luz está también bastante descuidado. Muchas veces olvidan de dar y pasamos los túneles en tinieblas.

Para revisar los boletos pasan tres funcionarios de uniforme. ¿Por qué tres? En todo caso, creo que uno de ellos podría ocuparse en algo práctico, como sería dar las luces o hacer limpiar los estantes de los servicios higiénicos.

Los chilenos estamos legítimamente orgullosos de nuestros ferrocarriles, y deseáramos que estas deficiencias no empañasen nunca la buena fama de la mayor de las empresas nacionales. Saluda respetuosamente a usted. — Un pasajero habitual.

## panorama

### Marcas mundiales

HE AQUÍ algunas cifras interesantes — todas ellas marcas mundiales — de la economía agropecuaria de la tierra:

Mayor superficie cultivable: Rusia, con 560 millones de acres, que representan el 16 por ciento de la superficie mundial.

Más extensión de bosques: Rusia, con 2.270 millones de acres. El 25 por ciento del total mundial.

Caballeros: Rusia, con 153 millones. El 26 por ciento del total mundial.

Cerdos: Estados Unidos, con 54,2 millones. El 16 por ciento del total mundial.

Azúcar: China, 47 millones de toneladas. El 28 por ciento del total mundial.

Arroz: Cuba, con 6 millones de toneladas. El 15 por ciento del total mundial.

En cuanto a la producción de minerales, éstas son las cifras tonas:

Carbón: Estados Unidos, con 371 millones de toneladas. El 22 por ciento de la producción mundial.

Petróleo: Estados Unidos, con 304 millones de toneladas. El 50 por ciento de la producción mundial.

Oro: Unión Sudafricana, con 11 millones de toneladas. El 37 por ciento del total mundial.

Y hierro: Estados Unidos, con 60 millones de toneladas que representan el 40 por ciento de la producción mundial.

### Pagó 20 centavos

UN CUADRO de un pintor alemán comprado en una venta de cosas aparentemente inútiles por el precio de un vaso de cerveza hace 18 meses, vale por lo menos 2 mil 800 dólares (dos millones 800 mil pesos).

El diario "The People", de Londres, dice que el cuadro del pintor alemán Cornelius Kriehoff, que vivió en el siglo XIX, fue salvado por Anne Bartlett, sólo porque le gustó el paisaje canadiense que mostraba. Ella lo adquirió en una "liquidación" de cosas viejas en 20 centavos de dólar (dieciocho pesos). Sin embargo, cuando Anne se mudó de casa con sus padres, éstos quisieron tirarlo al tarro de basura, y la joven volvió a salvar la pintura.

Hace días, cuando supo por un diario quien era el autor, lo hizo tasar y se encontró con que el cuadro valía una fortuna.

### Gotias

Disciplina es lo que se aprende en los primeros seis meses de matrimonio.

### Hirmas

gún dicen ellas, aumentaría el poder adquisitivo de los stocks de oro poseídos por la Unión Soviética. Esta objeción es aparentemente la más convincente, pero no es la única. A mi modo de ver, no es ella la que determina la negativa categorica de los dirigentes norteamericanos. Esta negativa, a despecho de las razones técnicas que ciertos expertos ponen en tela de juicio, me parece explicada por la equivalencia entre las dos fórmulas: revaluación del oro y devaluación del dólar. Y como es sabido, la devaluación del dólar es considerada en Washington como efecto o causa (o tal vez las dos cosas a un tiempo) de la inflación.

Así, pues, esa devaluación no tendrá lugar en estos tiempos, a menos que se produzcan acontecimientos que, por ahora, son imprevisibles.

## Aumentos de la productividad

Por ZARKO LUKSIC SAVOIA

COMO habíamos indicado en artículos anteriores, se ha producido un paulatino aumento de la producción industrial en los últimos meses. Si tomamos las estadísticas de la Sección Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril, para el mes de febrero pasado, se tiene una producción industrial mayor en un 9,6% a la de doce meses antes. Las comparaciones deben ser hechas, como es obvio, sobre la base de los índices correspondientes a igual mes del año anterior, pues hay una fuerte variación en cada una de las estaciones del año, que altera la comparación de un mes con el siguiente, y que impide alcanzar conclusiones exactas sobre la materia si se toman como punto de referencia períodos menores a doce meses. Esa cifra de aumento anual de 9,6% es sensiblemente superior, a su vez, a la correspondiente de diciembre de 1953, con 12,6% de aumento, y se compara todavía en una forma muchísimo más favorable frente a la de noviembre pasado, que apenas había sido mayor en 2,4% sobre la de noviembre de 1953.

Se puede entonces afirmar con toda seguridad que la producción manufacturera ha iniciado un período de franca y rápida recuperación. Las cifras del consumo eléctrico para fines industriales, que en una comparación de fechas similar a la anterior sube de 1,7% en noviembre a 6,0% en diciembre y salta en febrero a 13,5%, confirman esta tesis.

En marzo, pasado el período de vacaciones de empleados y obreros, debieron contabilizarse todavía mayores índices de producción, lo que en su oportunidad reflejarán las estadísticas. El productor debe prever estos mayores aumentos y desde ya tomar medidas para ampliar sus instalaciones. Se hace necesario que el empresario y el dirigente de industrias piensen seriamente en aumentar la capacidad de producción de sus instalaciones industriales. No debe perderse de vista que cuando el Plan del Gobierno de Viviendas está operando a toda marcha, construyendo 40.000 viviendas al año, se va a necesitar aumentar en varias veces las actuales producciones de artículos pa-

## Monsieur René Coty, simple ciudadano

Por JACQUES DUMESNIL

UNA DE LAS muchas ventajas que las repúblicas tienen sobre las monarquías es esta de que un presidente comanda que deja o abandona el cargo para ser un sencillo ciudadano que se entretiene en pescar con caña, jugar al tenis, escribir sus memorias o hacer pajaritas de papel, mientras que un rey destronado es siempre una pequeña para su país, porque, por lo regular, aspira a volver y está acaparando el momento oportuno — o tratando de provocarlo — para encasquetarse otra vez la corona, con lo cual no deja de ser un motivo de inquietud y de zozobra.

Esta fácil consideración se me ocurre porque acabo de regresar de El Havre, donde visité en su domicilio un grupo de burgueses acomodados, con vistas sobre el puerto. A Monsieur René Coty, y vengo encantado de su suceso, a la destitución y de la llaneza campechana con que me recibió en su despacho, vasta pieza elegante sin desmesura, donde nada falta ni nada sobra, como no sea el teléfono, que no cesa de interrumpirnos durante nuestra breve conversación, exprimidos por esas gentes que no pudiendo robaros el tiempo de otro modo, se cuelgan hasta vosotros a través de los muros y os distraen para decirnos una nadería.

M. Coty estaba fumando, a pesar de la prohibición médica, y leyendo la "Historia Santa", de Daniel Rops. Después de haber doblado la hoja, para no perderse, y de hacernos notar que los problemas de los tiempos bíblicos, que le recordaba tal lectura eran, poco más o menos, los mismos que ahora, se dispuso al martirio del interrogatorio, que, compadecidos, le prometimos que sería muy breve y "sin dolor".

—Es verdad, querido presidente — le lanzamos sin más preámbulos — que va usted a escribir una Historia de la Cuarta República, como estos días se ha dicho?

—Nada más inexacto! Dadas las situaciones difíciles que atravesó la vida del país durante mi mandato, en contacto ya con interlocutores ilustres que me ilustraron con consejos y que me honraron con sus confidencias, creo sinceramente que no tengo derecho a traicionar su confianza, ahora ni aun dentro de cincuenta años, si pudiese yo vivirlos. No, no. Desmentiría usted ese rumor categóricamente. Eso no quiere decir que yo haya de escribir sobre otros temas, sobre filosofía, por ejemplo, materia que estudio con afición y de la que estoy a punto de ser profesor. Por cierto que esta preparación filosófica me estorbó bastante en mi vida parlamentaria, donde no son la filosofía ni la lógica las que presiden por lo regular.

—Elo aparte, ¿tiene usted otras preocupaciones en el prestigio de Francia?

—Sí... Entre ellas la de sugerir a algunos de los multilingües norteamericanos que sienten inclinaciones culturales, la afición a la bibliofilia, que es también una de las aficiones más arraigadas.

—Y además?

—Además, señor periodista, pasear, dejar vagar el pensamiento y mirar el cielo. Ahora me he dado cuenta, estos días de luna de miel con la libertad, de que mientras estubo en Eliseo apenas tuve tiempo para ninguna de esas tres cosas que acabo de enumerar. Poder contemplar desde estos balcones el cielo normando, que sin cesar renueva sus aspectos desde el levante al poniente, era una de mis mayores delicias. Lo es ya... Una delicia que vale por todos los honores y homenajes que, si a veces satisficé, terminan por fatigar.

Muy amante de su tierra natal, desde esta casa nueva y blanca, que domina el puerto, que el ex Presidente no se cansa de contemplar, se divisa también el cercano emplazamiento del hotelito en que nació Germaine Corbiel, que luego había de ser Madame Coty, hotelito destruido durante la guerra por un obús de la marina que cayó al lado en el jardín, en el lugar exacto que el ex Presidente nos señala.

Luego, cambiando el mismo el curso de la conversación, nos dice como en confidencia:

—Temía yo ser como esos viejos tenderos que después de haberse afanado toda su vida, se construyen una casa lejos de El Havre para terminar en ella sus días y que se mueren en seguida de inactividad y de aburrimiento...

Ciertamente, no será ese el caso de este anciano robusto y en la plenitud de sus facultades intelectuales, cuya lealtad y experiencia pueden todavía prestar muchos servicios a Francia. Como miembro del Comité constitucional que es, va a determinar la nueva Constitución, por haber desempeñado la primera magistratura de su país, M. Coty está en el caso de ejercer aún el papel de un árbitro prudente y autorizado.

Recordando otro rumor que insistentemente circuló estos días, le preguntamos:

—Es cierto que, cediendo a los reiterados ruegos de los ciudadanos de El Havre, será usted su alcalde en fecha próxima?

—No. Rotundamente no. Quiero mucho a mi ciudad; pero quien, como yo, forma parte del Comité constitucional y puede ser llamado a arbitrar preferencias entre los partidos con ocasión de elecciones políticas, no debe en ningún caso estar sujeto a las inspiraciones de uno de esos partidos.

Y con estas palabras da fin a su entrevista, porque es la hora de despachar el correo, muy numeroso durante este período de su reintegro a la simple vida ciudadana. Como nota curiosa, nos dice que su primera carta como tal ciudadano fue para Madame De Gaulle, agradeciéndole la conmovedora atención de haber mandado colocar una espléndida corona de flores sobre la tumba de Madame Coty.

Nos despedimos, y de vuelta a París vamos reflexionando en la grandeza del sistema republicano, que permite servir al país desde el primer puesto y volver luego a la vida privada, satisfecho de haber cumplido un deber patriótico y, como este hombre que acabamos de dejar, sin sentir ambiciones de mando ni deseos de eternizarse en el poder o de transmitirlos a sus descendientes como si fuera una particular herencia.

PARIS, abril de 1955.



## Copa Club de Bridge de Santiago

Mañana, a las 20 horas (ca-  
minando a las 19.30 horas), se efec-  
tuará la primera sesión (6 se-  
siones mensuales) de este  
torneo interno, cu-  
yos participantes son los  
señores: Julio Subercaseaux,  
Capitán, Julio Subercaseaux,  
Mercedes Aguirre, Nana Benítez,  
Jorge Suárez y Arturo Hederra.  
El equipo de los siguientes  
componentes:  
Capitán, Ivor Davis; Fernan-  
do, Jorge Santelices; Jorge  
Ramírez, Osvaldo Milnes  
y Pablo Otero.

Igual éxito se espera para el  
presente año y difícil su fu-  
turo resultado, dada la equi-  
paridad de los equipos insc-  
ritos hasta el momento.  
Se avisa a los socios intere-  
sados en participar en este  
torneo, que las inscripciones se  
cierren, impostergablemente, el  
lunes 27, a las 21 horas.  
**VIERNES.** — Los resultados  
del Campeonato Howell Espe-  
cial, efectuado el viernes recién  
pasado, fue el siguiente:  
1.º Fernando Ramírez - Jorge  
Santelices.  
2.º Manuel Barros-Juan Agui-  
rre.  
3.º Virginia Martín-Julio Su-  
bercaseaux.  
4.º Yolanda Larraín - Adriana  
Vicuña de Krauss.

## RECITAL OFRECEN POETAS ARGENTINOS

En la Sala "Valentín Lete-  
r" del Departamento de Ex-  
tensión Cultural de la Uni-  
versidad de Chile —ubicada en  
Huérfaños 1117, tercer piso—  
los poetas argentinos Mario  
Jorge de Lellis y Nira Etche-  
nique ofrecerán hoy, a las 19  
horas, un recital de sus poesías  
originales.

Este acto cuenta con el aus-  
picio del Sindicato de Escri-  
tores de Chile, estando a car-  
go de su presidente —la poeta  
penquista Mila Oyarzún— la  
presentación de los escritores  
trasandinos.

**EN ROMA.** — Pasan una  
temporada en Roma el señor  
Alberto Correa Bulnes y se-  
ñora Patricia Ardizzone de Co-  
rrea.

5.º Raquel Arteaga - María Ri-  
vera de Rivera.  
6.º Jorge Ramírez - Henry  
Krauss.

## CHARLAS DE LOS LUNES.

### Recuerdos de José Tallavi

Por N. YANEZ SILVA

En una conversación que tuve con el señor contador de este  
diario, una persona muy gentil y muy atenta, a propósito de mi  
charla sobre Miguel Muñoz, vinieron a cuenta, recuerdos del ac-  
tor español José Tallavi, que estuvo en Santiago, el año de 1910,  
volviendo nuevamente a visitarnos algún tiempo más tarde.

José Tallavi se había dado a conocer como gran actor en  
Madrid, muy joven, interpretando una obra de los Quinteros, "Las  
flores", en un papel pequeño, puede decirse episódico, y es el chulito  
aquel que enamora a la protagonista de dicha comedia, y al  
comprarle flores, hace el hermoso juego de palabras que es el si-  
guiente:

Ella: —Aquí las flores son  
caras...  
El: —No, aquí las caras son  
flores...

Tallavi fue casi siempre, sal-  
vo en "El Abuelo", que hacía  
en forma magistral, especiali-  
za en los papeles cortos, pero  
hacía esa labor en una forma  
decisiva, profunda, maravillo-  
sa a veces. Me recuerda a En-  
rique Barrenechea, que en otro  
plano conseguía éxitos grandes  
en cosas de paso, como en  
aquella revista de De la Vesa,  
"Fantarrina", el profesor de mú-  
sica:

—¿Qué valor tiene una ne-  
gra? —frase que se hizo popu-  
lar en Santiago.

Cuando Tallavi vino a esta  
capital, era un hombre apenas  
de poco más de treinta años,  
una fisonomía muy especial,  
cara redonda, unas mejillas la-  
cias cayéndose a la frente, un  
mirar un tanto vago, como de  
hombre que está muy lejos de  
nosotros, del que es su interio-  
r. Tenía una franqueza y una  
valentía para juzgar la labo-  
ra de los otros, que me helaba.  
Decía sus verdades, y se que-  
daba tan tranquilo pero como  
esperando que uno le discuti-  
se para largarle otra de más  
calibre, que cortaban la conver-  
sación. Era de esos hombres  
terribles, porque con ellos se  
llega a las cotizadas o a la huida  
de una persona de aquel extra-  
ño temperamento, que no sabe  
o no quiere dar a sus juicios  
suavidad alguna. Yo, más que  
conversar con él, le oía con-  
versar y me guardaba de hacerle  
algún comentario a lo que de-  
cía, porque toda la vida me ha  
hecho muy mal la conducta de  
la gente de ese carácter per-  
petuamente amargado.

Quizá una de las interpreta-  
ciones que ha quedado de los  
hombres de aquel tiempo: gra-  
bada muy honda —ha sido el  
protagonista de "La fierecilla  
domada" la obra de Shakes-  
peare que acaba de dar el Te-  
atro Experimental. Salía a esce-  
na, y convencía con su sola pre-  
sencia. ¿Qué manera de irle tan  
bien un papel! Todo eso mar-  
chaba solo, con una verdad de

tablas y de vida, que era una  
maravilla. Ese hombre que no  
se sabe si es loco o se hace el  
loco para dominar a la fiereci-  
lla, es posible que no lo volva-  
mos a ver tan genialmente he-  
cho como le hacía Tallavi.

Yo había visto estrenar a  
Muñoz, la comedia de Benave-  
nte, "Los Malhechores del  
bien", con la corrección y el  
talento con que hacía todo Mi-  
guel Muñoz. Pero cuando le vi  
el papel de Tallavi, pude decir-  
me: nadie puede suponer ja-  
más las posibilidades secretas  
que cada hombre de talento  
tiene en el teatro. Se cree ago-  
rada una obra en cuanto a in-  
terpretación, y llega alguien, y  
dice que no es así, como el ca-  
so de Enrique Borrás en "Tie-  
rra Baja", en el papel de Mane-  
lik, que quedará por siempre  
grabado a burla en el teatro es-  
pañol.

Tallavi en esos papeles de tra-  
nía, era insuperable. Las fra-  
ses intencionadas tomaban un  
valor único, y por lo tanto sub-  
ía el color de la comedia y to-  
do el conjunto tomaba una ale-  
gría de vida que era deliciosa.  
Hecho ese papel por otro actor,  
pasa, no diré inadvertido, por-  
que tiene mucho carácter en  
sí, pero por Tallavi era un ca-  
racter inolvidable.

El actor se conocía bien, te-  
nía para lo que quería un agu-  
do sentido autocrítico. Jamás  
hacía galanes para enamorar.  
No tenía maneras, figura,  
atracción, para galanear. No  
era hombre de salón, como le  
pasaba a Borrás y al mismo  
Morano, pero que cogiese uno  
de esos papeles incisivos, agu-  
dos, de acento moral y material,  
y el papel se iba a las nubes.  
Recordemos aquí: José María  
Cruz, de "La loca de la casa",  
de Galdós: ¿Qué verdad!

Tallavi era carismático, tenía  
una personalidad fuerte como  
hombre, no importándole el qué  
dirán. Me acuerdo haberlo en-  
contrado una vez por la calle  
del Estado, con dos sandías  
enormes, una en cada brazo,  
que había comprado en un  
puesto de frutas en la Alame-  
da, y él iba entre toda la gen-  
te, como si llevara en sus bra-  
zos una chica de un año. ¡Ay!  
del que le hiciera alguna ob-  
servación sobre el particular.  
Porque nadie sabía por dónde sal-  
dría ese intérprete magistral de  
"La fierecilla domada".

**EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.** — El Embajador de los Estados Unidos y señora de Howe ofrecerán hoy, en la sede de la Embajada, una recepción en honor de la señora Maurice Moore y del señor George Jowett, de 19 a 21 horas.

## EN HONOR DE LA SEÑORA MARIA CORREA MORANDE.

— Las relaciones sociales y po-  
líticas de la señora María Co-  
rrea Morandé le ofrecerán el  
miércoles 6 de mayo próximo  
un almuerzo en el Hotel Cri-  
llón, a las 13 horas, con moti-  
vo de su brillante actuación en  
los Estados Unidos.

Las adhesiones se reciben en  
la Caja de dicho estableci-  
miento.

**COMIDA.** — El señor Ricardo  
Lecaros Amunátegui y se-  
ñora Yolanda Antón de Le-  
caros ofrecerán una comida a  
un grupo de sus relaciones.

## A LOS ESTADOS UNIDOS.

— Se encuentra en los Estados  
Unidos, don Domingo Gana  
Edwards y la señora Adriana  
Correa de Gana.

Se han dirigido a los Esta-  
dos Unidos, don Fernando Va-  
ras Aguirre y señora Adriana  
Montenegro de Varas.

## ENFERMOS.

— Se encuentra delicado el señor Patricio Li-  
ra Valdés.

— En la Clínica del Hospi-  
tal "Joaquín Aguirre" se en-  
cuentra enfermo don Francis-  
co Undurraga Pretot.

— Ha sido operada la señora  
Luz Donoso de Silva.

— Delicado se encuentra don  
Eduardo Parot Cortés.

— A consecuencia de un ac-  
cidente automovilístico se en-  
cuentra enfermo don Rodolfo  
Larraz Urteaga.

**DE BUENOS AIRES.** — De  
Buenos Aires, la señora Julia  
Blaya de Sommers, la señora  
Carmen Cerda de Devoto y la  
señora Josefina Tagle Cerda.

## MISA DE RECUERDO, POR EL RVDO. PADRE PEDRO A. UNDURRAGA.

— Hoy lunes 27, con motivo de su día onomás-  
tico, en la Basílica de la Mer-  
ced, a las 11 horas, se oficia-  
rá una misa en recuerdo del  
Rvdo. Padre A. Undurraga, que  
fuera Provincial de la Orden de  
la Merced, Ministro del Colegio  
San Pedro Nolasco, párroco de  
la Parroquia de Nuestra Señora  
de la Merced, de El Salto, y  
Director General del Patronato  
de San Ramón y Unión Nacio-  
nal.

Se invita, muy especialmente,  
a quienes fueron sus amigos y  
ex alumnos.

**BAUTIZO.** — En San Ber-  
nardo ha sido bautizado Chris-  
tian Pablo Mario, hijo de don  
Ludwig Williamson Dávila y  
de la señora Lyddy Courbis de  
Williamson.

Fueron sus padrinos el ma-  
yor don Mario Sepúlveda Sque-  
lla y la señora Raquel Silva de  
Sepúlveda.

### Horóscopo

**21** OFERTAS EXTRAORDINARIAS  
Llévete lo que quieras  
con solo \$10.000

**Dandy**  
AÑOS  
SAN DIEGO 677

Por cada compra exige una  
botella de su licor preferido

Recorte el cupón, llénelo y remítalo a la  
Casilla N.º 81-D, o deposítelo en el  
Buzón de nuestro diario.

**CUPON**

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Día y fecha de nacimiento  
(manuscrito)

REGINA ORREGO remitirá su  
horóscopo personal, resumido, a  
vuelta de correo

**JAIME COGAN**

### NOVIOS

Compre sus agallas en  
la fábrica más antigua de  
Chile.

**CASA SOSTIN**  
Fábrica de Argollas  
Calle Nueva York 66  
SANTIAGO  
Garantía, Seriedad,  
Rapidez



Maravillosos para  
suavizar y embelle-  
cer el cutis con un  
tono mate, delica-  
do y distinguido.

**POLVOS DEL HAREM**

### Se distingue...



**JORGE DELANO (COKE)**  
FAMOSO DIBUJANTE  
CARICATURISTA Y PINTOR;  
CREADOR DE LA REVISTA  
SATIRICA "TOPAZE".  
CINEASTA Y ESCRITOR...

...PORQUE SABE VESTIR CON ELEGANCIA  
ELIGIENDO LAS FINISIMAS TELAS Y  
TWEEDS DE

**Artela**  
"EL ARTE EN TELAS DE LANA"

**Cooperativa de Edifi-  
cación del Ministerio  
de Obras Públicas  
Limitada**

Citase a Junta General Or-  
dinaria para el día 28 del pre-  
sente, a las 18 horas, en el  
Teatro Auditorium del Minis-  
terio de Obras Públicas, Mo-  
randé 11, para rendición de  
cuentas y elección del nuevo  
Directorio.

Santiago, 25 de abril de  
1959.

**EL PRESIDENTE**



**"DRAG SHAG"**  
bulky  
con bolsillos  
STYLE 6M155



**"BUNDLER"**  
cardigan  
STYLE 6M84



**"DUCHESS"**  
bulky hna lana  
STYLE 6M83



**"THE HERO"**  
bulky  
manga  
raglan  
STYLE  
6M121

**CLIMA de Jantzen**

Clima de elegancia y  
comodidad en el BULKY  
el tejido abultado,  
pero liviano y abrigador

Confortables, holgados,  
de buen gusto,  
en novedosos diseños  
y colores, creados  
por Jantzen para dar  
un CLIMA ideal a la  
nueva temporada

**Jantzen** m.r.

Publicitas m.r.

EN SU TIENDA ENCONTRARA ESTOS Y OTROS ENCANTADORES MODELOS CREADOS POR JANTZEN PARA UD.



# Maniobra soviética tiende a dividir a Occidente antes de Reunión de Ginebra

## CON SENDAS CARTAS A IKE Y MACMILLAN PRETENDEN CREAR DISENSIONES

LONDRES, 26 (UPI).— La actividad diplomática soviética durante este fin de semana ha puesto sobre alerta a Occidente contra una clara maniobra del Kremlin para dividir a los aliados occidentales en la víspera de la conferencia de Ginebra.

La estrategia soviética quedó a la luz tras un estudio detenido de las cartas enviadas anoche por el líder soviético Nikita Khrushchev al Presidente Eisenhower y al Primer Ministro británico Harold Macmillan. En ellas, Khrushchev rechazó el ofrecimiento de Eisenhower de proscribir por etapas las pruebas de armas nucleares, pero aceptó ostensiblemente la casual sugerencia de Macmillan de limitar de antemano el número de pruebas.

En círculos diplomáticos se cree que esto presagia que, en Ginebra, Rusia exigirá el desmantelamiento de las bases de proyectiles en Europa como precio de un acuerdo.

Un avión británico que llevaba equipos secretos al campo de pruebas de Woomera, Australia, desapareció misteriosamente cerca de la frontera turco-soviética.

Mientras tanto, los líderes comunistas se concentran en Varsovia a fin de prepararse para las negociaciones de Ginebra. Los rusos se preocuparon de organizar esta reunión obviamente para poder presentarse en Ginebra como voceros de un bloque unido de ellos y sus satélites.

Se sabe que esta sugerencia de Macmillan, hecha casualmente en sus conversaciones del mes pasado en Moscú, no cuenta con el favor de Eisenhower.

La habil maniobra de Khrushchev fue precedida por una campaña de Radio Moscú según la cual la oposición de Estados Unidos y Alemania occidental ha dividido las proposiciones de avenimiento hechas por Gran Bretaña para lograr un acuerdo en Ginebra.

El órgano del Gobierno soviético, "Investia", añadió hoy otro indicio de cómo Moscú se propone explorar las discrepancias entre los aliados.

Según el diario soviético, el bloque occidental tiene una unidad "impuesta" que contrasta con la unidad del bloque soviético, que está basada, dice, en "la confianza y la comprensión mutua".

Estas maniobras coinciden con otras novedades que confirman los temores de que las cosas serán difíciles en Ginebra.

Los comunistas de Alemania oriental acusaron hoy a Occidente de conspirar para utilizar a Berlín occidental como base de un ataque contra aquella. Según ellos, existe un "acuerdo secreto" entre Estados Unidos y Alemania occidental para que paracaidistas alemanes ataquen las instalaciones militares y civiles de Alemania oriental desde bases en Berlín occidental.

### Gran Bretaña entra en carrera espacial

LONDRES, 26 (UPI).— El "Sunday Dispatch" informa hoy que el Gobierno británico ha decidido definitivamente entrar a la carrera del espacio y apuntar hacia la Luna.

En despacho del periódico, publicado con un título a toda página, dice que "los detalles finales serán acordados en una reunión de Gabinete el martes".

Expone que se ha llegado a un acuerdo para establecer un "Comando Británico de Astronáutica" para guiar sobre quince millones de libras esterlinas (42 millones de dólares) en "un dispositivo de la Luna" al ritmo de tentativas para colocar satélites británicos en órbita.

Los últimos autobuses regresaron a sus centrales a la medianoche, quedando sin medios de transporte cientos de personas que se olvidaron del paro o quisieron disfrutar de la noche primaveral.

### Huelga paralizó la locomoción romana

ROMA, 26 (UPI).— Autobuses, tranvías y trenes subterráneos estuvieron paralizados hoy al no presentarse a trabajar los respectivos personal, en la última de la serie de huelgas que afligen a los romanos.

Los últimos autobuses regresaron a sus centrales a la medianoche, quedando sin medios de transporte cientos de personas que se olvidaron del paro o quisieron disfrutar de la noche primaveral.

El paro de 24 horas, afectó además los planes para el fin de semana de dos millones de romanos, para los funcionarios, las líneas suburbanas a las playas y los pueblos de los Montes Albanos, además del transporte dentro de la ciudad.

### USA ESTABLECERIA BASE EN LA LUNA EL AÑO 1968

WASHINGTON, 26 (UPI).— Se reveló hoy que la fuerza aérea estudia ya la posibilidad de establecer una base mixta militar y científica en la Luna hacia 1968.

El brigadier general Homer Boushey, Director de Tecnología avanzada de la Fuerza Aérea, declaró que se trata de "un estudio a largo plazo" en el que por ahora se está invirtiendo poco dinero.

Boushey dijo a la U. P. I. que todavía no existen planes para instalar una base en la Luna, pero que la Fuerza Aérea estaba "considerando" el asunto.

También dijo que la Fuerza Aérea pecaría de "negligencia" si no investigara la manera de enviar hombres a la Luna y qué, cuando el año pasado se concedieron "pequeños contratos" a la industria, se calculó, en líneas generales, que para eso se necesitarían unos diez años.

Boushey expresó que, a este respecto, se sentía optimista, pero otras fuentes autorizadas han dicho que se necesitarán tal vez veinte años para que los hombres lleguen a la Luna.

La autorizada revista "Aviation Week" dice en su último número que la Fuerza Aérea considera dos posibilidades: establecimiento de un observatorio en la Luna y, lo que es más ambicioso, construcción de una base de bombardeo en la Luna para tomar represalias contra un enemigo en caso de ataque a Estados Unidos.

### PARTIDOS DE CENTRO OBTUVIERON MAYORIA EN EL SENADO FRANCÉS

PARIS, 26 (UPI).— Partidos centristas y conservadores ganaron en las elecciones de hoy el dominio del nuevo Senado de la República, al eliminar a los candidatos de las extremas Derecha e Izquierda.

Se espera que su victoria de mayor estabilidad aún al régimen del Presidente Charles de Gaulle, denominado Quinta República.

Los cómputos oficiales finales que se tienen sobre las elecciones de 253 escaños senato-

riales en disputa del territorio metropolitano, muestran que la nueva Cámara Alta será dominada por grupos políticos que formaron la espina dorsal de la extinta Cuarta República, a que el año pasado dieron todo su apoyo a la nueva Constitución Nacional, preparada y propuesta por De Gaulle.

Maurice Bokanowski, secretario de Estado del Interior, proporcionó a la prensa los siguientes resultados finales de las votaciones de hoy:

Partido	Sen antiguo	Sen. nuevo	Pérdidas	Ganancias
Comunistas	16	14	2	
No comunistas, izquierda	0	1		1
Socialistas	53	48	5	
Unión (De Gaullistas) por la Nueva República	29	27	2	
Radicales	47	51		4
Republicanos	21	29		8
Conservadores indepen.	80	85		5

No se conocen aún los resultados definitivos de los comicios de los departamentos (provincias) y territorios de ultramar en que también hubo hoy elecciones para designar a 12 senadores.

El Senado tendrá un total de 306 miembros luego que, en mayo próximo, se elijan 31 senadores del departamento de Arrela y dos del Sahara.

Los ciudadanos franceses residentes en el extranjero tendrán seis delegados.

Las autoridades dicen que los resultados de estas elecciones reflejan la tradicional responsabilidad del electorado que elige senadores, formado por un número escogido de ciudadanos denominados "gran electores".

## Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, S. A.

PRESIDENTE: SERGIO VALENZUELA MATTE. VICEPRESIDENTE: CARLOS SILVA FIGUEROA. DIRECTORES: ANTONIO BASCURIAN PEREZ, OSCAR GARCES SILVA, PEDRO DONOSO BARAÑOS, JAVIER VIDAL GONZALEZ, RENE DEL VILLAR LAZZERINI. GERENTE: SERGIO UNDURRAGA O.

Constituida de acuerdo con la Ley N.º 5.889, de 14 de enero de 1937, cuyo texto definitivo fue fijado por la Ley N.º 7.868, publicada en el "Diario Oficial" de 21 de noviembre de 1944. Autorizada por Decreto Supremo N.º 3.111, de 26 de agosto de 1937. Reformas de los Estatutos, aprobadas por Decretos Supremos N.ºs 4.938, de 24 de diciembre de 1949; 3.664, de 17 de agosto de 1945; 4.212, de 9 de junio de 1949; 2.729, de 23 de abril de 1952; 9.970, de 11 de noviembre de 1953; 2.437, de 25 de marzo de 1955; 4.818, de 28 de junio de 1956; 6.003, de 8 de julio de 1957, y 9.523, de 26 de julio de 1958.

### BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1958

ACTIVO	
ACTIVO INMOVILIZADO:	
Escuelas Terminadas	\$ 14.024.825.000
Ampliaciones y Mejoras en Escuelas Terminadas	121.709.597
Edificios en Construcción	2.202.539.924
Terrenos	413.701.747
Muebles, Utiles y Material Rodante	\$ 26.189.935
Castigos Anteriores	7.054.852
Castigo presente Ejercicio	3.289.711
Maquinarias	\$ 19.135.063
	59.112.137
	78.247.220
	\$ 16.841.023.488
ACTIVO DISPONIBLE:	290.344.265
ACTIVO REALIZABLE:	
Acciones y Bonos	\$ 26.593.937
Existencias — Materiales	119.006.677
Cuentas Corrientes	24.034.935
Varios Deudores	975.730.454
Materiales en Tránsito	66.554
Anticipos a Contratistas	72.210.466
	1.217.643.053
ACTIVO TRANSITORIO:	
Adelantos para Ejercicios Futuros	\$ 2.084.064
Intereses por Cobrar	387.076
Garantías Otorgadas por la Sociedad	29.400
Construcción Edificios por Administración	183.274.021
	183.774.561
	\$ 18.534.785.367

PASIVO	
PASIVO NO EXIGIBLE:	
Capital Suscrito:	\$ 4.828.317.000
Acciones Serie "A" Fiscales	2.914.716.400
Acciones Serie "A" Fiscales, Ley 11.766	\$ 7.403.033.400
Acciones Serie "B" Particulares	1.168.267.700
	\$ 8.571.301.100
Fondo de Reserva	103.200.297
Fondo de Renovación de Edificios	243.225.774
Fondo de Revalorización de Bienes Raíces	8.148.503.937
Fondo de Conservación de Edificios	30.895.787
Fondo de Futuros Dividendos — Cuenta 1	\$ 40.104.613
Fondo de Futuros Dividendos — Cuenta 2	35.660.753
	75.771.366
Donaciones	2.685.700
	\$ 17.478.863.861
PASIVO EXIGIBLE:	
Deudas Hipotecarias	\$ 23.902.920
Dividendos por Pagar:	
Sobre Acciones Serie "A" Fiscales	53
Sobre Acciones Serie "B" Particulares	12.576.494
	12.576.547
Cuentas Corrientes	3.618.807
Cuentas por Pagar	48.158.822
	68.297.036
PASIVO TRANSITORIO:	
Retenciones a Contratistas	\$ 80.736.227
Garantías Recibidas	108.400
Provisiones para Mejoras Escuelas Terminadas	20.476.971
Otras Provisiones	20.000.000
Ministerio de Educación — Construcción Escuelas por Administración	208.789.680
	330.121.078
GANANCIAS Y PERDIDAS:	
Utilidad del Ejercicio	940.821.122
	\$ 18.534.785.367

### CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	\$ 210.891.682
Obras Contratadas en Ejecución	2.003.322.409
	\$ 2.214.214.091

### GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
Gastos Administración de Propiedades, Gastos Sección Mobiliario, Gratificaciones, Propaganda y Comisión Colocación Acciones	\$ 142.421.183
Impuestos y Contribuciones	18.773.430
Intereses y Comisiones	1.668.037
Castigos:	
Bonos	\$ 384.843
Edificios	58.843.900
Muebles y Utiles	3.239.711
	60.348.454
UTILIDAD DEL EJERCICIO	940.821.122
	\$ 1.164.032.239

### CERTIFICADO DE LOS REVISORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance General de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, al 31 de Diciembre de 1958, y el Estado de Ganancias y Pérdidas en esa misma fecha.

Por las revisiones parciales que hemos efectuado periódicamente durante el Ejercicio a que dicho Balance se refiere, controlado hasta donde nos ha sido posible las operaciones registradas en los libros de contabilidad y, además, por las explicaciones y Cuenta de Ganancias y Pérdidas reflejan la verdadera situación financiera de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, en 31 de diciembre de 1958, y el resultado de las operaciones del Ejercicio terminado en esa fecha.

ALFREDO MOREL H. HECTOR SANCHEZ R.  
SANTIAGO, 16 de marzo de 1959.

La remuneración del Presidente y de los Directores y los gastos de pasajes y viáticos en que incurrieron durante el Ejercicio, ascienden en total a la suma de \$ 3.958.800. Esta cantidad no se anota en la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, porque de acuerdo con la Ley N.º 7.869, los Gastos Generales deben cargarse directamente a los costos de construcción.

SANTIAGO, 5 de febrero de 1959.

EDUARDO DE LA CERDA N. Contador R. N.º C. N.º 6.180. SERGIO UNDURRAGA O. Gerente.

Después de haber revisado el Balance y Estado de Ganancias y Pérdidas que anteceden, certificamos que sus saldos están conformes con los que arroja el Libro Mayor.

MAXIMILIANO FUENTES M. Inspectores de Cuentas. EMILIO CASTRO S.

### FEDERACION AEREA DE CHILE

#### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

En conformidad a los artículos 15 y 17, de los Estatutos de la Federación Aérea de Chile, citase para el día sábado 30 de mayo de 1959, en Santiago, Avda. J. P. Alessandri (Macul) 550, local de la Academia de Guerra Aérea, a asamblea general ordinaria, la que se iniciará a las 14.30 horas.

#### TABLA:

- Lectura y aprobación del acta de la asamblea general anterior.
- Cuentas:  
2.1.º Memoria de la Federación Aérea por el período mayo de 1958-mayo de 1959.  
2.2.º Balances de la Corporación por el Ejercicio 1.º de enero-31 de diciembre de 1958.  
3.—Presupuesto de la Federación Aérea para 1959.
- Elección del nuevo directorio de la Corporación para el período mayo de 1959-mayo de 1961.
- Otros asuntos de interés para la marcha de la Federación.

EL DIRECTORIO

### Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

#### Registro Especial de Contratistas

#### CONSTRUCCION DE LA ESCUELA DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

Se invita a las firmas especializadas en Alcantarillado, Agua Potable y Gas a inscribirse en el Registro Especial que se ha abierto para optar a las PROPUESTAS PUBLICAS respectivas, en los trabajos de construcción del nuevo edificio de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

La inscripción se hace en las oficinas del señor Arquitecto Jefe, en la obra misma en construcción, calle Zañartu con Avenida Independencia, de 9 a 12 horas.

Este Registro permanecerá abierto hasta el día 9 de mayo próximo, a las 12 horas.

SANTIAGO, 22 de abril de 1959.

EL GERENTE

### SUC. ARTURO CLARO PRIETO, GUMECINDO CLARO MATTE

COMUNICAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE A CONTAR DE HOY LUNES 27 ATENDERAN EN SUS NUEVAS OFICINAS DE CALLE LA BOLSA 76, TELEFONO NOS 85118-88723

#### Seguros - Acciones y Bonos

### CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS

Se comunica a los imponentes que el pago de las pensiones de retiro y montepío correspondientes al presente mes de abril, se efectuará ininterrumpidamente sin excepción de 8 a 16 horas, en las fechas que se indican:

DIA MARTES 28.— Montepíos y ex funcionarios de la Institución.

DIA MIERCOLES 29.— Suboficiales, Personal a contrata y Montepíos.

DIA JUEVES 30.— Jefes y Oficiales, Montepíos, ex Policías Fiscales, Aportes, Personal de Investigaciones y Suboficiales Mayores.

Los rezagos se pagarán durante los días 5, 6 y 8 de mayo, exclusivamente de 13 a 16 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SANTIAGO, abril de 1959.



# TRIBEÑOS KHAMPA DEL TIBET LISTOS PARA INICIAR LUCHA DE GUERRILLAS

ESTAS FUERZAS TIENEN ARMAS SUFICIENTES PARA LUCHAR

NEVADA DELHI, 26 (UPI).— Los tribenos Khampa del Tíbet, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

Según noticias enviadas al Dalai Lama, los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar. Los tribenos Khampa, que se preparan para iniciar la lucha de guerrillas, dicen que tienen suficientes armas para luchar.

# Mundo Noticioso

BENDICION

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (UPI).— Alrededor de 20.000 personas se congregaron en la Plaza de San Pedro para bendecir al Papa Juan XXIII.

DESMENTIDO

LONDRES, 26 (UPI).— Las informaciones sobre un romance entre la Princesa Margarita y el Príncipe Enrique, son "absurdas", afirma hoy el periódico dominicano "The People".

EXTRADICION

Fonteyn, al Panamá lo pide, dijo anoche un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores británico.

MANDATARIO

LISBOA, 26 (UPI).— El Primer Ministro Antonio de Oliveira Salazar, cumplirá mañana 70 años en el Poder, en la víspera de cumplir 70 años de edad.

Influenza ataca a Princesa Margarita

PARIS, 26 (UPI).— Un repentino ataque de influenza impidió a la Princesa Margarita cumplir con las actividades que tenía programadas para hoy.

PRECIOS DE CERVEZAS Y BEBIDAS GASEOSAS

Precios máximos de estos productos al comercio de Santiago, puestos en los negocios y con devolución de envases, incluido el impuesto 5% compraventa:

Cervezas embotelladas:

Cerveza Erlanger, docena ... \$ 1.300.—  
Pilsener Escudo, docena ... 1.300.—  
Pilsener y Malta, en botellas de 12 docena ... 640.—  
Stout Tolin, en botellas 14 docena ... 640.—

Cerveza barril:

Pilsener y Bock, litro ... \$ 170.—

Bebidas gaseosas:

Vitamins, docena ... \$ 480.—  
Pepsi-Cola, docena ... 480.—  
Orange-Crush, docena ... 400.—  
Ginger Ale Antartico, docena ... 400.—  
Tonic Water, docena ... 400.—  
Brix, docena ... 360.—  
Papaya Rex, docena ... 360.—  
Cherry Rex, docena ... 360.—  
Ginger Ale Rex, docena ... 360.—

VALOR DE DEPÓSITO DE GARANTIA POR ENVASE:

Botella ámbar Escudo, docena ... \$ 794.—  
Botella Pepsi-Cola, docena ... 794.—  
Botella 12 verde cervicera, blanca nevada, Ginger Ale 14 y ámbar Crush, docena ... 662.—  
Cajas vacías Pepsi-Cola, cada una ... 661.—  
Cajas vacías en todos los demás tipos, cada una ... 441.—

SINDICATO PROFESIONAL DE SECURISTAS DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Santiago, 27 de abril de 1959.

Fca. LA URUGUAYA

FRAZADAS COLCHONES CATRES

V. MACKENNA 830 SAN PABLO 2901 RECOLETA 475

LA PAZ, 26 (UPI).— Esta mañana el Subsecretario del Ministerio de Gobierno, en rueda de prensa en la cual se hallaba presente Julio Alvarez Lafare, testigo presencial, según informes oculares del suicidio del líder de la Paquet Socialista boliviana Oscar Unzaga de la Vega y su ayudante René Gallardo, reveló la existencia de un cuarto personaje presente en el suceso.

Según el Subsecretario, se trata de Enrique Acuña, Álvarez, ahora sellado en la Nunciatura Apostólica.

Dijo el Subsecretario que confirmaba que Unzaga se quitó la vida y que no reveló antes la presencia de Acuña "por un elemental principio de amistad".

Alvarez Lafare pidió que se le permitiera nombrar abogados para el defensor y que se le proporcionaran las publicaciones de prensa sobre los sucesos.

El fiscal de la causa, presente en la rueda de prensa, accedió a este último pedido.

## Gobierno panameño informa sobre invasión de fuerzas extranjeras

INDICO QUE UNOS 50 A 60 HOMBRES PARTICIPARON EN LA ACCION

PANAMA, 26.— (UPI).— El desembarco del grupo de invasión denunciado en la madrugada por el Gobierno, ocurrió en realidad el viernes en la noche, dijo hoy el Ministro de Gobierno y Justicia, José D. Bazán, en rueda de prensa. Añadió que participaron de 50 a 60 hombres.

Bazán se reunió con los periodistas después del mediodía para darles los últimos detalles.

Expresó que todo lo que había dicho al respecto era lo que habían dicho los tres capturados, dos de los cuales llevaban pasaporte cubano, y el otro pasaporte panameño. Dijo a este respecto que nada podía decir acerca de la identidad de los mismos, excepto lo que mostraban sus pasaportes. Los nombres de Antonio Blanco Puente y Alberto Belancourt, para los cubanos, y Guillermo González para el panameño.

En otras operaciones contra rebeldes panameños, dijo en otra parte Bazán, la Guardia Nacional ha tratado de capturar a los insurgentes sin hacer uso de sus armas. Está política, añadió, se mantendrá en lo posible, pero que ello no implicaba que con mercenarios extranjeros la Guardia adoptase medidas más prácticas.

"Este es un caso de mercenarios extranjeros que atacan a un país soberano y democrático", dijo el Ministro, que añadió: "Dominaremos esta situación como hemos dominado otras en el pasado".

El Ministro añadió que esta mañana, entre las 8.30 y 9.30, una patrulla aérea de la Guardia Nacional voló sobre la playa de Santa Isabel, donde avisó a unos 50 hombres, que dijo que se cree que formaban el resto de la fuerza de invasión.

Hasta ahora, agregó, no ha habido contactos con los invasores, excepto por la captura de los tres prisioneros, pero expresó que creía que el grupo era parte de la conspiración y revuelta encabezada por Roberto Arias.

Fidel Castro está de visita en Montreal

MONTREAL, 26 (UPI).— El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, llegó hoy a esta ciudad del Canadá a observar el funcionamiento de la Real Policía Montada del Canadá, a la cual desea utilizar de modelo para la creación de una fuerza policial semejante en Cuba.

Castro llegó desde Boston a bordo de un avión de la fuerza aérea cubana que aterrizó en el aeropuerto de Dorval, a la 1.52 de la tarde, después de haber terminado una agitada visita a Estados Unidos.

Más o menos un centenar de policías fueron apostados en diversos lugares del aeródromo, como parte de las minuciosas precauciones tomadas para proteger al visitante.

Vestido con su acostumbrado uniforme de servicio del Ejército de su país, Castro fue recibido por unas 300 personas en el aeródromo. Lo recibieron en nombre del Canadá y la ciudad, el Alcalde de ésta, Sarto Fournier; el Presidente de la Cámara Menor de Comercio de Montreal, E. Dupras; el Encargado de Negocios cubano en Ottawa, Ramón G. Osuna, y el Cónsul cubano en Montreal, Raúl F. Solís.

Se ha anunciado un cambio en el itinerario de partida. Ahora, Castro ha de partir de esta ciudad mañana, a las siete de la mañana en vuelo a Houston, Texas, Estados Unidos, desde donde continuará a Buenos Aires para asistir a la conferencia de la Comisión Internacional de los 21, en calidad de jefe de la delegación cubana.

UN CUARTO PERSONAJE HABRIA PRESENCIADO EL SUICIDIO DE LIDER OSCAR UNZAGA DE LA V.

LA PAZ, 26 (UPI).— Esta mañana el Subsecretario del Ministerio de Gobierno, en rueda de prensa en la cual se hallaba presente Julio Alvarez Lafare, testigo presencial, según informes oculares del suicidio del líder de la Paquet Socialista boliviana Oscar Unzaga de la Vega y su ayudante René Gallardo, reveló la existencia de un cuarto personaje presente en el suceso.

Según el Subsecretario, se trata de Enrique Acuña, Álvarez, ahora sellado en la Nunciatura Apostólica.

Dijo el Subsecretario que confirmaba que Unzaga se quitó la vida y que no reveló antes la presencia de Acuña "por un elemental principio de amistad".

Alvarez Lafare pidió que se le permitiera nombrar abogados para el defensor y que se le proporcionaran las publicaciones de prensa sobre los sucesos.

El fiscal de la causa, presente en la rueda de prensa, accedió a este último pedido.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

NAVEGA BIEN LA CANTUTA

LIMA, 26 (UPI).— Se informa que la balsa "Cantuta II" navega en buenas condiciones en estos momentos, favorablemente impulsada por un viento norte, y que, a los 14 días de haber partido de El Callao, se encuentra a 585 millas de ese puerto.

Sus ocupantes, que viajan en perfectas condiciones, establecieron claramente su segundo contacto con el radioaficionado Ricardo Palma, esta mañana, a las ocho horas.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.

LA PAZ, 26 (UPI).— Se anunció que 20 países concurrirán al seminario de estudio de América Latina, que se realizará en Sucre a partir del tres de mayo, auspiciado por la Confederación Universitaria Boliviana y la Secretaría Coordinadora de Uniones Nacionales de Estudiantes.







**REGINA** (3860) .— M., V. y N.: Bigodismo y La casa de los números.

**REPÚBLICA** (39613) .— R.: El superabalo, La caída de un idolo y El amor nunca muere.

**REX** (31143-4) .— M., V. y N.: El rey loco.

**RIALTO** (41667) .— R.: Oh, doctor, y Sangre en el asfalto.

**RITZ** (380613) .— R.: El trueno entre las hojas.

**RIVERA** (36093) .— R.: Marinero, no te metas al agua, y El rey de los payasos.

**ROMA** (67258) .— R.: Tierra de hombres, El vampiro y agregados.

**ROXY** (80808) .— R.: La pistola asesina.

**SAN ANTONIO** (33605) .— R.: El irresistible seductor y agregados.

**SANTA LUCIA** (34718) .— M., V. y N.: La ley de la montaña.

**SANTIAGO** (32388) .— R.: Escuela de rateros.

**SAN MIGUEL** (51262) .— R.: La flecha envenenada, El Zarco y Sus dos caríños.

**SAN MARTIN** (35357) .— R.: El cofre del pirata y agregados.

**SANTA ROSA** (53940) .— R.: Tu hijo debe nacer, Te vi en televisión, y Sangre en el asfalto.

**SAO PAULO** (397946) .— R.: Los dioses vencidos.

**SEPTIEMBRE** (94321) .— R.: El junete de la tempestad, Furia maldita y agregados.

**SAN DIEGO** (81093) .— Duelo de titanes y agregados.

**TIVOLI** (30611) .— R.: Trueno del terror, Noticias y agregados.

**TOESCA** (63238) .— R.: Niño y vicio y agregados.

**VALENCIA** (370238) .— La flecha envenenada, El y Sus dos caríños.

**VERDI** .— R.: Crepusculo los dioses, La cabeza malé y agregados.

**VICTORIA** (30021) .— R.: Seso bajo los otros.

**VENEZIA** (80336) .— R.: hombre equivocado y Tres alres en París.

**WINDSOR** .— (89761) .— V. y N.: La posada de la nita felicidad.

**YORK** (66887) .— R.: El cilo de matar y agregados.

**CINES COMUNALES**

**CERVANTES** (de San Anio) .— Crimen en las ca Leyenda de valentía y agregados.

**MAIPU** .— Guerrilleros terror, Bodas de oro y agregados.

**PLAZA de Puente Alto** .— Mientras llega la noche.

**TALAGANTE** .— M., V. y El gallo colorado y agregados.

**MAIPO** .— Matinal, a las horas: Película y agregados.

**MUNICIPAL** (de San Berdo) .— R.: La mansión de vitoras y Vendetta barbata.

**NACIONAL** (de Puente A) .— R.: Cronos y El zorro mar.



También  
acostada  
sabe bailar



NUMERO SENSACIONAL.— Es el que presenta la bella Cyd Charisse en el film "La rosa del hampa", en el que demuestra que también acostada sabe bailar. Justamente esta escena fue la que inspiró a Brigitte Bardot para su último film "La verité", en la que, acostada sigue el ritmo de un cha-cha-chá, pero no en el suelo.— (Foto Metro).

## Las ascensoristas rusas son coquetas se hacen la permanente y se pintan

MIENTRAS EN OCCIDENTE LAS JOVENES DICEN QUE SON COMUNISTAS, EN RUSIA SE ABURGUESAN

MOSCU (ANSA).— Un periodista inglés que hacía ya su 6.º viaje a Rusia, comentaba en un restaurante de Moscú: "Hace seis años, en esta misma mesa, dos rusos se sentaron frente a mí. Como hablo bastante bien su idioma, comencé a conversar. Apenas se enteraron de que yo era un periodista occidental, se levantaron y cambiaron de mesa. Hace tres años las cosas eran diferentes: aceptaban la conversación, pero apenas se tocaba un tema político, los rusos enmudecían. Paso a paso, las cosas van cambiando; ahora algunos desconocidos aceptan discutir de política conmigo, pero no hacen más que repetir, palabra por palabra, lo que leen en "Pravda", por la mañana".

EN EL "UCRANIA"

Uno de los motivos de mayor fastidio para los periodistas que se alojan en el Hotel "Ucrania" (el más moderno de Moscú), es el servicio de ascensores: hay sólo seis para un rascacielos de treinta pisos. Tres llegan solamente al piso noveno y los otros quedan a disposición de los que tuvieron la desgracia de estar más arriba.

Los periodistas de la comitiva de Macmillan se interesaron por la presencia de estas jóvenes. ¿Por qué las habían elegido tan bonitas? ¿Cómo permitían que se vistieran, aunque fuera aproximadamente, a la moda occidental? Algunos opinaron que de esta manera se pretendía dar una imagen más agradable y liberal a los extranjeros; otros dijeron que ello se debía a una gradual influencia de Occidente, manifestada en ese intento de elegancia y coquetería. Tratando de averiguar, decidieron invitarlas a cenar. Pero fracasaron. Ellos dijeron que las jóvenes habrían aceptado la idea, pero que temieron merecer una reprimenda. En honor a la verdad, debemos agregar que el séquito de Macmillan estaba compuesto de hombres maduros, no particularmente atractivos.

A LA ANTIGUA

La "típica" belleza rusa es maciza y fuerte. Tal vez ello se deba a los trabajos pesados que realiza a la par que los hombres; pero es evidente que ha mantenido in-

tacta su femineidad, mucho más que algunas mujeres sofisticadas occidentales. Muy pocas fuman; ellas son las principales colaboradoras en la cruzada nacional contra el vodka: es habitual verlas detener el brazo del esposo o del amigo, cuando éste trata de beber una copa más. Es difícil encontrar en un lugar público a mujeres solas, o acompañadas por otras. Siempre van a bailar acompañadas y, generalmente, forman parte de comitivas de diez o quince personas. Las parejas, incluso de novios, bailan tiesas y separadas. Cuando alguno invita a una muchacha, aunque sea su amiga, se inclina y repite el gesto cuando la acompaña después de la danza.

Para un extranjero no es difícil encontrar un "modus vivendi", si tiene el tacto de no hablar de política ni hacer preguntas embarazosas. Generalmente, ellas también tratan de no aburrir exaltando sistemáticamente el régimen. Sin embargo, hay excepciones: hay jóvenes y muchachas que torturan a sus amigos turistas mostrándole solamente los monumentos de los héroes de la gloriosa revolución, el acor-

zado "Aurora", de los heróicos marinos de Krendstandt, el Palacio de Invierno, escenario principal de la gran revolución de octubre, y así sucesivamente. Sin embargo, ciertos padres suelen observar ciertas tendencias peligrosas en sus hijas adolescentes. Una madre lo comentaba a un colega:

"Mi hija, que ahora tiene dieciocho años, cuando era niña quería ser actriz. Se pasaba leyendo las obras de Maiakowski, cuando no era conveniente demostrar tanto entusiasmo por ese autor. Luego, cuando Maiakowski volvió a ser popular, dejó de leerlo. Ahora quiere ser pintora, y pinta cuadros abstractos. Estoy preocupada por estas tendencias burguesas".

El periodista que la escuchaba atentamente, le contestó: "No se preocupe, señora. En Occidente pasa lo mismo. Muchas muchachas hijas de millonarios, a los dieciocho años, dicen que son comunistas. Pero cuando pasan unos años, se casan con otro millonario".

La madre comprendió y pareció tranquilizarse. Tal vez también su hija volvería a tiempo al redil.

## Hotel de veraneo para presos

LONDRES (ANSA).— Un "hotel" veraniego ha sido inaugurado en la prisión de Pentonville, para los que combinados, duchas y están reclusos por dormitorios individuales más de seis años. Está equipado a la moderna con televisores. Además, los presos pueden salir del hotel por la mañana y la tarde, bajo el compromiso de retornar antes de las 22.

Los "pasajeros" son seleccionados entre los presos con mejor conducta. Actualmente, se hallan en el establecimiento nueve reclusos.

## LOS JUGADORES LONDINENSES HUYEN DE LA POLICIA CAMBIANDOSE DE GARITO CADA DIA

La existencia de estas caravanas vagabundas es tan conocida, que, a veces, los diarios anuncian cuánto ha ganado o perdido una persona

LONDRES (ANSA).— Los enormes furgones cerrados que cada tanto se suman al tránsito londinense, saliendo de una calle lateral, y que luego desvían hacia una pequeña plaza arbolada o uno de esos innumerables "cul-de-sac" que se hallan en el centro de la capital, no indican siempre una mudanza, aunque lo parezca. Y precisamente por parecerlo, los vigilantes que pasean lentamente, con fiema largamente estudiada, apenas se dignan mirarlos con el rabe del ojo y sin sentir ninguna sospecha.

UNAS Y OTRAS

Algunas veces, esos furgones se detienen ante una Embajada o Legación para entrar varias docenas de sillones dorados, señal de que habrá una recepción o un concierto. Otras veces hacen lo propio ante una de las tantas instituciones culturales británicas, síntoma de que allí se realizará una conferencia o una proyección cinematográfica. Y también hay ocasiones en que esos furgones llevan el decorado para el salón en que una gran casa de modas presentará un desfile de modelos. Pero desde hace varios años, esos gigantescos furgones cerrados que suelen verse en el tránsito de Londres y que luego doblan hacia un ángulo silencioso, son —y cada vez más frecuentemente— el anuncio de una noche de juego. En este caso, al llegar a destino, no sólo se descenderán del camión las infatigables sillas, sino también varias mesas cubiertas de fieltro verde y algunas cajas que evidentemente contienen vajillas, vasos y otros aditamentos de recepción. Cuatro hombres llevan en pocos minutos todas las cosas tras la puerta, y se van como vinieron. Algunos minutos

más tarde llegan dos o tres tipos "curiosos" y algunos camareros, y luego, arriba un camióncito con las provisiones: alimentos exquisitos, cajas de champaña, cigarrillos y flores para adornar el cuarto.

Hacia las diez u once de la noche casi siempre en "dinner jacket", llegan los invitados que pasan de uno a uno por la puerta custodiada por el organizador de la velada o uno de sus hombres, que escruta los billetes de invitación, en cuyo ángulo se lee: "Cash" (dinero contante). El amo de casa no está casi nunca; sencillamente ha alquilado su casa por una noche al organizador del "chemin de fer", en una suma que suele ser de 50 libras esterlinas (unos cien mil pesos), y se ha ido discretamente, esperando que todo vaya bien. Porque las noches de juego, en el Londres de hoy, se desarrollan entre la sutil aprehensión de una incursión policial y la de una inesperada visita de una banda de "razbierers".

PASION DEL JUEGO

La pasión del juego en Inglaterra es muy grande. tiene innumerables manifestaciones y compromete buena parte de las entradas de un vasto sector de

público, en todas las esferas sociales. Quizá ello se deba en parte a que las leyes que prohíben el juego —según la tradición británica— son de las más antiguas, complejas y absurdas del país.

El pequeño grupo de jugadores de azar, que pasan la noche apostando al "chemin de fer" en el centro de Londres se mueve dentro de los límites de una ley que no sanciona al juego sino a "la casa de juego". La policía sólo puede proceder contra quienes tengan una "casa de juego", y es por esto que se recurre a los camiones de mudanza. Porque cambiando de sede cada noche, los jugadores de azar eluden la letra de la ley.

El organizador de la velada obsequia gratuitamente a sus invitados los más finos manjares —pavo trufado, langostinos, langosta, caviar—; los mejores vinos y licores —champaña, cognac, whisky— y cigarrillos de hoja de la mejor calidad. Únicamente se reanuda, y gana bastante, con el 5 por ciento de comisión sobre las apuestas ganadoras.

La existencia de estas caravanas del azar vagabundo, era y es bien conocida, al punto de que a veces los diarios anuncian cuánto ha ganado o perdido una persona. Pero las mallas de la ley son tan abiertas, que un organizador de juego al que procesó únicamente la policía, tuvo que ser absuelto porque era jurídicamente inocente.

## Murió cantando por su patrona

ALBACETE (ANSA).— Un magnífico ejemplar de canario alemán de la raza "harz" cantó ininterrumpidamente durante casi dos horas, hasta caer extenuado durante las bodas de su patrona, a la que brindó lo mejor de su repertorio.

Al levantarse la mesa del banquete con que Rosita Ferrer celebrara sus nupcias, la avecilla dejó de cantar y cayó fulminada por un colapso.

POCHITA



BOMBOLO



PURA PINTA



EL ABUELO



FULMINE



FALLUTELLI

